

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

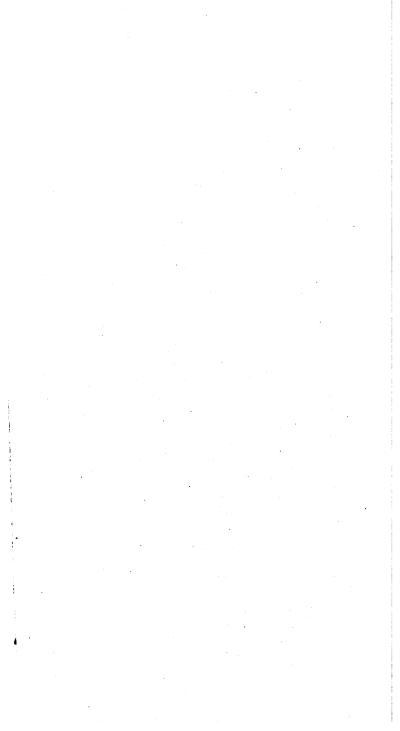
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

### À propos du service Google Recherche de Livres

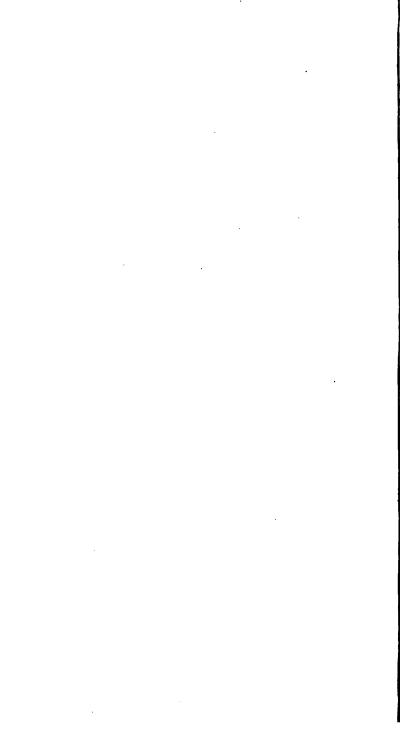
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com











# RELATION

DE LA

# DEPORTATION A CAYENNE .

DES

CITOYENS BARTHÉLEMY, PICHEGRU, &c. &c. 1 France - Hist. - Revolution, 1717.

2. Exiles, Franch - Guiana, Franch.

2 Apt.

.

ZV.

## RELATION

#### DE LA

## DEPORTATION & CAYENNE

DES

CITOTENS BARTHÉLEMY, PICHEGRU, WILLOT, LA RUE, &c.

A la Suite de la Journée du 18 Fructidor, 5me Année.

#### CONTENANT

Plusieurs Faits Importans relatifs à cette Journée, et au Voyage, Séjour, et Evasion de quelquesuns des Déportés.

PAR LE GÉNÉRAL RAMEL, Ci-devant Commandant de la Garde du Corps Législatif, et l'un des Déportés.

## HAMBOURG:

ET SE TROUVE À LONDRES, CHEZ J. WEIGHT, PICCADILLY.

1799.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
638935 A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1933 L

On trouve ches le même Libraire,

# RÉPONSE

DI

## L. N. M. CARNOT,

Citoyen François, l'un des Fondaleurs de la République, et Membre Constitutionnel du Directoire Exécutif; au RAPPORT fait sur LA CONJURATION du 18 Fructidor, par J. C. Bailleul, qu'un diune Commission Spéciale.

## RELATION,

₩c.

E suis enfin sur le continent d'Europe, et je quitte une terre hospitalière ou mes compagnons d'infortune et moi; avons recu un accueil également honorable au gouvernement qui l'a offert. et aux victimes de la tyrannie qui en ont été l'objet. Cependant la plus juste reconnoissance n'a pu me fixer au milieu de nos généreux ennemis; je les estime assez pour être persuade que les motifs qui m'ont engagé à refuser l'asile qu'ils m'offroient, m'ont concilie leur estimé. Ce n'est pas, je veux le croire, contre notre patrie, ce n'est pas contre la France, mais contre les tyrans qui la tiennent aux fers, que l'Angleterre poursuit la guerre. Ce sont cependant des soldats François dont le sang vient

7. Stevent Son 17 let 1782

d'être versé sur les flots et va de nouveau couler sur nos frontières. J'ai partagé leurs travaux et leurs dangers, et je serois encore dans leurs rangs, si je n'en avois été arraché par la violence. Je ne veux épouser d'autre çause que celle de l'indépendance nationale, et n'aurai jamais d'autres compagnons d'armes que des François, armés pour la liberté de leur pays. Ainsi le sentiment d'une éternelle gratitude s'accorde dans mon cœur avec celui de l'inviolabilité de mes devoirs, et c'est pour faire éclater l'un et l'autre, en rendant hommage à la vérité, que je public cette. relation,-On y reconnoîtra aisément le style d'un soldat, qui n'a pris part à de grands événemens qu'en raison de la place qu'il occupoit, mais qui n'étant jamais sorti du cercle étroit de son devoir, ne veut pas que les tyrans qu'il déteste,

déteste, et les intrigans qu'il méprise, tracent son rôles et marquent sa place au gré de leurs passions ou de leurs intérêts. Si tous coux qui ont eu le malheur d'être acteurs dans les scènce de la révolution Françoise, déposoient ainsi pour la postérité les faits seulement dont ils ont été témoins, il resteroir après eux des matériaux pour l'histoire; où ceux qui chercheront un jour io vérité, au milieu des contradictions sans nombre, trouverment des pièces revêtues d'un caractère d'authenticits qui n'appartient qu'au témoignage d'unie conscience sans reproches.-Je n'ai pu conserver pendant mon exil que des notes, qui ont aidé ma mémoire, affoiblie par la maladie, à rétablir l'ordre et la chaîne des événemens; plusieurs. détails m'auront sans doute échappé, mais les faits principaux, les traits les

A 2

plus intéressans se trouveront rapidèment exposés. Ce seront, les faits tous nus, l'affreuse vérité: bian loin d'y rien ajouter, j'éviterai même les plus simples réflexions: en retragant ces fanestes images, je repousserai les ressentimens qu'il leur seroit permis de réveiller. Mon cœur est trop plein des malheurs de ma patrie, des infortunes de ma famille et de la situation affreuse en j'ai laissé plusieurs de mes compagnois d'infortune, pour que la haine et la vengéance puissent y trouverplace.

J'étois depuis 1799 adjudant-génémal de l'armée du Rhin, sous les ordres du brave général Dessaix, et spécialement chargé du commandement du fort de Kehl, assiégé par le Prince Charles, lorsque je reçus du Directoire l'ordre de me rendre à Paris pour y prendre

prendre:le commandement de la garde du Corps Législatif, auguel le choix des deux conseils m'avoit appelé. Ca earns de granadiers, d'abond composé d'un bataillon de huit cents hommes, renoit d'être parté à deux bataillons de 600 hommes chacun. Le fands de se corps étoit celui des grenadiers de la convention. Il suffit de se tappeler l'époque à laquelle il sut sormé pour juger de l'esprit qui y régnoît, et de la nécessité d'une réforme : i'y travaillai sans relache. La nouvelle formation, et le complétement par d'excellens grenadiers choisis dans toutes les armées, m'en donnèrent les moyens. Je sus si bien secondé par le zèle des deux commissions et par les ministres, qu'en dépit des cabales des Jacobins. ie parvina à rétablir la discipline dans le service, et l'ordre dans l'administra-

Аз

tion.

tion. Souvent attaqué, j'ai eu plus d'une occasion de faire connectre ma fidélité à la constitution, aux amis et àux ennemis du gouvernement. Il en résulta ce à quoi je devois m'attendres je déplus également aux deux partis extrêmes. Tant que la marche des affaires fut dirigée par des hommes sensés, je n'eus à me défendre que contre d'obscurs scélérats qui travailloient sans cesse à corrompre les grenadiers et s'efforçoient vainement de me rendre suspect; mais après le dernier renouvellement du Corps Législatif, à mesure que les discussions s'animèrent, et surtout lorsque le Directoire porta le feu partout, par l'intervention des adresses de l'armée d'Italie, je fus tourmenté de toutes parts; et les factieux surent profiter de l'agitation générale si favorable à leurs desseins.

Ils ne cachèrent plus leurs trames, je surpris leurs émissaires dans casernes, dans les rangs; tous les moyens de séduction étoient employés. En songeant aujourd'hui à la conduite que je tins, dans ces circonstances difficiles, je ne peux m'en repentir, puisqu'elle m'a valu la haine des méchans, et me servoit à tenir en bride les hommes trop ardens. Quelques-uns auroient bien voulu m'éloigner; et le Directoire me fit offrir, peu de temps avant le 18 Fructidor, un autre poste et de l'avancement si je vouleis donner ma démission. Par cela seul que j'étois résolu de rester fidèle à mon devoir, j'étois certain de finir par être victime de mon dévouement, et je ne pouvois attendre de justice d'aucun des partis qui s'attaquoient sans ménagement, mais seulement du petit nombre de ceux qui

A 4

devoient finir par être immolés à leur fureur. Content de l'estime des vrais patriotes, c'est à tous les hommes raisonnables qu'il appartient de juger si je l'ai mérité.

Dejà depuis plusieurs jours, sur les avis qu'avoient requ les commissions d'inspection du palais des deux conseils. une plus grande vigilance m'avoit éts recommandée; j'avois pris toutes les précautions nécessaires pour n'être point surpris par la scule attaque qu'on parût craindre, celle des anarchistes qui, depuis quelque temps, remplissoient tous les lieux publics, et menacoient hautement le Corps Législatif jusque dans l'enceipte confiée à ma garde. Le 17 au soir, lorsqu'après avoir visité mes postes, j'allai prendre les ordres des membres de la commission; ils me parurent aussi peu-disposés que les jours précé-

precédent à croire que le Directoire voulut entreprendre de détruire le Corps Législatif, et qu'il osat diriger contre lui la force armée. J'entendis plusieurs députés, entr'autres Emery, Dumas, Vaublanc, Trongon du Coudray, Thibaudeau, s'indigner de cette supposition, et de l'espèce de terreur qu'elle servoit à répandre dans le public. Leur sécurité fut telle qu'ils se retirèrent avant minuit, et furent suivis par ceux de leurs collègues que les avis particuliers avoient engagé à venir leur faire part de leurs craintes. Je retournai à mon quartier, et m'assurai que mes grenadiers étoient prêts à prendre les armes. Le 18, à une heure du matin, je reçus du ministre de la guerre l'ordre de me rendre chez lui. J'allai d'abord à la salle des commissions. Un seul des inspecteurs, Rovère, que je trouvai

trouvai couché, y étoit resté. Je lui rendis compte de l'ordre que je venbis de recevoir. J'ajoutai qu'on m'avoit assuré que plusieurs colonnes de troupes entroient dans Paris, et que le commandant du poste de cavalerie auprès des conseils venoit de me faire prévenit qu'il avoit retiré ses vedetres, et sait passer sa troupe au-delà des ponts, ainsi que les deux pièces de canon qui étoient dans la grande cour des Tuileries; il faut observer que c'étoit d'après les ordres du commandant en chef Augerau, que l'officier de cavalerie refusoit de reconnoître les miens, et avoit fait passer les ponts à sa troupe. Rovère me répondit que tous ces mouvemens de troupes ne significient rien, qu'il étoit prévenu que plusieurs corps devoient défiler de bonne heure les ponts pour aller manœuvrer, que je devois

devois être tranquille, qu'il avoit des rapports très-fidèles, et qu'il ne voyoiraucun inconvénient à ce que je mes rendisse chez le ministre de la guerre, ce que je ne jugeai pas à propos de fairedans la crainte de me trouver séparé de: ma troupe. Retiré chez moi, à trois heures et demie du matin, le général de brigade, Poinçot, ancien garde du corps avec lequel j'avois été très-lié à l'armée, des Pyrénées, se fit annoncer de la part du général Lemoine et me remitun billet conçu en ces termes: " Le , général Lemoine somme au nom du "Directoire le commandant des grena-" diers du Corps Legislatif de donner " passage par le Pont-Tournant à une " colonne de 1,500 hommes, chargée " d'exécuter les ordres du gouverne-" ment." Je répondis à Poinçot que j'étois étonné qu'un ancien camarade qui

qui devoit me connoître se fut charge de m'intimer un ordre que je ne pouvois exécuter sans me déshonorer; il m'assura que toute résistance seroit inutile, et que mes 800 grenadiers étoient déjà enveloppés par 12 mille hommes avec 40 pièces de canon. Je répliquai que les forces dirigées contre le poste qui m'étoit confié ne me forceroient pas à rien faire contre mon devoir; que je n'avois d'ordre à recevoir que du Corps Législatif et que j'allois les prendre. Dans l'instant j'entendis un coup de canon si près de moi que je crus qu'on attaquoit mes postes; mais ce n'étoit qu'un signal. je fis prendre les armes à mes grenadiers, et me rendis aux Thuileries accompagné des chefs de bataillons Pousard et Pleichard, excellens officiers en qui j'avois un juste confiance. Je trouvai à la commission des inspecteurs

pecteurs les généraux Pichegeu et Willot. J'envoyai des ordonnances chez le général Dumas, chez les présidens des deux conseils, Laffond Ladebat, pour les Anciens, et Siméon pour les Cinq-Cents; je fis quasi prévenir les députés dont les logemens m'étoient connus dans le voisinage des Thuileries: j'engagai le génétal Pichegru à venir reconnoître l'investissement que nous trouvâmes déjà formé; je renouvelai au capitaine Valhère, commandant le poste du Carrousel, et au lieutenant Lergy, commandant celui du Pont-Tournant, l'ordre de tenir ferme, et de ne se retirer que sur un ordre signé de moi; nous rentrâmes à la commission, et lorsque je demandois des ordres pour la disposition de ma réserve, une ordonnance vint tendre compte que la grille du Pont-Tournant étoit forcée,

Au

Au même instant les divisions d'Augeran et de Lemoine se réunirent, le jardin fut rempli de troupes des deux armées. On dirigea une batterie sur la salle du conseil des Anciens, toutes les avenues furent fermées, tous les postes doublés et masqués par des forces supérieures, le seul poste de la salle du conseil des Cinq-Cents, commande par le brave lieutenant Blos, avoit refusé d'ouvrir les grilles, et de se mêter avec les troupes d'Augerau. Dans cette extrémité, je demandai positivement l'ordre de dégager la réserve des grenadiers, et de repousser la force par la force; les députés me répondirent que toute résistance seroit inutile, et me défendirent de faire seu : il étoit alors 4 heures et demie; le général Verdière vint signifier aux députés déjà réunis qu'il avoit ordre de les faire sortir du palais;

et d'en emporter les cless au Directoire: le refus excita de vives altercations: Verdière insista et engagea l'un d'eux à descendre dans le jardin pour parler au général Lemoine. Rowère descendit aussi, et je l'accompagnai avec mes deux chefs de bataillon; mais nous ne trouvâmes pas le général Lemoine sur la terrasse. Cependant Verdière conseilla aux députés de se retirer pour leur sureté; et sur leur refus, il ferma toutes les issues, et fut prendre, dit-il, les ordres du Directoire. Je retournai à mon poste à la réserve des grenadiers, d'où j'envoyai un homme de confiance à la rencontre du général Dumas pour le prévenir de songer à sa sûreté. Il reçut cet avis au moment où il se présentoit dans la cour de la caserne des grenadiers, et j'ai appris par mes compagnons d'infortune les efforts

efforts qu'il fit pour se réunir à tux. Il pénétrà jusque sur la terrasse ata pied du pavillon où les troupes d'Auyerau étoient en bataille, et après avbit reconnu que les inspecteurs étoient arrètés, il alloit monter dans la salle pour partager leur sort, lotsque ses collègues lui jettérent un billet pour l'engager à se sauver : il eut le bonheur de ramasser ce billet sans être aperçu, et celui d'échapper aux sentinelles dont la consigne étoit de ne laisser sortir petsonne de l'enceinte. A cinq heures et demie, un aide de camp du général Augerau m'apporta l'ordre suivant : "il est ordonné au commandant des grenadiers " du Corps Législatif de se rendre avec 36 son corps sur le quai d'Orsay, où il " attendra de nouveaux ordres. " Augerau." Je refusai d'obéir. Je ne pouvois plus avoir de communication

avec les commissions bloquées et arrêtées dans le palais. J'attendois avec ma troupe les ordres des deux conseils; je dois rendre cette justice à mes grenadiers; jusqu'à ce moment, malgré la -position critique où nous nous trouvions, les rangs furent gardés avec le plus grand calme, et je n'entendis pas un seul murmure; je crois que, bien loin d'être entraînés à la defection par -un petit nombre de factieux obscurs, la saine majorité des grenadiers eut forcé ceux-ci de combattre glorieusement avec eux, si ma bonne fortune m'eut fait recevoir l'ordre de repousser la violence par les armes. fait former le cercle à mes officiers pour leur communiquer l'ordre d'Augerau, presque tous approuvèrent ma conduite; ce fut l'instant que prirent quelques factieux pour éclater. Le capiđj

capitaine Tortels'ecria, "nous no somme " pas des Suisses." Le lientenant Menbernin osa se vanter d'avoir le plus contribué à la révolte des Gardes Françoises. - Le sous-lieutenaut Devmue dit : " Je me suis " battu, et j'ai été blesséle 13 Vendémiaire " en combattant contre Louis xvrrr, et " je ne veux pas aujourd'hui me battre " pour lui." Un autre cria tout haut ; " les conseils travaillent pour le Roi, ce ,, sont des gueux à exterminer." Pendant ces discours et les disputes qu'ils occisionnoient entre les officiers, le désordre commença à gagner dans les rangs. Le chef de brigade, Blanchard, qui commandoit sous moi, et qui depuis deux mois n'avoit esé se montret parce que j'avois mis à découvert ses intrigues, ses liaisons avec des hommes tie sang, et ses rapines dans l'administration du corps, paret tout à coup,

et me somma, à cause, disoit-il, du danger où nous étions, de faire distribuer des cartouches. Je fus indigné de sa lache impudence, et comme je me laissai emporter jusqu'à le lui témoigner vivement, j'observai que les grenadiers partageoient mon indignation, ces mêmes grenadiers qui, une heure après, marchèrent sous les ordres d'un officier qu'ils méprisolent et le suivirent au Directoire . . . quelle leçon pour les chefs de troupes ! ... Peu d'instans après cette scène, je fis ouvrir les rangs pour inspecter ma troupe qui faisoit encore bonne contenance. J'arrivois à la troisième compagnie, lorsqu'aux cris redoubles de Vive la République, Augerau parut à la tête d'un état major si nombreux, que la première cour de la caserne en étoit remplie. Plus de 400 officiers de tout grade parmi lesquels B 2 ję

ie reconnus des hommes justement fameux; tels que Santerre, Tunck, You, Rossignol, Pujet, Barbantane, Chateauneuf-Randon, Bessière, Fournier, Pache, la veuve Rousin en habit d'amazone, Dutertre et Peyron tous deux échappés des galères, en un mot l'écume braves armées Françoises, et tous les chefs des bandes révolutionnaires pénétfèrent en un moment dans les rangs de mes grenadiers, en répétant le cri de Vrve la République. En cet instant, Augerau vint droit à moi, et dans son cortège qui me sépara de ma troupe, j'aperçus Blanchard excitant ses dignes amis, et se mêlant avec eux dans les rangs. Parmi plusieurs cris sinistres, je distinguai celui-ci, "Sol-"dats, on veut faire de vous comme " des Suisses au 10 Août."-" Commandant Ramel! s'écria alors Augerau, pour-

pourquoi n'avez-vous pas chéi aux ordres du ministre et aux miens?" " Parce que j'en avois recu de contraires du Corps-Législatif."-" Vous vous êtes mis dans le cas d'être traduit au conseil de guerre, et d'être fusillé."-"J'ai fait mon devoir."—" Me reconnoissezvous comme commandant en chef de la division?"—"Oui."—"Eh bien, je vous ordonne de vous rendre aux arrêts."-"J'y vais." Je traversois la galerie de communication du quartier des grenadiers à mon logement, lorsque j'entendis qu'Augerau me suivoit avec une partie de son état major: parmi plusieurs menaces, je distinguai ces paroles: "Tu souffriras autant que tu as fait souffrir les autres."—" Je n'ai fait souffrir personne, mais j'ai su punir les brigands qui le méritoient." Comme en cet instant, il me serroit de près, je portai

la main sur la garde de mon épie ; mais toute le bande fondit sur moi, mon some fut brisée, je fus trainé, déchiré. Le plus acharné de mes assassins étoit un sergent de grensdiers appelé Viel, que j'avois envoyé aux arrête quelques jours apparavant; cherchoit dans la mélée à me plonger son sabre dans le corps. Ce fut à Augerau lui-même, que je dus de n'être pas égorgé; il parvint à me dégages en criant avec force; "laissez, laissez, ne le tues pas, je vous promets qu'il sera fusible demain." Ces brigands déchirerent mon chapeau qui étoit tombé dans cette lutte, mais non pas, comme on l'adit, les marques distinctives de mon grade, c'est de sang qu'ils étoient altérés. Un domestique fidèle, accourant au dovant de moi, fut sabré au visage, et se sauva couvert de blessures dans la chambre

chambre de ma femme: Parvern chez moi, en ne me permit pes d'alranger mes affaires; je fue conduit presqu'immédiatement au Temple avec mon frère Heuri, qui demanda et obtint la permission de m'accompagner. Le geolier de cette prison dit, en nous recevant: "En voilàdonc un, il faut mestre Monsieur dans la chambre des opinions." C'étoit celle qu'avoit accupé l'infortuné Louis Seize, et je n'espérois pas d'en sortir autrement que lui. A 8 heures et demie, le geolier vint m'annoncer qu'on venoit d'amener les députés arrêtés à la commission des inspecteurs. On les fit aussi monter dans l'appartement du Rois et on laissa libre la communication avec les chambres qu'avoient autresois occupé la Reine et les Princesses. Les représentans arrêtés étoient Pichezru, Willot, d'Auchy de Laire, Jarris. B 4 Lamé-

Lametrie, Larue, Bourdon de l'Oise et Duranas; nous trouvâmes au Temple lecommodore Smith, la Vilheurnois, Brothier et Duverne du Presle, mais ce dennier fut transféré à la Force au moment de notre arrivée; à midi, on amena le député Aubry; à 3 heures et demie, Laffon Ladebat, président du Conseil des Anciens, Troncondu Coudray, Marbois, Goupil de Prefela, tous du même conseil. Ces derniers furent arrêtés dans la maison de Laffon Ladebat, sous prézexte qu'ils formoient un rassemblement séditieux. On les conduisit d'abord chez le ministre de la police Sottin; ils se plaignirent de la violence exercée sur des représentans de la nation, et ils demandèrent l'exhibition des ordres du Directoire. Sottin leur répondit ironiquement, "Il est fort inutile que je vous les produise, vous sentez bien, Messieurs,

Messieurs, que, quand on est venu - là, il est égal de se compromettre un peu plus ou un peu moihs." Le 19, nous apprimes les détails des séances de la minorité des deux conseils tenues sous les veux du Directoire, et la loi qui nous condamnoit, sans motif, sans jugement, à être déportés dans le lieu fixé par le Directoire lui-même : ce jugement nous surprit; nous n'avions pas douté, d'après la violence de notre arrestation, qu'on ne nous préparât sous des formes militaires un supplice moins long, et par conséquent plus doux. Ceux des députés emprisonnés, mais non proscrits, furent mis en liberté, c'étoit Goupil de Préfeln, Lamétrie, Dauchy, Jarry et Durumas. Le 20, le général Augerau donna un ordre concuen ces termes: "Il est ordonné au géné-" ral Dutertre, commandant au Temple, ,, de

n de ne permettre la communication " avec les déportés à aucun homme, " quel que puisse être l'ordre dont il soit m porteur et l'autorité qui l'auroit don-" né; à moins que le dit ordre ne soit \_ signé de moi." (Ce Dutertre sortoit depuis un mois des galères de Toulon où il avoit été mis, en exécution du jugement d'un conseil de guerre pour crime de vol. assassinat et incendie, commis dans la Vendée.) Ce jour-là même, il sut permis à nos femmes de venir su Temple. Que de scènes déchirantes, que de cruelles séparations! je ne pus voir la mienne qu'en présence d'un officier qui ne nous permit ni de perler bas, ni de nous servir du patois Languedocien qu'il n'entendoit pat. Irrité de cette contrainte, je rompie notre entretien et je suppliei ma femme de se retirer. Elle m'obéit, mais ses cris

cris et sea sanglots retentissent encore à mon oreille. Le même jour, on amons au Temple le général Murinais, l'un des inspecteurs de la salle du Conseil des Anciens; ce vénérable vieillard avoit été arrêté au moment où, dans la plus grande sécurité, il se rendoit au consoil. Le 21, je me séparai de mon frère Henri. J'eus beaucoup de peine à le déterminer à me quitter, il s'obstinoit à vouloir partager mon malheur, et sans le secours de mes gnons d'infortune Tronçon du Coudray et Barbé Marbois, je ne serois jamais parvenu à le convaincre qu'il feroit plus pour moi, en devenant l'appui de ma famille, qu'en m'aidant à porter mes fers. A minuit, le geolier vint nous annoncer que le ministre de la police venoit d'arriver avec le Directeur Barthélemy, et que vraisemblablement nous allions

allions partir; on ne nous donna pas un quart-d'heure pour rassembler nos effets, quoiqu'aucun de nous ne fût préparé à un départ si précipité; descendus au bas de la tour, nous trouvames Barthélemy entre Augerau et Sottin qui, en l'amenant au Temple dans sa voiture, lui avoit dit: "voilà ce que c'est « qu'une révolution: nous triomphons "aujourd'hui, votre tour viendra peut-" être." Barthélemy lui demandant s'il n'étoit arrivé aucun malheur et si la tranquillité publique n'avoit pas été troublée: "non," avoit répondu Sottin; " la dose étoit bonne, elle a bien pris, et "le peuple a avale la pillule." Le même Sottin nous quitta en affectant beaucoup degaieté, et en nous disant: "Messieurs, je vous souhaite un bon voyage." Augerau fit l'appel des condamnés. A mesure que nous étions nommés, une garde

garde nous conduisoit aux voitures à travers une haie de soldats qui nous. quelques-uns même insultoient: d'entre nous furent maltraités: nos. fidèles domestiques, parmi lesquels étoit mon pauvre Btienne, le visage balafré de coups de sabre, n'avoient pas quitté la porte de la prison, et ils. épiojent le moment de notre départ. pour nous dire adieu; mais ils furentrepoussés et frappés par les soldats qui crio ent: "Ce n'est pas là ce qu'on nous. 46 avoit promis. Pousquoi les laisse-t-on-" aller ? pourquoi emportent-ils des pa-" quets?" Augerau, voyant notre sécurité, ne pouvoit contenir sa rage, il la fit éclater par un trait qui mérite d'être, conservé. Le Tellier, domestique de-Barthélemy, accourut au moment où l'on nous mettoit sur les chariots, il étoit porteur d'un ordre du Directoire, qui

qui lui permettoit de suivre son maître : il remet cet ordre à Augerau, qui lui dit après l'avoir lu: "Tu veux donc associer " ton sort à ceiui de ces hommes qui sont " perdus pour jamais; quels que soientles " événemens qui les attendent, sois sur " qu'ils n'en reviendront pas." "Mon par-" ti est pris, répond le Tellier: je suis trop " heureux de partager les malheurs de "mon maitre."--" Eh bien, va, fana-" tique,pétir avec lui," replique Augerau, en ajoutant: "Soldats, qu'on surveille cet se homme d'aussi près que ces scélérats." Le Tellier se précipite aux genoux de son maitre trop heureux, dans cet affreux moment, de serrer contre son cour un tel ami. Cet homme a constamment montré ele même dévouement et le même courage; nous l'avons toujours traité et considéré comme l'un de nos compagnons. Les quatre voitures dans lesquelles les 16 prisonniers furent répartis, sans égard à la mauvaise santé et à la foiblesse de quelques-uns d'entr'eux, étoient sur des chariots ou fourgons sur quatre roues, à peu près semblables aux voitures de transport de l'artillerie, des espèces de cages fermées des quatre côtés avec des barreaux de fer à hauteur d'appui, qui nous meurtrissoient au moindre cahot. Nous étions 4 dans chaque voiture, plus un gardien chargé de la clef du cadenat qui fermoit la grille par laquelle on nous avoit fait monter. Le général Dutertre commandoit l'escorte, forte d'environ 600 hommes d'infanterie et cavalerie. Ils avoient avec cux deux pièces de canon. Pendant les appreis et l'arrangement des voitures dans la cour du Temple, nous fûmes accables d'outrages par un groupe

assez considérable d'anarchistes. Nous partimes à deux heures du matin, le 22 Fructidor (8 Sept.), par un temps affreux; nous avions à traverser tout Paris, pour sortir par la barrière d'Enfer et prendre la route d'Orléans: au lieu de suivre la rue St. Jacques, l'escorte détourna à droite après les ponts, et nous fit passer près du Luxembourg, où notre convoi funèbre fut arrêté plus de trois quarts d'heure. Les appartemens étoient éclairés; nous entendimes, au milieu de la joie bruyante des gardes, appeler le commandant de notre escorte, l'affreux Dutertre, et lui recommander d'avoir bien soin de ces Messieurs. Quelques membres trop connus de la minorité du conseil des 500, qui tenoient à l'Odéum la fameuse séance permanente, sortirent pour nous voir et nous insultèrent lachement; ils

les méloient avec les chasseurs de l'escotte, ils leur versoient à boire, et en s'approchant des charrettes, ils portoient notre santé et nous parloient de grâce et de clémence. La nuit orageuse, la lumière des pots à feu qui brûloient autour du théâtre de l'Odéum et les hurlemens des terroristes, rendirent cette dernière scène et ces horribles adieux dignes des barbares qui les avoient préparés. Enfin l'escorte défila par la rue d'Enfer, et nous sortimes de Paris.

Nous arrivâmes à deux heures à Arpajon, à 8 lieues de Paris, très-fatigués
à cause de la route pavée. Barthélemy
surtout, et Barbé Marbois paroissoient
épuisés. Nous fûmes surpris de voir
qu'au lieu de nous donner un gîte commode où nous puissions réparer nos
forces, le commandant Dutertre nous

conduisit à une obscure et sale prison; il observoit notre contenance au moment où l'on nous faisoit descendre des voitures pour entrer dans une espèce de cachot, furieux de ce qu'aucun de nous ne paroissoit affecté de tant de rigueurs. "Ces-scélérats, s'écria-t-il, ont ,, l'air de me braver, mais nous verrons si "je viendrai à bout de leur insolence." J'étois dejà couché sur la paille aveç plusieurs de mes compagnons, Barthélemy debout, élevoit ses mains vers le ciel, lorsque Barbé Marbois, qui étoit très-malade, arriva, et reculant d'horreur à la vue et à l'odeur méphitique du souterrain, dit à Dutertre: "faites-., moi fusiller sur le champ, et épargnez " moi les horreurs de l'agonie." Celui-ci, en souriant, fit signe au geolier de faire sa charge. La femme du geolier dit alors à Marbois avec imprécation, ,, tu " fais

s, fais bien le difficile, tant d'autres qui te , valoient n'ont pas fait tant de cérémo-3, nies;" en achevant ces mots, elle prit Marbois par le bras, le précipita du haut en bas, et" malgré nos cris et ceux du pauvre blessé, cette forie ferma la porte: nous relevames dans les ténebres, notre malheureux ami tout sanglant, et nous ne pumes obtenir pour lui ni la visite d'un chirurgien, ni aucun autre secours, pas même de l'eau pour laver ses plaies. Il avoit le visage meurtri, et un os de la machoire fracassé. Le 23 Fructidor (9 Sept.), nous traversames, à midi, la petite ville d'Etampes, (trop connue dans le cours de la révolution par des émeutes d'anarthistes et par le meurtre d'un magistrat respectable). Dutertre fit faire halte au milieu de la place, et nous livra aux insultes de la populace à laquelle on C 2 permit

permit d'entourer les voitures. Nous sûmes hués, maudis et couverts de boue: nous demandames envain qu'on avançat ou qu'on nous permit de descendre. Troncon du Coudray, fort malade, s'étoit mis sur la même charrette avec son ami Marbois, qui avoit obtenu la faveur d'une botte de paille à cause de sa blessure récente, et de la fièvre qui s'y étoit joint. Le général Murinais, le directeur Barthélemy, et Laffond Ladebat s'étoient réunis à eux; ces cinq personnes rapprochées par des opinions semblables, et par une même manière de voir les causes et les conséquences du 5 Septembre, ne se séparèrent plus. Du Coudray se trouvoit à Etampes dans le département de Seine et Oise, dont il étoit le député et précisément dans le canton dont les habitans l'avoient porté à l'élection avec le plus

plus d'ardeur. Il ressentit vivement l'ingratitude et le laché abandon de ses concitoyens: se levant tout à coup comme s'il ett été à la tribune, " c'est moi-même, leur dit-il, c'est votre représentant, le reconnoissez-vous dans cette cage de fer à C'est moi que vous aviez chargé de soutenir vos droits, et c'est dans ma personne qu'ils ont été violés: je suis trainé au supplice sans avoir été jugé, sans même avoir été accusé: mon crime est d'avoir protégé votre liberté, vos propriétés, d'avoir cherché à procurer la paix à notre patrie, d'avoir voulu vous rendre vos enfans: mon crime est d'avoir été fidèle à la constitution que nous avions jurée. Pour prix de mon zèle à vous servir, à vous défendre, vous vous joignez aujourd'hui à mes bourreaux." La harangue véhémente de Ducoudray,

**C** 3

dont

dont je ne rappelle ici que quelques traits, frappa de stupeur, mais pour quelques instans seulement, cette populace effrénée parmi laquelle il n'y avoit pas sans doute un seul véritable citoyen François. Elle ne tarda pas à recommencer ses outrages, qui ne furent interrompus, qu'au moment qu'on nous apporta, pour diner du pain et du vin. Après trois heures d'exposition à cette espèce de pilori, pous partimes pour aller coucher à Angerville à quatre lieues d'Orléans. s'obstinoit à nous entasser encore cette fois dans un cachot; l'adjudant-général Augerau (qu'il ne faut pas confondre avec le général de ce nom) touché de compassion, prit sur lui de nous faire loggr dans une auberge: Dutertre sur le champ le sit arrêter of reconduire à Paris.

· Le 24 (10 Sept.), nous arrivâmes de bonne heure à Orléans, où nous passames le reste de la journée et la muit suivante, dans une maison de réclusion, autrefois le couvent des Ursulines. Ici nous recontrâmes quelques ames sensibles, et l'humanité trompa la vigilance de nos gardiens. L'on nous offrit des consolations dont la douceur n'est connue que de ceux qui les ont éprouvées au comble de l'infortune. Nous ne fûmes pas gardés par notre escorte, mais par la gendarmerie; dont le chef remplit son devoir avec honnéteté et générosité; deux Dames de la ville, plutôt deux anges, après avoir fait préparer d'avance dans la maison des Ursulines tout ce qui pouvoit nous être nécessaire, s'étoient déguisées sous des habits grossiers pour obtenir de nous servir. Elles

C 4

nous

nous offrirent des secours et de l'ar-'gent; nous les remerciames affectueusement, mais le souvenir de leur action généreuse, consigné dans nos cœurs, a souvent soutenu notre constance. Nous aurions pu nous évader à Orléans, non par le secours de ces généreuses Dames, mais par celui d'autres personnes dont on chescheroit vainement les noms et qui se dévouoient pour nous sauver; nous-écartames d'un commun accord cette proposition. Je ne sais par quel aveuglement la plupart d'entre nous et surtout les membres du Conseil des Anciens, auroient eru dans ce moment manquer à leur caractère s'ils eussent "essayé de se soustraire à leur supplice.

Le 25 (11 Septembre), on nous traîna d'Orléans à Blois. Nous apergumes en y arrivant un rassemblement

considérable de bateliers. Les voitures furent assaillies, le capitaine Gauthier qui commandoit la cavalerie de l'escorte repoussa les misérables qui conduisoient cette émeute. Nous remarquames dans le peuple des impressions bien différentes. "Les voilà, crioition, les voilà, ces scélérats qui ont tué le Roi, voilà ses assassins, ils nous ont accablés d'impôts, ils mangent notre pain, ils sont la cause de la guerre." En un mot, toutes les injures que le peuple est justement adressé aux tyrans, furent aveuglement prodiguées à leurs victimes. On nous logea dans une petite église très-hamide, sur le pavé de laquelle on avoit répandu un peu de paillo; il nous fut impossible d'y prendre aucun repos. Nous cherchames à connoître les moufs des mouvemens si contraires du peuple, et nous apprîmes que le fameux Abbé Grégoire nous avoit préparé cette douce réception par ses lettres pastorales.

Le 26 (12 Septembre), avant de quitter les prisons de Blois, nous fûmes témoins de l'entrevue et de la séparation cruelle de Mr. et de Madame de Marbois. Cette Dame étoit dans sa terre auprès de Metz, lorsqu'elle apprit l'arrestation de son mari. Elle vols aussitôt à Paris, mais n'arriva qu'après notre départ. Elle suivit le convoi sans se donner le temps de demander au Directoire une permission de voir son mari à l'endroit où elle pourroit l'atteindre; le commissaise du pouvoir exécutif à Blois se servit de ce prétexte pour refuser sa demande. Elle fut aussi repoussée par le commandant Dutertre. Enfin quelques momens seulement avant notre départ, en montrant aux

geoliers la permission qu'on lui avois donnée, pour entrer-au Temple, elle obtint celle de pénétrer dans notre prison; on ne lui accorda qu'un quartd'heure, et un officier tenoit sa montre à la main. Un peu avant que la dernière minute sut écoulée. Marbois recueillant ses forces, conduisit vers nous sa respectable compagne, qui eut: peine à reconnoître Barthélemy et du Condray, tant, ils étoient déjà changés. "Mes compagnons, nous dit-il, je vous " présente Madame de Marbois qui, au " moment de se séparer de moi, veut "aussi vous faire ses adieux." Nons l'entourames avec transport; elle nous souhaita, non du courage, mais de la force et de la santé. Comme elle fondoit en larmes, " partez, partez," lui dit Marbois avec fermeté, "il en est temps." Il l'embrassa, l'emporta deris nos bras jusqu'à

qu'à la porte de la prison qu'il ouvrit et referma lui-même, puis tomba évanoui sur le pavé. Nous volâmes à son secours. " Mes amis," nons dit-il, dès qu'il eut reptis ses sens, " me voilà tout entier, j'ai retrouvé la source de mon conrago." En effet, depuis ce moment, il fut moins abattu par la muladie, il recouvra une partie de ses forces, et avec elle cette contenance serme et cette sérénité compagne du vrai courage. Les apprêts de notre départ de Blois furent si longs que nous cûmes lieu de craindre qu'on ne nous y tit séjourner. Nous apprimes d'une manière singulière les motifs de ce retard. L'adjudant-général de notre escorte, Colin, bien connu par la part qu'il prit aux massacres du 2 Septembre, et le nommé Guillet, son digne camarade, entrèrent dans la prison vers dix

heures,

heures. Ils pargissoient fort émus. "Messieurs," leur dit l'officier municipal de garde, qui depuis notre arrivée ne nous avoit pas quitté, " pourquoi tardez-vous à partirel tout est prêt depuis long-temps. La foule augmente, votre conduite est plus que suspecte, je vous ai vu et entendu l'un et l'autre ameuter le peuple, et le pousser à commettre des violences sur la personne des déportés. Je vous déclare que s'il arrive quelqu'accident à leur sortie, je ferai consigner ma déposition sur le registre dé la municipalité." Les deux coquins balbutièrent quelques excuses: nous fûmes accompagnés en sortant par les mêmes clameurs, imprécations, et menaces avec lesquels nous avions été recus la veille.

Le 26 (12 Sept.); nous couchâmes à Amboise, dans une chambre si étroite;

que nous n'avions pas assez d'espace pour nous étendre sur la paille: il nous tardoit d'arriver à Tours pour y prendre quelque repos.

Nous y arrivâmes le 27 (13 Sept.); cette ville venoit récemment d'éprouver une commotion, dans laquelle il y avoit eu du sang répandu. Les anaichistes, long-temps comprimés, avoient saisi le prétexte de la prétendue conjuration du Corps Législatif. Enhardis par les nouvelles mesures du gouvernement, dont la force protectrice fut tout à coup enlevée aux gens de bien; et confiée aux scélérats, ceux-ci, non contens de les opprimer, les avoient attaqués à mains armées, et s'étoient baignés dans leur sang. Les autorités constituées venoient de subir ce que dans leur langage ces brigands appellent une épuration. Les places des vrais

vrais magistrats élus par le peuple, étoient occupées par les mêmes hommes. qui, pendant la guerre de la Vendée, s'étoient rendus sameux parmi les délateurs et les bourreaux. Nous fûmes conduits à la prison de la Conciergerie, occupée par la chaîne des galériens, et l'on nous mela avec eux dans une cour entourée de loges ou cachots, dans lesquels on les ensermoit la nuit, et dont l'un nous étoit destiné. A peine nos conducteurs nous eurent quittés; · que les galériens se retirèrent dans un coin d'un commun accord, et pendant qu'ils se tenoient à l'écart, avec une discrétion remarquable, l'un d'eux nous dit: "Messieurs, nous sommes bien ,, fâchés de vous voir ici, nous ne som+ , mes pas dignes de vous approcher, " mais si dans le malheureux état où ,, nous sommes réduits, il y'a quelques

" services que nous puissions vous rena dre, daignez les accepter. Le cachot , que l'on vous a préparé est le plus , froid et le plus étroit de tous; nous ,, vous prions de prendre le nôtre, lb " est plus grand et moins humide." Nous remerciames ces malheureux, et nous acceptâmes cette étrange hospitalité, offerte par des mains souillées de crimes, mais par des cœurs qui n'étoient pas totalement fermés à la pitié. Il y avoit plus de trente heures que nous n'avions mangé, lorsqu'on · nous apporta à chacun une livre de pain, et une demie-bouteille de vin, ration à laquelle nous étiens réduits.

Le 28' (14 Sept.), nous arrivames à Ste. Maure; notre escorte étoit trèsfatiguée, car nous doublions les marches ordinaires des troupes, et nous ne faisions aucun séjour; on avoit re-

nou-

nouvelé l'infanterie dans les garnisons. Mais la cavalerie étoit excédée. Dutertre, trouvant ici une colonne mobile de la garde nationale composée de paysans, nous confia à leur garde pour mieux rafraichir sa troupe, et rendit la municipalité responsable de nos personnes. Que les citoyens de Ste. Maure trouvent ici le souvenir et la reconnoissance de leurs soins compatissans! Ils nous procurèrent de bons alimens dont nous avions un extrême besoin. Nous étions moins étroitement gardés, et telle étoit la négligence ou la bienveillance de ces bons paysans, dont la plupart n'étoient armés que de piques, que nous pouvions aller jusque sur la chaussée; sans être suivis ni observés par les sentinelles. Nous n'étions qu'à une portée de fusil de la forêt. Quelques-uns proposèrent de profiter d'une occasion si propice,

propice, et je sus de cet avis. Je n'aurois pas voulu abandonner un seul de mes compagnons d'infortune, mais je désirois vivement qu'ils se décidassent à s'échapper. Malheureusement ils ne purent s'accorder; tous les membres du Conseil des 500 vouloient s'évader, tous ceux du Conseil des Anciens s'obstinoient à rester. Il n'étoit pas possible, disoient ceux-ci, que la nation n'ouvrit les yeux, et qu'on ne finit par leur accorder des juges. "Eh, n'étes-vous " pas jugés, condamnés, abandonnés, " répondoient leurs collègues? profitez " d'un moment qui ne reviendra peut-" être jamais." Willot, qui connoissoit le pays pour y avoir fait la guerre, insistoit vivement et s'offroit à nous conduire. Marbois déclara qu'il aimoit mieux subir son sort que de donner des armes contre lui. Tronson du Coudray dit positi-

positivement qu'il croyoit devoir à sa patrie et à ses commettans, tout ingrats qu'ils étoient, de conscruet son caractère et d'attendre dans les fers le momène de sa justification. Quant aux agens du Roil ils ne doutoient point d'être dégagés par un parti royaliste avant d'être parvenus à Rochefort, et l'abbé Brothier plaignoit de tout son cœur nous autres constitutionnels de ce que nous serions fort mal recus et peut être hachés par les Vendéens. Les Anciens l'emporterent, le jour parut, et nous fit revoir nos cages de ser et le Cerbère Duterfre. Nous partimes et nous marchâmes longtemps à travers cette forêt profonde qui auroit si bien pu nous servir d'asile et protéger notre fuite. Les chemins étoient si mauvais, et les cahots si durs, que nous demandames, mais en vain, la permission de marcher à pied au milieu de l'escorte; dès que nous étions entrés dans les chariots, et que les cadenats des grilles étoient fermés, on ne les ouvroit plus que le soir. Piebegru et moi, jeunes encore et endurcis aux fatigues de la guerre, nous ne souteniens celle-ci qu'avec peine; nos vieillards et nos trois malades, Marbois, Barthélany et Ducoudrey, souffroient des douleurs inexprimables. Notre arrivée étoir plus cruelle encore; chaque soir nous étions donnés en spectacle au peuple, puis renfermés dans les prisons où nous étions plus mal couchés, plus mal nourris que les plus vils criminels.

Celle de Chatellerault, où nous arrivames le 20 (15 Sept.), nous parut plus mauvaise que toutes celles que nous avions occupé jusque-là On nous enferma dans un cachot tellement infect, que plusieurs d'entre nous tom-

bèrent

bêrent évanouis; et nous y aurions tous the étousses, si l'on n'eut promptement rouvert la porte où l'on plaça des sentinelles qui nous gardèrent à vue -Marbois étoit fort mal, et Duceudray qui le soignoit, étoit assis sur la paille auprès de lui, lorsqu'un malheureux qui subissoit depuis trois ans la peine des fers, vint nous visiter dans notre cachot. 'Il s'empressa de nous apporter de l'eau fraiche, et il offrit son lit à Marbois qui l'accepta et se trouva un peu mieux après ce repos. " Prenez patience, Messieurs, nous disoit cet homme, on finit par s'accoutumer à tont."

Le 30 (16 Sept.), nous ne fûmes guère mieux traités à Poitiers, quoique quelques personnes, que la prudence m'empêche de nommer, s'efforçassent de nous donner des témoignages de

Dз

sensibi-

sensibilité; c'étoit la patrie du député I hibardeau, membredu conseil des cinqcents, qui se voyant excepté de la liste de proscription, ent le courage et la générosité de réclamer l'honneur de la déportation.

Lusignan. La prison de ce petit bourg se trouvant trop étroite pout nous contenir tous les seize, Dutertre donna ordre de nous faire coucher dans les charrettes au milieu de la place malgré la forte pluie et le vent froid que nous avions endurés toute la journée. Le maire et le commandant de la gardenationale, vieillard très-humain, demandèrent à répondre de nous, et obtinrent, avec beaucoup de peine, de nous faire loger dans une auberge; à peine étions-nous établis que nous vimes atriver un courrier. Ghacun forma ses

conjectures; quelques-uns conçurent subitement des espérances, et tous crurent à de nouveaux événemens. Nous fûmes bientot informés du peu d'importance de celui-ci. C'étoit simplement un ordre du Directoire à l'adjudant-général Guillet de faire arrêter et conduire à Paris son général Dutertre à cause des concussions et des friponneries qu'il avoit commis depuis notre départ. On trouva sur lui les 800 louis d'or qu'il avoit reçus pour la dépense du convoi à laquelle il subvenoit par des réquisitions adressées aux municipalités. J'eus quelque plaisir, je l'avoue, à voir ce misérable frappé luimême par ses maîtres avant qu'il cût achevé la mission dont ils l'avoient chargé, et qu'il remplissoit si bien : j'en tendis approcher la voiture qui lui étoit destinée, et je voulus à mon tour vois

sa contenance; ma curiosité pensa me coûter cher; comme j'ouvrois la fenêtre; une sentinelle extérieure exécutant apparemment une ancienne consigne de Dutertre, sit seu sur moi, et la balle brisa le barreau au-dessus de matête. J'ai dit que l'arrestation de Dutertre étoit pour nous un événement de peu d'importance, parce que l'adjudant-général Guilles, qui le remplaça, ne valoit pas mieux que lui; il nous le prouva le lendemain 18 Sept. à St. Maixent, en faisant arrêter devant nous le maire, qui, touché de notre déplorable situation, nous avoit dit avec sensibilité: "Messieurs, je prends beaucoup de part " à vos malheurs, et tous les bons ci-" toyens partagent mes sentimens." Cet acte de violence produisit tant de mécontentement et de murmures, que Guillet sur obligé de faire rendre la liberté

liberté à ce brave homme ? ce fut dans ce même endroit qu'on prit notre signalement; un officier de l'état major nous appeloit deux à déux, nous interrogeoit, et dictoit le signalement au brigand Cordebar, le même qui fut jugé à Vendôme avec Babæuf. Il faisoit auprès du commandant de l'escorte les fonctions de secrétaire. Il n'est point d'insolences et de grossières injures que ces misérables ne nous adressassent? "Et toi," me dit l'un d'eux, "quel mé-"tier faisois-tu?"-" Celui que les scé-" lérats tels que toi ont déshonoré, le mé-"tier-de soldat." Nous n'avions encore aucune information du sort qui nous étoit destiné, aucune lumière sur le terme de notre voyage: nous ne connoissions notre proscription que par les crieurs du Temple. La prétendue loi du 10 Fructidor (5 Sept.) ne nous avoit pas été officiel-

ciellement communiquée. Désirant vivement de lire les papiers publics, en arrivant à Niort le 19 Septembre, nous les demandames avec beaucoup d'empressement. Nous étions dans la basse fosse du château, cachot obscur et humide, à plus de 25 pieds au-dessous du niveau de la terre. L'officier municipal, qui étoit de garde auprès de nous, nous promit de nous remettre le lendemain tontes les feuilles nouvelles qu'il pouyoit recueillir; mais l'exconventionel le Cointre Puiravaux, l'un des plus vils instrumens du parti anarchique, et qui remplissoit là les fonctions de commissaire du pouvoir exécutif, défendit sous les peines les plus fortes toute espèce de communication avec les déportés. · Pour cette fois, aucun de nous n'échappa à l'effet de l'humidité du cachot. Nous en sortimes, le lendemain 20 Sept., pres-

presque entièrement perclus, pour ailer coucher à Surgères qui est le point de division des routes de la Rochelle et de Rochefort. Le mouvement que nous remarquâmes autour de nous, les allées et venues des courriers, la précaution extraordinaire de poser des sentinelles dans l'intérieur de notre Eachot, tout nous fit pressentir que nous touchions su terme de notre voyage. Nous espérions pouvoir enfin nous reposer pendant quelques jours; et recevoir les effets et secours de tout genre que la précipitation de notre départ ne nous avoit pas permis d'emporter avec nous. Nous nous flattions même, qu'après; avoir écarté des hommes que l'estime publique faisoit paroitre redoutables, les Directeurs, rassurés par la stupeur de la nation, n'exerceroient pas sur nous d'inutiles rigueurs

gueurs qui ne pourroient qu'accroître la haîne générale dont ils étoient l'objet. Nous nous trompions, et les hommes honnêtes se tromperont toujours, lorsqu'ils voudront calculer la marche des scélérats et les divers degrés du crime.

Le 21 Sept. nous partimes de Surgères à trois heures du matin, et après avois passé par des chemins affreux, où, durant neuf mortelles lieues, nous fûmes froissés de toutes les manières, nous arrivames à trois heures après midi à la vue de Rochefort. Au lieu d'entrer dans la ville comme nous l'espérions, le convoi défila sur les glacis, et tournant autour de la place, se dirigea vers le port. Ce moment fut affreux. Nous n'apperçûmes que trop clairement que notre sort étoit décidé, et que nous allions être séparés, peutêtre

che les hommes à la vie. Les plus funestes présages nous environnoient. La garnison de Rochefort bordoit la haie sur la chaussée que nous suivions. Une foule de matelots faisoit retentir l'air du cri sinistre, à Peau, à Peau! C'est ainsi que nous arrivâmes au bord de la Charente. Les nombreux ouvriers des chantiers, les soldats de la garnison et les matelots acconfurent au rivage; et se pressant autour des charrettes et de notre escorte, ils répétoient à grands cris: à bas les tyrans, faites-les boire à la grande tasse.

Tels furent pour nous les adieux de nos concitoyens. Un adjudant ou commissaire de marine, nomme La Coste, dont je crus reconnoître la figure balafrée, fit l'appel des déportés et nous: reçut

reçut des mains du commandant de l'escorte Guilles.

A mesure que nous descendions de dessus les charrettes, le commissaire La Coste nous faisoit passer dans un canot. Il trouva M. de Marbois dans un si mauvais état qu'il se refusa d'abord à le faire embarquer, assurant qu'il étoit mourant et ne pourroit supporter deux jours de navigation. Guillet se mit en fureur, menaça La Coste de le faire arrêter, jura qu'il le dénonceroit et le feroit destituer. Marbois fut porté dans le canot; Guillet s'embarqua lui-même avec nous.

On nous mena à bord d'un bâtiment à deux mâts qui étoit mouillé vers le milieu de la rivière; c'étoit le Brillant, petit corsaire pris sur les Anglois. Quelques soldats de fort mauvaise mine nous firent descendre assez rudement dans

dans l'entrepont; nous poussèrent et nous entassèrent vers l'avant du bâtiment, où nous étions presque étouffés par la fumée de la cuisine. Nous souffrions de faim et de soif; nous n'avions ni mangé ni bu depuis trente-six heures! On apporta, au milieu de nous, un seau d'eau, et on jeta à côté, avec le geste du dernier mépris, deux pains de munition; mais il nous fut impossible de manger à cause de la fumée et de la position très-gênée où nous étions; les sentinelles qui nous resserroient de plus en plus tenoient d'horribles propos. Pichegru ayant relevé l'insolence du soldat placé au miliou de nous: " tu es feras bien de te taire, répondit-il au "général, tu n'es pas encore sorti de " nos mains." C'étoit un enfant de quinze à seize ans.

Nous dumes croire que le lieu désigné pour notre déportation n'étoit autre que le lit de la Charente, et que nous nous trouvions déjà dans un de ces terribles instrumens de supplice, de ces bâtimens à soupape inventés pour assouvir la soif des tyrans, et pour frapper de mort dans les ténèbres, autant de victimes, et aussi rapidement que leur pensée et leur volonté en pourroient atteindre. La nuit survint: quelle nuit! nous écoutions; nous attendions l'heure fatale, et quand les matelots commencèrent à manœuvrer, nous ne doutâmes pas qu'elle ne fût arrivée. Le Brillant avoit mis à la voile, nous descendions la rivière et nous érions contrariés par la marée; à onze heures du soir, le bâtiment mouilla dans la grande rade: peu d'instans après qu'on eut jeté l'ancre

on appela six d'entre nous seulement qu'on fit monter sur le pont. Ce moment fut affreux.—Le ne fus pas du nombre de ceux qui furent appelés les premiers, nous d'imes adieu à nos compagnons. Cet appel successif, la joie féroce des soldats et de l'équipage, la présence de Guillet, nous persuadèrent qu'ils alloient à la mort. Nous restames près d'une demi-heure dans cette cruelle position, dans le silence du recueillement et de la résignation.

Nous fumes appelés à notre tour, il en resta encore quatre. Aubry, Bourdon, Dossonville et Willot éprouvèrent cette dernière angoisse, cette prolongation de supplice; enfin, contre notre attente, nous nous trouvâmes tous réunis à bord de la corvette la Vaillante, commandée par le capitaine Julien, qui, en nous recevant, nous engagea à prendre

prendre patience, et nous assura qu'en exécutant exactement les ordres du Directoire, il ne négligeroit rien de ce qui pourroit adoucir notre sort. Le commandant Guillet nous suivit à bord de la Vaillante, et s'apercevant de l'impression que nous faisoit sa présence: ,, Oui, Messieurs, dit-il, je suis encore ,, ici."

On nous fit descendre dans l'entrepont. "Veut-on nous faire mourir de
"faim?" s'écria le malheureux Dossonville, celui d'entre nous, qui souffroit
le plus cruellement du manque d'alimens. "Non, non, Messieurs," dit en
riant un officier de la corvette, (des Poyes, ancien officier de la marine royale,)
"on ya vous servir à souper." "Donnez - moi seulement quelques fruits,"
dit Marbois, presque expirant. Un
instant après, on nous jeta de dessus le
pont

pont deux pains de munition. Ce fut le souper promis, et quelque frugal qu'il fût pour des malheureux qui n'avoient pas mangé depuis quarante heures, nous l'avons souvent regretté: ce fut la dernière fois qu'on nous donna du pain!

Cette dernière translation sur un bâtiment de guerre, le mouvement de l'équipage qui se préparoit à appareiller, l'accueil du capitaine, l'humanité qui perçoit dans ses discours malgré la sévérité de sa contenance, et son ton ferme vis-à-vis de ses matelots, tout concouroit à nous rassurer, à nous persuader du moins que nous n'étions pas destinés à une mort prochaine.-Quand tout à coup le capitaine Julien, qui l'instant d'auparavant s'entretenoit avec Guillet au bord de l'écoutille, descend dans l'entrepont suivi de quel-

E 2

hamacs à douze seulement d'entre nous qu'il appelle. Les quatre qui n'en reçurent point, furent Willot, Pichegru, Dossonville et moi. Nous nous trouvantes séparés de nos compagnons par la garde qui suivoit le capitaine Julien; celui ci nous ordonna de descendre dans la fosse aux lions, en nous disant:, pour vous quatre, Messieurs, voilà, le logement qui vous est destiné."

Ce coup inattendu sembla frapper à la fois nos douze compagnons, qui ne voulant pas se séparer de nous, demandèrent à être traités avec la même barbarie: Trançon du Coudray, Barbé Marbois éclatèrent, insistèrent vivement: Barthélemy et son fidèle le Tellier nous voyant entraîner par les soldats dans la fosse aux lions, courent à l'écoutille et s'y précipitent avec nous; le

capitaine les menaça de les faire remonter à coups de bayonnerses; ils ne cédèrent point à ses menaces, mais seulement à nos instances.

Nous restâmes tous les quatre dans les plus épaisses ténèbres, dans cet affreux cachot infecté par les exhalaisons de la cale et par les cables, n'ayant mi hamacs, ni couverture, ni de quoi reposer notre tête et ne pouvant nous tenir debout.

Les douze autres furent aussi trèsresserrés dans l'entre-pont au-dessus de nous, les écoutilles fermées, et comme nous privés d'air, de mouvement, et des secours le plus nécessaires.

La corvette mit à la voile à quatre heures du matin, nous nous en apercumes aux cris de l'équipage et bientôt après au mouvement des vagues. Le 22 Septembre, à huit heures du matin, on ouvrit une écoutille, nous entendîmes sonner la cloche pour le déjeuner de l'équipage; on nous jeta par les écoutilles un biscuit pour chacun de nous.

Nos compagnons firent appeler le capitaine qui se présenta au bord de l'écoutille; Marbois, porta la parole. "Dé"portés, qu'est-ce que vous me voulez?"
dit le capitaine.—"Vous observer que le
"biscuit qu'on vient de nous distribuer
"est une nourriture à laquelle aucun de
"nous n'est accoutumé: nous avons des
"vieillards qui ne peuvent le mâcher, et
"celui-ci est tellement pourri que votre
"équipage ne le recevroit point. Nous
"demandons que vous nous donniez
"connoissance des ordres qui vous ont
"été donnés par rapport à nous."—
"Déportés, je n'ai point d'autre biscuit

"à vous faire distribuer, c'est la nourri-"ture que je dois vous donner; recevez "ce qu'on vous donne, et estimez-vous "heureux que je n'exécute pas plus "rigoureusement les ordres que j'ai " reçus. Il est bien étonnant, que dans "la position où vous êtes, vous me " parliez d'exiger l'exhibition de mes " ordres. Je n'ai rien à vous commu-"niquer."—" Moi qui ai fait plusieurs "voyages de long cours, répliqua "Marbois, je dois vous prévenir que, si "vous nous tenez ainsi resserrés, privés "de l'air extérieur et des précautions "indispensables pour ne pas empoison-" ner nous-mêmes celui que nous respi-"rons, non-seulement vous nous ferez "périr en très-peu de jours, mais vous "mettrez la peste dans votre bâtiment "et vous perdrez votre équipage."-"Eh bien," dit le capitaine, en se-E A reretirant, "je verrai ce que je pourrai "faire, quand nous aurons perdu de vue "les côtes de France."

A midi, on nous apporta encore un biscuit pour chacun, et on mit au milieu de nous un baquet rempli de gourganes espèces de grosses fèves cuites à l'eau, sans le moindre assaisonnement. Ainsi fut réglée la ration, la seule nourriture qui nous ait été distribuée pendant tout Deux mousses étoient voyage. chargés de cette distribution. qui servoit nos compagnons se nommoit Aristide, c'étoit un fort joli et fort bon enfant; le nôtre, au contraire, étoit laid et méchant. Le caractère de ces enfans, les seuls individus qui pussent. communiquer avec nous, importoit à notre sort. Aristide eut beaucoup de part aux rares consolations que nous éprouEprouvâmes . . . ce bon petit

Tel fut notre établissement sur ce cercueil flottant, qui nous arrachoit à la France et nous portoit sur une terre inconnue.

A peine fûmes-nous à la haute mer, que les vents devinrent contraires et la tempête si violente, que le capitaine fut obligé de relâcher dans la rade de la Rochelle, où la corvette mouilla avant la nuit.

Le lendemain, 23 Septembre, vers onze heures du matin, l'amiral Martin, malgré le gros temps, se rendit à bord de la corvette, amenant avec lui le capitaine La Porte, qui venoit par ordre du Directoire remplacer Julien. Nous n'apprimes cet événement qu'en écoutant la proclamation de l'amiral Martin

qui faisoit reconnoître par l'équipage son nouveau capitaine.

Bientôt après, celui-ci s'annonça de manière à nous prouver que, sous la férule du capitaine Julien, nous n'étions pourtant pas encore arrivés au dernier degré du malheur. Nous l'entendîmes avec un organe dur et sonore comme un porte-voix, haranguer ainsi l'équipage. "Soldats, je vous ordonne de " veiller de près sur ces grands cou-"pables; et vous, matelots, je vous " défends sous peine de mort, de com-" muniquer de quelque manière que ce " soit avec ces scélérats." Il fit ensuite sa ronde, fit faire l'appel, et après nous avoir bien examiné, il nous dit: "Messieurs, vous êtes bien heureux " d'avoir été traités avec tant de " clémence."

Les vents étoient contraires, la mer très-houleuse. Vers les trois heures de ce même jour (23 Sept.), un bateau parti de la Rochelle, approcha de la corvette à force de rames. On le héla, il répondit qu'il apportoit les effets appartenans aux deportés. Le capitaine La Porte lui défendit d'approcher, et le menaça de le faire couler bas. Le bareau étoit déjà dessous la poupe de la Vaillante. Le fils de Laffond Ladebat se nomma et supplia qu'on lui permit de voir son père et de lui remettre quelques vêtemens. Le capitaine fut inflexible aux gémissemens du malheureux père, qui, reconnoissant la voix de son fils, hurloit de rage, et se débattoit dans l'entre-pont. Il fut inflexible aux larmes, aux cris de ce jeune homme, qui se désespéroit et qui supplioit à genoux qu'on lui permît pour une seule fois, pour la dernière fois....
d'embrasser son père: "Non, non,"
crioit La Porte, "éloigne-toi sur le
"champ, ou je te fais couler bas." Il
permit seulement au jeune Laffond de
remettre aux matelots le porte-manteau
qu'il apportoit et fit reponsser au large
le canot et ce pieux enfant qui ne
devoit plus revoir son père.

Une heure après cette scène déchirante, le capitaine appareilla malgré la
tempête, en hasardant tous les dangers
de la navigation du golphe de Biscaye
pendant l'équinoxe, pour nous les faire
courir, et sans doute espérant à ce prix
échapper à la rencontre des Anglois.
Nous quittâmes donc pour la seconde
fois les côtes de France le 23 Septembre, à cinq heures du soir. La nuit fut
très-orageuse; nous fûmes au moment
de périr en doublant les ressifs du Pertuis

d'Antieche;

d'Antioche; et le lendemain, 24 Septembre, le capitaine sut forcé de relâcher encore une sois et de mouiller près de l'ouverture de la rivière de Bordeaux dans la rade de Blaye.

Je ne puis rapporter aucun détail nantique, ni rien ajouter à ce que j'ai dit plus hant sur notre situation pendant les premiers jours: malgré l'état de la maladie que le mouvement de la mer causoit à la plupart d'entre nous, nous n'avions pas encore obtenu de monter sur le pont; et les écoutilles étant fermées à cause du gros temps, nous étions dans un état d'agonie.

Le 25, nous remîmes à la voile, les vents avoient un peu molli; ce ne fut cependant que quatre jours après, c'est-à-dire, le 29 Septembre, qu'il nous fut permis de monter sur le pont pendant une heure. Une moitié des déportés étoit

étoit appelée à quatre heures, et l'autre à cinq. Pendant ces deux heures, la garnison du vaisseau étoit sous les armes, les déportés ne pouvoient marcher que sur le passavant entre les deux mâts: il leur étoit défendu de parler, comme aussi à tous les individus de l'équipage de leur adresser la parole.

Le détachement qu'on avoit mis à bord de la corvette la Vaillante pour nous garder, étoit pour la plus grande partie composé des soldats de la marine, qui avoient été renvoyés des lles de France et de Bourbon par Mess. de Circey, avec les commissaires du Directoire chargés d'apporter à ces colonies les décrets qui avoient désorganisé et détruit les établissemens François aux Antilles. Ces hommes avoient été autrefois choisis dans les bandes révolutionnaires du comité de Nantes, si fameux dans les

annales de la terreur, par les massacres et les noyades des prêtres condamnés à la déportation. Nous les entendions se raconter leurs exploits; l'un se vantoit d'avoir assassiné son capitaine par derrière, pendant une marche, et de l'avoir jeté dans un fossé, parce qu'il le soupconnoit d'être aristrocrate: l'autre rapportoit froidement le nombre des prêtres qu'il avoit noyés dans la Loire; · un troisième expliquoit à ses camarades comment se faisoient les noyades, et la grimace des infortunés au moment où ils étoient submergés: plusieurs se vantoient d'avoir assommé à coups de rame ceux qui, après avoir passé par la soupape, cherchoient à se sauver à la nage. Ils avouoient qu'on avoit bien fait de les renvoyer de l'île de Bourbon, car ils l'auroient, disoient-ils, mise à la hauteur de la révolution.

Quand

Quand ces monstres suspendoient un moment ces horribles conversations, c'étoit pour chanter des chansons dégoûtantes. Ils choisissoient l'instant de notre repos et se plaçant tous à l'écoutille de l'entrepont, à notre oreille, ils hurloient des obscénités, des blasphêmes, des chants de cannibales. Si nous leur demandions grâce, ils nous accabloient d'injures et reprenoient le chœur infernal,

Lorsque, au huitième jour de notre navigation, on voulut bien nous laisser respirer, pendant une heure chaque jour; trois seulement d'entre nous, Tronçon du Condray, Pichegru et la Vilbeurnois, furent en état de profiter de cette permission, tous les autres n'avoient pas assez de force pour sortir de l'entrepont. Je fus moi-même vingt-huit jours, sans pouvoir sortir

de la fosse aux lions. Le vieux général Murinais, avant voulu faire up effort pour se hisser, manqua de forces et tomba; au fond de la cale de toute la hauteur du bâtiment. Nous accourumes à son secours, nous le crûmes tué; quelques matelots se jettèrent dans la cale, en se laissant glisser par la corde, et nous aidoient à relever notre pauvre doven: il étoit sans mouvement, son visage étoit meurtri, ses cheveux blancs ensanglantés. . . Le féroce capitaine accourt au bord de l'écoutille, et crie d'une voix forte: "Matelots, vous con-" noissez l'ordre qui vous défend de com-" muniquer avec les déportés, retirez-" vous et qu'on fasse donnet un verre "d'eau à ce malade."

Le capitaine La Porte n'oublia aucun des tourmens qui pouvoient nous faire succomber : ce fut par une recherche de F barbarie

barbarie qu'il ne voulut jamais nous faire donner une échelle pour grimper sur le pont, de manière qu'étant obligés de nous hisser par une corde dans le vide des écoutilles, ceux d'entre nous qui étoient trop affoiblis, ceux-là même à qui le renouvellement d'air étoit le plus nécessaire, n'en pouvoient profiter.

On nous refusoit les plus vils secours, les ustensiles les plus indispensables; nous quatre, prisonniers de la
fosse aux lions, demandames au moins
un peu de paille ou quelque moyen de
nous défendre des meurtrissures dans
le roulis du bâtiment. "Ils se moquent
demoi," s'écrioit le capitaine, " le plan" cher est trop doux pour ces brigands,
" je voudrois pouvoir faire paver la

or place qu'ils occupent."

Mos compagnons firent observer in capitaine par le bon petit mousse Aristide, qu'ils n'avoient point de cuillers, ni de tasses, ni d'écueiles pour téparer les portions, il répondit: "qu'esti' il besoin de cueillers pour manger des gueuxi' da n'opt-ils pas leurs doigts, et ne i' savent-ils pas leurs doigts, et ne i' savent-ils pas boire au baquet ? D'aili' leurs, ajouta-t-il, qu'ils cesseist de me i' fatiguer; ils doivent comprendre que, i' dans la position où ils sont, toutes ces i' recherches sont fort inutiles."

Le quetorzième jour de notre navigation, le manque d'air et d'alimens
avoit réduit le plus grand nombre d'eatre nous à la dernière extrémité. Le
chirurgien ne nous avoit donné dans
ses courtes visites d'autre consolation
que de nous dire que nous ne souffrions
que du mal de mer, et que, quant au
F 2 scorbut,

scorbut, nous trouverions de quoi nous guérir, que la Guiane abondoit en tortues.

Pichegru étoit le seul des quatre prisonniers de la fosse aux lions qui ne fut pas attaqué du mai de mer, mais il souffroit d'autant plus de la faim, il avoit des accès de rage; cependant, comme il avoit conservé plus de force, il soignoit ses camarades.

Le 4 Octobre, à 7 heures du matin, on avoit ouvert les écoutilles pour aérer le bâtiment : un jour un peu plus clair que de coutume pénétroit dans la fosse; nous luttions contre la mort; nos regards éteints pouvoient à peine exprimer nos mutuels adieux, lorsque tout à coup le commandant de la garnison du vaisseau, le brave capitaine Hurto, que nous n'avions remarque que par la décence de ses manières à notre égard,

égard, saute dans la cale, tombe au milieu de nous, et se blesse à la jambe. "Messieurs, nous dit-il, tout troublé, "ne me perdez pas, ne me perdez pas, " je ne puis tenir à tant d'horreurs. "Voilà du thé et du sucre, maître "Dominique va vous apporter de l'eau " chaude; entendez yous, maître Domi-"nique? Vous pouvez vous fier à lui; "au moins ne me perdez pas. J'ai " besoin de mon état pour nourrir ma " famille, ma pauvre femme!" Il articuloit à peine, les sanglots l'étouffoient: "ah! ciel, moi! moi!—il faut que "j'exécute de telles horreurs!" Ce furent les dernières paroles que nous entendîmes,—il disparut.

Bientôt après, maître Dominique nous apporta de l'eau chaude, et une écuelle. Ce breuvage fut pour nous la manne céleste; il nous rendit à la vie. Mais

ce qui nous ranima davantage, ce qui rouvrit nos eœurs, ce fut cet acte d'humanité inattendu, cette preuve que la Providence ne nous avoit point abandonnés et qu'il y avoit quelques anges de consolation au milieu des démons auxquels nous étions hvrés.

Le 7 Octobre, nous nous trouvions à la vue des côtes d'Espagne: Marbois l'avoit remarqué, il avoit appris par un matelot qui lui avoit vendu furtivement du pain de maïs, que nous étions vis-àvis la baye de St. Andero, et que des gens de la côte sur laquelle nous courions des bords, avoient apporté quelques rafraíchissemens. Il pensa qu'il falloit faire une dernière tantative auprès du capitaine, que c'étoit la dernière occasion de nous procurer des vivres frais, et que peut-être son avarice l'emportant sur sa barbarie, il permettroit qu'on

Qu'on allat à terre acheter pour notre compte tout ce dont nous manquions.

Marbois rédigea donc une lettre qui fut portée au capitaine par le fidèle Aristide. En voici le précis:

" N'ayant point été prévenus de notre embarquement pour un si long voyage, nous n'avons pu faire aucune ,, provision; vous ne nous avez pas ,, donné connoissance des ordres et des ,, instructions que vous avez reçus pour ., ce qui concerne notre traitement à , votre bord. Il n'est pas possible que ,, vous ayez l'ordre de nous faire mou-"rir de faim, et nous devons croire , que les barbaries que vous exercez ,, envers nous, sont un abus de votre " autorité. Songez que vous pourrez ,, vous en repentir un jour, que notre ", sang pèsera sur votre tête, et que c'est " peut-être à la France entière, mais F 4 " certai

" certainement à nos familles, à nos " frères et à nos fils que vous aurez à " rendre compte de l'existence des " hommes que le sort a mis dans vos " mains."

" Nous demandons qu'avant de " quitter les côtes d'Espagne et le tra-" vers de la baie de St. Andero, vous " envoyez un canot à terre pour faire " à nos frais les provisions qui nous sont " indispensables."

Le capitaine La Poste répondit : "Je " n'ai point de vengeance à redouter : " je n'enverrai point à terre ; je ne " changerai rien aux ordres que j'ai don-" nés, et je ferai sangler des coups de " garcettes au premier qui m'ennuiera " par ses représentations."

Le 9 Octobre au matin, nous apprîmes, par le mousse Aristide, que nous venions enfin de doubler le cap Ortigal; et le soir du même jour, Pichegru descendant de dessus le pont, nous dit, qu'on avoit perdu de vue les côtes d'Europe, et que nous faisions route au Nord avec bon vent. La corvette la Vaillante est très-bonne marcheuse et filoit jusqu'à douze nœuds quand il ventoit bon frais. Je dois placer ici une singularité qui n'a de remarquable que le malheureux à propos: c'est que Willot, commandant alors à Bayonne où cette corvette avoit été construite, en avoit été le parrain, et se trouvoit enchaîné sur la même quille qu'il avoit de sa main détachée du berceau.

Dès les premiers jours qu'il nous fut permis de nous promener sur le pont, nos regards cherchoient à pénétrer les dispositions des gens de l'équipage. Nous nous étions aperçus que maître Dominique, celui dont j'ai parlé plus haut,

rî-

k

٠t

haut, et qui étoit le premier maître d'équipage, âgé d'environ soixante ans, paroissoit ému, lorsque quelqu'un de nous sortoit comme un spectre de ce tombeau. Jamais il ne nous fixoit sans être attendri. Nous l'avons vu plusieurs fois, assis au pied du grand mât, versant de grosses larmes pendant. notre promenade. Nous apprimes par le capitaine Hurta que c'étoit maître Dominique, qui, lorsqu'il étoit de service pendant la nuit, jetoit dans la cale des morceaux de pain et de fromage, quoique n'ayant presque plus de dents, il se privoit de sa ration de pain pour nous la donner. La première fois qu'il nous apporta de l'eau chaude sous prétexte d'aller nettoyer la pompe, nous nous empressames de lui témoigner notre reconnoissance : : cet homme, don't le ton étoit sévère, même brutal, envers

les matelots, ce brave homme tomba presque évanoui dans nos bras: "Ah! "Messieurs, nous dit-il, ce voyage me contera la vie, parce qu'il faut que je "renferme mon chagrin."

Dominique étoit sans cesse occupé de nous procurer quelque adoucissement. Il avoit bien de la peine à tromper la vigilance du capitaine: c'étoit Aristide qui faisoit ses commissions auprès de nous, et quand il n'étoit pas content de son exactitude et de son intelligence, il battoit ce pauvre petit; nous avions lè chagrin de l'entendre pleurer, et l'inquiétude que cela ne flt découvrir Dominique; les soldats qui remarquoient les fréquentes visites d'Aristide, lui reprochoient les soins qu'il nous donnoit et le battoient aussi. Mais l'excellent enfant ne disoit rien et ne se plaignoit jamais.

Domini-

Dominique parvint à acheter pour nous quelquesois du pain et du vin: on lui vendoir pour nous la livre de pain quatre francs et autant le verre de vin.

Un jour, il étoit tout joyeux, il prévint Mr. de Marbois qu'il vouloit nous donner à souper, et que nous ne devions pas manger les sèves de la distribution; en effet, à minuit, il nous envoya un derrière de cochon rôti, avec un pain et du vin, c'étoit sûrement la provision particulière, la dernière ressource du bon Dominique.

Son active humanité trahit son secret, il fut découvert par le capitaine, qui devant tout l'équipage lui demande compte de sa conduite, le menaça des fers et de la mort: nous entendions cette scène. Dominique ne démentit point son caractère, il avoua tout: " je regrette, dit - il, fermement, de n'avoir pu offrir davantage à ces Messieurs; je voudrois les soulager au prix de mon sang, faites-moi fusiller ,, tout de suite, que vous faut-il de plus? ,, faites-moi fusiller." Le capitaine resta muet, le lieutenant Dubourg prit le parti de Dominique, le second mattre Chæpuiset avoit partagé ses honorables torts, peut-être que La Porte n'étoit pas aussi sûr de son équipage que des soldats de sa garnison. Dominique s'étoit chargé de plusieurs lettres pour nos familles, elles ont été fidèlement remises; mais le ciel a dérobé cet homme vertueux aux témoignages de notre reconnoissance; ou plutôt il l'a acquittée; il est mort peu de temps après le retour de la Vaillante.

Notre situation attendrissoit quelquefois les cœurs les plus durs; un jour

le vieux général Murinais étoit assis appuvé contre l'affut d'un des canons de chasse, pendant le soupet de l'équipage, il cherchoit à mâcher le mauvais biscuit qui nons étoit distribué, et n'avant plus de dents, il ne pouvoit ni le broyer, ni l'amollir; le capitaine, passant près de lui, fut tout à coup frappé de la belle figure de ce vieillard que les matelots regardoient avec un respect involontaire. ,, Je vois que vous ,, ne pouvez broyer le biscuit, lui dit-il; " je vais vous faire donner du pain.—Non, " Monsieur, lui dit Murinais d'une voix " assurée, je ne veux rien de vous, faites " votre devoir, je n'accepterai de vous , aucune préférence, je ne veux rien , que mes camarades ne partagent, " laissez-moi en paix."

Vers le 16 Octobre, nous étions par le travers et au Nord des Agores, le vent vent étoit violent et la mer très-grosse ; un bâtiment Portugais venant de la côte du Brésil tomba dans notre route, le capitaine lui donna la chasse, le prit et en l'amarinant la corvette souffrit un assez violent abordage, pendant que le capitaine La Porte et son équipage pilloient les malheureux passagers, le brave maître Dominique songeoit à nous faire des provisions à la faveur du désordre, il nous apporta des noix de Para et des cocos.

Malgré les petits secours que l'humanité du capitaine Hurto & de maître Dominique et l'activité d'Aristide nous pro
curoient de temps en temps, la faim nous
tourmentoit cruellement, et pourtant le
dégoût du biscuit noir, que nous ne pouvions briser sans rencontrer de gros vers
vivans, n'étoit pas vaincu par cette faim
dévorante. Les grosses seves ou gourganes

ganes étoient encore plus dégoûtantes; soit malpropreté, soit mauvaise intention, jamais on ne nous apportoit un baquet que nous n'y vissions surnager des cheveux et de la vermine.

Depuis que les maux violens causés par le mouvement des vagues avoient cessé, la cruelle faim produisoit parmi nous des effets dissérens. Le plus grand nombre étoit affoibli, presque 6teint, surtout Tronçon Ducoudray, Laffon-Ladebat et Barthélemy; au contraire Marbois, Willot et Dossonville avoient des accès de rage, et les alimens grossiers qu'ils prenoient en trop petite quantité, ne faisoient qu'exciter leur appétit dévorant. "Sans doute que le Directoire " dine mieux que nous dans ce moment," disoit un jour l'un d'entre nous en regardant le baquet de fèves noires. " Oui," reprit un homme qui nous toit.

toit, et qui ne nous parla que cette seule fois, je ne me permets pas de le nommer: "Oui, les Directeurs ont un meilleur diner, mais je donte qu'ils dinent 
" aussi tranquillement, et qu'ils mon" trassent le même courage s'ils étoient 
" à votre place."

Je me souviens dans ce moment d'un trait plus rematquable, un seul mot, un cri qui fit frémir notre féroce capitaine. Marbois se promenoit sur le pont et souffroit de la faim jusqu'à ne pouvoir plus se contenir; le capitaine passa tout près de lui; "j'ai faim, j'ai faim, "lui cria Marbois d'une voix forte, quoiqu'altérée, et le regardant avec des yeux étincelans, "j'ai faim, donne-moi à "manger, ou fais-moi jeter à la mer." Le Cerbère resta comme pétrifié, il fit porter à manger à Marbois.

Un autre jour Willot dévorant des yeux tout ce qui pouvoit le repaitre, acheta d'un matelot une livre de sain doux et l'avala sur le champ, il en fut très-malade.

C'est dans cet état que nous arrivâmes au tropique, et la dougeur du climat dans les belles mers, ne faisoit qu'exciter d'avantage notre estomac. Les horreurs de cette famine ne s'effaceront jamais de ma mémoire. Le malheureux Dossonville poussoit des eris de rage jusqu'à nous faire craindre d'en être mordus. L'équipage avoit pris un très-gros requin; le capitaine ordonna qu'on nous donnat la portion de l'état major, c'est-à-dire la plus mauvaise. On sait combien la chair de ce monstre est huileuse, indigeste et malsaine; nous étions tellement affamés que nous aurions dévoré le requin : Dominique nous

fit dire de feftiser cette distribution, et le soir il nous envoya la moins mauvaise partie du requin très-bien assaisonnée avec des oignons, béaucoup de vinaigre et dû piment.—Dossonville en mangea lui seul plus de six livres avec une effrayante votacité. Il fut au moment d'en périr. Ces secours généreux de Dominique, si nous les obtenions quelquefois d'une autre main, ce n'étoit qu'à haut prix. On calculoit, pour nous dépouiller, le degré de nos souffrances. Ainsi Dossonville donna un trèsbon surtout de drap de bleu tout neuf pour un pain de trois livres; vers ce temps-là, un mouvement d'impatience de Pichegru, fournit au capitaine la Porte, un prétexte de nouvelles vexations envers les quatre prisonniers de la fosse aux lions,-Le mousse Bordelois, malgré nos prières et nos mena-G 2 ces,

638935 A

ces, nous apportoit toujours le baquet de seves noires si malpropre que nous ne pouvions y toucher, Un jour que Pichegru, pressé par la faim, attendoit avec impatience cette grossière pature, le mousse arrive avec le baquet presque couvert de cheveux. Pichegru ne put se retenir et repoussa le mousse qui tomba dans le baquer, et s'étant brûlé, ieta les hauts cris, appela au secours: Pichegru s'accusa: nous ne voulumes point convenir qu'il fut seul coupable: le capitaine nous fit mettre aux fers tous les quatre et même pendant les deux premiers jours avec les deux pieds. Nous souffrions beaucoup, nous étions enchâinés depuis six jours, et le capitaine ne paroissoit pas disposé à nous dégager, lorsque le seul motif qui puisse agir sur les hommes criminels, la crainte, l'y força.

Depuis

Depuis la prise du vaisseau Portugais, l'équipage étoit mécontent de l'infidélité du capitaine dans le partage, quelques matelots murmuroient tout haut, la pitié pour notre sort se joignoit à leurs plaintes, nous étions mêlés avec eux au gaillard d'avant; ils avoient sous leurs yeux des généraux chargés de fer; Pichegru, surtout, fixoit leur attention, redoubloit leur intérêt. Le septième jour, le capitaine nous replongea dans la fosse aux lions, Certes, il fut bien avisé; il n'avoit pas un moment à perdre.

Peu de jours après la Vaillante sit encore une prise, c'étoit un bâtiment Anglois qui venoit de Londres, et alloit à Antigoa; le capitaine La Porte voulut, sans doute se raccommoder avec son équipage, car il permit et donna même l'exemple du plus affreux pillage; un

 $G_3$ 

colonel

colonel Anglois, passager sur ce bâtiment, ayant voulu réclamer sa malle, fut mis avec nous pendant quelques jours dans la fosse aux lions.

Nous étions au-delà du tropique, quand un vaisseau Suédois allant à St. Barthélemy prit chasse devant la Vuillante, qui ne put l'atteindre qu'à cinq heures du soir; le brave lieutenant Dubourg, le même qui nous avoit donné des marques d'intérêt, fut chargé de visiter ce bâtiment; lorsqu'il revint, ilassura le capitaine que le bâtiment étoit en règle, et il ajouta: " c'est le même " bâtiment qui étoit avec nous dans la ,, rade de Blaye lorsque nous y avons " mouillé; il transporte beaucoup de " colons François que la loi du 19 Fruè-" tidor force à quitter la France."—— "Vous trouvez ce vaisseau en règle! ,, dit La Porte en fureur, un royaliste ne " par, parleroit pas autrement. Allez, ajouta, t-il, en s'adressant à un autre officier,
, visitez encore une fois ce vaisseau,
, et s'il s'y trouve des condamnés à la
, déportation, ils seront de bonne
, prise." Heureusement il ne s'y trouva
aucun de ces derniers; mais croira-t-on
que pour s'en assurer en confrontant le
rôle d'équipage avec les tables de proscription, ce misérable nous demanda à
nous-mêmes de lui prêter le bulletin
des lois, où se trouvoit rapportée
tout au long cette loi sanguinaire,
notre prétendue condamnation et la
liste fatale.

Nous étions à la mer depuis plus de quarante jours; nous nous estimions-très-proche du cap Nord, quoique nous n'eussions encore remarqué aucun changement dans la couleur des eaux. Un calme plat nous retenoit,

G 4

l'ex-

l'excessive chaleur achevoit de nous accabler: Aubry, déjà presqu'inanimé, gémissoit doucement, et après avoir énuméré toutes nos misères: "hélas! ajouta-t-il, "que ne nous a-t-il jetés, à la mer!"—"Vous en êtes encore le "maître, dit le capitaine qui l'écoutoit, à son insqu, et vous me ferez plaisir.
"Je vais vous faire donner une échelle "pour vous aider à monter sur le pont."

Enfin le cinquantième jour au lever de l'aurore, nous entendimes crier:
,, Terre! Terre!" nous nous sentimes animés d'une nouvelle vie. C'étoit depuis le 4 Sept. jour de notre arrestatation, le premier rayon d'espérance, et nos bourreaux étoient parvenus à nous faire désirer ardemment la terre d'exil.

Quand nous montâmes sur le pont, nous apperçumes le continent, et une terre terre plus élevée que le reste de la côte, et qui avoit été recommue pour être l'atterrage du Cap Nord, on ne distinguoit encore que des masses; mais cospectacle confus suffisoit à notre impatience, notre imagination pénétroit déjà ces forêts; nous y représentoit noits asile, arrangeoit, ornoit même notre retraite. Nous allons, disions-nous, échapper enfin aux regards de nos bourreaux, nous parcourrons librement cette terre, nous y trouverons des consolations, peut-être-ude nouveaux amis. Il suffira à nos persécuteurs d'avoir mis l'océan entre euxiet nous; ille scront resentés, ils se croiront assezevengés par l'abandon que nous avons éprouvé, et par l'oubli profond qui nous attend.

Sortir de la Vuillante, nous rassasier, boire de l'eau fraîche, étoit pour nous le souverain bien. Dans les ardeurs de la faim et de la soif, Marbois, qui avoit été autrefois intendant de St. Domingue, et qui connoissoit parfaitement les productions de ce pays, ne nous entretenoit que des fruits délicieux que nous allions cueillir; il soutenoit notre dernier souffle par ces illusions que les brises de terre sembloient déjà réaliser, en portant jusqu'à nos sens émoussés les parfums des citronniers et des ananas.

Le 10 Octobre, à 5 heures du soir, la corvette mouilla dans la grande rade de Cayenne, à la vue et à trois lieues de la ville. Dès ce moment nous cûmes la permission de nous promener sur le pont à toute heure; mais le capitaine renouvela à son équipage la défense de communiquer avec nous; il fit sur le champ prévenir de notre arrivée l'agent du Directoire, Jeannes, qui remplit à Cayenne

Cayenne les anciennes fonctions de gouverneur.

Le 11 Novembre, avant midi, une goëlette commandée par le capitaine marchand Despeyroux, vint nous prendre: La Porte fut très-étonné que l'agent général ne l'eût pas appelé, et qu'il ne le chargeat point de nous conduire lui-même à terre; l'ordre qu'il recut en même tems de rester au mouillage, sans approcher davantage de l'île de Cayenne, et la défense de communiquer et de laisser débarquer aucun individu de son équipage, sous peine de mort, l'inquiéta beaucoup; il ne vouloit point, disoit-il, nous remettre à d'autre officier qu'à l'agent lui-même, et nous avons su depuis, par maître Dominique, que, soupçonnant Jeannet d'être déjà trop bien instruit des derniers événemens, il fut au moment

ment de lever l'ancre et de faire voile pour la Guadeloupe pour nous livrer au fameux Hugues, le tyran des Antilles.

Cependant l'ordre étoit positif, il fut contraint de lâcher sa proie, il nous fit escorter par un détachement de sa garnison, dont le brave Hurto prit le commandement pour nous accompagner jusqu'au rivage et recevoir nos adieux; nous passames sur la goëlette recueillant en même temps les derniers regards du tigre irrité et les bénédictions de Dominique, si bien exprimées dans ses yeux baignés de larmes.

La goëlette mouilla à une portée de canon du rivage; des chaloupes qui étoient venues au-devant de nous, nous y conduisirent: nous débarquâmes avec beaucoup de difficultés sur une plage parsemée de rochers où la mer très-houleuse se brisoit avec violence : mous nous trouvâmes en face de l'hôpital, qui est un fort bel édifice, bâti au bord de la mer à l'extrémité Nord de la Savanne.

Un peuple nonibreux étoit accoura au-devant de nous; tous les magistrats et les principaux habitans de, Cayenne s'y rendirent, et il nous fut aisé de comprendre, par l'impression que nous fîmes sur eux, que la seule curiosité ne les avoit point attirés. Le commandant des troupes, Desvieux, nous reçut avec une garde nègre fort bien tenue, et nous escorta jusqu'à l'hôpital, mais du moins avec politesse; il permit aux principaux habitans, qui s'empressoient autour de nous, de nous donner le bras; nous retrouvâmes des hommes. nous reconnûmes des François, nous trouvames à l'hôpital l'agent du Directoire. rectoire, Jeannet, avec son secrétaire Mauduit; il donna au capitaine Hurte un reçu de 16 déportés, après en avoir fait faire l'appel.

Jeannet, en nous recevant dans la galerie supérieure de l'hôpital, laissa échapper quelques larmes: 5, Vous ., avez bien souffert, Messieurs, nous " dit-il, il n'est que trop facile d'en ju-" ger : je vous ai fait préparer ici un lo-" gement, quelque resserré qu'il vous " paroisse, c'est pourtant ce que j'avois ,, de mieux à vous offrir pour ce mo-" ment; c'est aussi la situation la plus sa-" lubre et qui convient le mieux à votre " état; vous êtes entre les mains des res-" pectables sœurs de la charité; elles ne " vous laisseront manquer de rien; j'au-" rai moi-même soin que vous soyez ,, pourvus de vivres et de rafraschisse-" mens; comptez que tant que je pourrai ,, agir

" agir d'après ma volonté; vous aurez " lieu d'être contens."

Il se retira sans donner aucun ordre, aucun consigne qui pût nous gêner, sans nous défendre même d'aller en ville.

Un changement si subit dans notre situation, les soins compatissans de ces bonnes sœurs, la saveur des alimens frais et des fruits, nous rendoient à l'existence.; nous ne doutions point qu'après notre entier rétablissement, on ne nous laissât, aux termes de la loi du 19 Fractidor, entièrement maîtres de disposer de nos personnes; nous étions confirmés dans cette certitude par l'esprit même des rapports mensongers que nous avions lus et dans lesquels les orateurs de la minorité triomphante dans les deux conseils s'efforçoient de dissimuler à leurs collègues subjugués

l'in-

l'injustice et la barbarie d'une proscription en masse, en la représentant comme un simple exil : j'entendis plusieurs de nos compagnons, particulièrement Laffon, regietter de n'avoir point auprès de lui sa femme et ses enfans, pour s'établir volontairement dans, cette colonie, qui paroissoit jonar d'une tranquillité depuis long-temps :.. Ces 'songes' consolans: furent malhourensement biensôt dissipér, quet changea de face...: Le commandant Jeannet effaça: dès le lehdemain, par une conduite toute opposée les effets et l'impression de son humanité momentanée, plus conpable et plus cruel de nous avoir donné de fausses espérances que d'avoir renouvelé notre supplice.

histoire seroit aussi inintelligible pour le lecteur, que la conduité de Jeannet nous parut inexplicable, si je ne disois ici les causes de ce changement, telles que nous les avons apprises par des témoins fidèles, dont la bonne volonté et le ceurage n'ont pu rien changer à notre sort, et dont je dois taire les noms et les divers bienfaits gravés également dans mon cœur,

J'essaye d'abord de tracer l'image de ce bizarre proconsul,

Jeannet, neveu de Danton, est un homme d'environ 40 ans ; son extérieur est agréable, ses manières polies, son regard fin et même spirituel : il est manchot du bras gauche, mais d'ailleurs très-bien fait.

Jeannet appartenoit à la faction redoutable qui opprima le corps lé-

gislatif en 1792, renversa le trône et détruisit avec le pouvoir éxécutif la constitution monarchique. Je n'ai pas de foi au témoignage des personnes que j'ai entendu charger Jeannet, de complicité avec les plus grands criminels, pour noircir légèrement sa vie passée; je me borne à croire qu'il servit assez bien la faction de son oncle pour que celui-ci pût le faire récompenser. Il fut nommé gouverneur à Cayenne peu de temps après le rassemblement de la convention.

Le bon état où se trouve la colonie, l'ordre qu'il y a maintenu, prouvent sa capacité; son administration à toujours été ferme, il s'est montré juste envers les propriétaires, quoiqu'en les tenant dans sa dépendance. Par la terreur des nègres qu'il a su à la fois contenir et s'affectionner: les habitans reconnois-

sent

sent qu'ils lui doivent la conservation de leurs propriétés.

. Lorsque, Danton, prévenu par son rival, succomba avec son parti sous celui de Roberspierre, Jeannet, ayant refusé de faire proclamer la liberté des nègres, fut obligé de quitter la colonie ct se retira aux Etats-Unis.

Rentré en France après le neuf Thermider, il fut reintegré, dans sa place. peu de temps après l'installation du Directoire: les propriétaires le requient avec plaisir, et il justifia leur confiance en réprimant les terroristes. Les conventionnels Billaud Varennes et Collotd'Herbois, déportés à Cayenne, y jouissoient de leur liberté, et loin d'expier leurs forfaits, ils en méditoient de nouveaux sous les auspices d'un commandant digne d'être à leurs ordres, setour inattendu de Jeannet prévint

l'ex-

l'explosion d'une conjuration tramée par les nègres, et dirigée par Collotd'Herbois, pout faire manuerer à la fois tous les blancs. Une négrette vint révéler le secret qu'elle avoit surpris; Jeannet fit atrêter et conduite au fort de Sinamary Collot-& Herboie et 200 collègue Billand Vorennes, qui, dit-on, n'étoit pas dans le complot, mais il ne put empêcher la rebellion des nêgres qui ne fut réprimée qu'après qu'on en tut fait un grand carnage: Collot-d' Herboir, étant tombé malade peu de teraps après, fut transporté à l'hôpital de Cayenne où il mourut : Billand Varannes est encore au fort de Sinamury.

On peut juger par ces détails, que Jeannet, lie avec le parti qui avoit suit le 9 Thermidor, renoît ferme contre les amarchistes, et suivant la constaite si naturelle que ses amis marcient sui

snivre

surivre en France, il s'étoit lié avec tous les honnétes gens par un intérêt commun, dont la garantie reposoit sur le maintien des nouvelles lois; il protégeoit les propriétés, il sut, malgré la pleine exécution des décrets pour la liberté des nègres, les retenir dans leurs atteliers.

Les soins que prend Jeannet de faire respecter les propriétés, ne sont pas désintéressés, en l'accuse de rapacité; il lève arbitrairement les impositions et ne rend aucun compte: il saisit impitoyablement tous les bâtimens qui tombent entre ses mains, amis, neutres, ennemis, il confisque en corsaire, il partage en voleur, il s'est approprié comme biens nationaux la jouissance des plus belles habitations confisquées ou séquestrées, il fait surtout très-bien cultiver la belle habitation du général

la Fayette, la Gabrielle, qui lui rapporte, dit-on, près de 300,000l.; l'habitation des Jésuites, la Royale, et celle de Beauregard, grossissent aussi le trésor de ce satrape.

Après ces succès, et avec de telles dispositions, Jeannet, voyant le gouvernement républicain s'affermir, étoit bien éloigné de croire à un nouveau règne de terreur : la nouvelle des événemens du 18 Fructidor, qu'il avoit appris, ayant notre arrivée, par un bâtiment Américain sur lequel il fit mettre un embargo, les noms des principaux acteurs tels qu'Angerau, Sottin, &c. lui causèrent un tel effroi, qu'il fût au moment de quitter une seconde fois la colonie: le terme de ses pouvoirs étoit expiré, il ne doutoit pas qu'un amı de Billaud Varennes ne vint bientôt le remplacer: il croyoit voir évoquer

quer les manes de l'affreux Collot. Les habitans l'engagèrent à rester et à attendre de nouveaux éclair : issemens.

Le rapport exact que dut faire le lieutenant Dubourg, de la corvette la Vaillante, au moment de notre arrivée, le tableau que son humanité présenta, sans doute, à Jeannet, des maux que nous avions soufferts, confirmèrent apparemment ses premiers aperçus, et nous valurent le bon accueil qu'il nous fit à l'hôpital.

Cependant le capitaine La Porte, furieux et d'autant plus blessé des précautions outrageantes de l'agent, qu'il étoit lui-même sûr et se sentoit fier de la confiance du Directoire, ne se tint point pour battu; il écrivit à Jeamet, insista pour le voir et lui remettre lui-même à Cayenne des lettres et des instructions particulières dont il étoit

H 4 porteur.

porteur. Jeannet, circonvenu d'ailleurs par des révolutionnaires tels que son se-crétaire Mauduit, et le capitaine de post Malvin, ne put reculer; il permit au capitaine la Porte de venir à terre, et l'invita à diner.

Nous le vimes arriver vers quatre heures du soir dans sa chaloupe et nœus dûmes frémir.

Comme c'est à la suite de ce diner que notre perte fût résolue, les détails que nous en avons appris méritent quelque attention.

Pendant que Jeannes lisoit attentivement ses dépêches, la Porte ajoutoit au texte les plus perfides commentaires, et il étoit soutenu par des conseillers plus perfides encore; " ces scélérats " que j'ai amené, disoit-il, avoient dé-" jà allumé la guerre civile en France, " où ils massacroient impunément les " répue iépublicains; nous étions tous vendus

" aux princes, nous voulions tous pro-

ci clamer le roi; nous espérions encord

" renouer la partie, nous nous étions

" menagé des intelligences à Cayenne,

" et nous avions les moyens de faire une

" révolution en faveur de Louis XVIII.;

" le Directoire, ajoutoit-il, en étoit in-

" formé."

Ces calomnies qui fermoient la bouche aux honnêtes magistrats, qui se trouvoient à ce dîner, enhardissoient les révolutionnaires, qui n'attendoient pas que l'agent général se fût expliqué, pour éclater contre nous.

Jeannet se défendoit encore, et sembloit capituler avec sa conscience, il parcouroit la liste des déportés: et marquant de l'œil les conventionnels contre lesquels une vieille haine de parti l'animoit peut-être; " je ne vois, dit-il, qu'un qu'un petit nombre de coupables; plusje lis et médite mes dépêches, et moins
je puis les comprendre." Il interrompit deux fois les déclamations du capitaine La Porte, pour lui parler de l'état
affreux où nous étions: "N'est-il:pas
" vrai, capitaine, que ces Messieurs
" ont bien souffert?"—"Oui, répondit
" insolemment La Porte, oui, ils ont
" souffert, et si j'eusse exécuté mes
" ordres, je n'en eusse pas conduit uns
" seul jusqu'ici."

Le lendemain, 18 Novembre; on nous défendit de sortir de nos chambres, nous fûmes gardés à vue; aucun prétexte, aucun besoin ne nous dispensoit de cette importune vigilance; il fut défendu aux habitans d'avoir désormais aucune communication avec nous. Quelques-uns bravèrent le danger de contrevenir à ces ordres rigoureux;

d'autres nous firent parvenir des rafraichissemens.

Une mulatresse, nommée Marie Rose, femme d'environ 40 ans, fort riche et respectée par toute la colonie à cause de sa piété et de son humanité toujours active, se distingua par son généreux empressement à nous envoyer, à nous apporter elle-même, tout ce qu'elle savoit nous être nécessaire, ou qu'elle croyoit devoir nous être agréable. étoit si souvent avec les bonnes sœurs de la charité que la défense de communiquer avec nous ne pouvoit l'atteindre; l'hôpital étoit l'habitation favorite de Marie Rose, et ses visites y furent d'autant plus fréquentes que nous devenions plus malheureux. Ce vif intérêt qu'elle prit à notre sort ne s'est jamais refroidi; c'étoit à Pichegru qu'elle adressoit toujours ses petits dons,

dons, et il n'a jamais manqué de les partager avec ses compagnons d'infortune, comme aussi la reconnoissance que nous devons tous à cette excellente femme.

Marbois, Tronçon-Ducoudray et Murinais demandèrent la permission de se promener: il nous fut permis d'aller pendant une heure le matin et une heure le soir sur la Savane, jusques aux murs de la ville, accompagnés d'une garde. Desvieux veilloit 'luimême à ce service; il avoit injurié Marie Rose: il voulut faire fusiller deux sergens du régiment d'Alsace, parce que Marbois leur ayant adressé la parole en Allemand, ils s'étoient entretenus avec lui; il ne fallut pas moins que les sollicitations d'un grand nombre d'habitans pour sauver ces malheureux. Desvieux faisoit trembler Jeannet luimême:

même: il' ne pardonna pas aux sosuse de la charité l'intérêt qu'elles nous svoient témoigné petidant notre court séjour auptès d'elles. "Vos déportés "sont perdus, disoit-il énergiquement à "la supérioure, ils sout perdus, et s'ils "ne crèvent bientôt, mous trouverons "moyen de les expédier," (Ce Desvisies est un ancien capitaine de cavalierie qui a été aide de camp de Mr. de Benflers, et qui appartenoit, dit-on, à une ancienne famille de robe).

Ainsi se passèrent les premiers jours après notre débarquement; malgré ces nouvelles rigueurs, nous espérions encore que la loi seroit exécutée, et qu'on nous laissesoit en paix dans les limites de notre exil: notre sort n'étoit point décidé: les habitans démandoient à nous recevoir chez eux:

Jeunnet leur répondoit qu'il ne pouvoit

voit pas nous séparer, ni hasarder de troubler la tranquillité de la colonie : il résolut, dit-on, d'abord de nous placer à l'ancienne habitation des Jésuites.

Les terroristes crièrent, menaeèrent, demandèrent la même faveur pour Billaud Varennes, et reprochèrent à Jeannet de le retenir prisonnier malgré l'ordre du Directoire, qui portoit qu'il jouiroit de la liberté d'aller et de venir dans tout le territoire de la colonie.

Le lâche proconsul céda, et de la même main que nous avions vu, peu de jours avant, dérober les larmes de la pitié, il signa l'ordre barbare de notre seconde déportation.

Le 13 Novembre, au matin, nous fûmes avertis de nous tenir prêts à partir pour les cantons de Sinamary.

Les membres du Conseil des Anciens proposèrent de protester contre cette extension d'une loi, qui en elle-même étoit la violation de toutes les lois; ceux du Conseil des 500 pensèrent que ce seroit reconnoître en quelque sorte la légalité de l'acte de proscription, et celle des agens qui l'exécutoient : ils préférèrent d'obéir passivement, et je me rangeai à leur avis. Jeannet se contenta de faire répondre négativement par l'intermédiaire d'un commissaire de marine; jamais il n'a répondu directement à aucun déporté, et il a toujours défendu qu'on nous donnât copie des lettres et des ordres qu'il nous faisoit communiquer.

Les plus malades qui paroissoient hors d'état d'être transportés, réclamèrent en vain: le vieux général, notre brave doyen Murinais, ne put obteobtenir de rester à l'hôpital, il étoit au désespoir, il prit sur lui d'écrire particulièrement à Jeannet: "Faites-vous "rendre compte de l'état où je suis, "votre ordre est pour moi un arrêt de "mort." Jeannet fut sourd aux prières de tous les habitans, aux larmes des bonnès sœurs de l'hôpital; il fallut partir.

Nons reçûmes les adieux du brave capitaine Hurto, qui avoit aussi de son mieux défendu notre cause, et ceux de maître Dominique, qui passa deux jours avec nous, et nous donna de nouvelles preuves de son généreux dévouement.

Le 22 Novembre, à 8 heures du matin, nous fames embarqués sur la goëlette la Victoire; des chaloupes vinzent nous prendre au même endroit où nous avions débarqués en quittant la Vaillante

Vaillante, on voulut évicer the nous faire traverser la ville, mais tous les habitans accoururent en foule au rivage; tous nous donnérent des marques de la plus touchante sensibilité; les femmes et les enfans étoient en larmes : il est impossible de rendre un spectacle aussi attendrissant. Nous étions sans garde au milieu de ces bons habitans, et seulement accompagnés par le commandant Desvieux, qui, devant ce peuple opprissé, foignolt une excessive politesse. Jeannet ne parut point.

Quand la goëlette leva l'ancre, les regrets de nous voir arracher à de si douces consolations, la vue de cette foule qui couvroit le rivage, les bras tendus vers nous, ou levés yers le ciel, ces cris de désespoir, ces adieux ache-vèrent de briser nos cœurs.

L'honnète capitaine Beachet, qui commandoit la goëlette, fit de son mieux pour adoucir l'amertume de cette séparation; il nous prodigua ses soins et les rafraichissemens dont il s'étoit muni; il paroissoit si dévoué à nous servir, que je ne donte pas que si nous lui: cussions proposé de nous sauver, il ne l'eût fait : on ne nous avoit donné d'autre escorte que trois hommes et un capitaine; le bâtiment n'étoit manœuvré que par quatre matelots et un maltre qui vraisemblablement ne se seroient pas défendus. Nous étions 16, et la chambre de l'arrière où l'on nous avoit placés étoit remplie d'armes éparses çà et là. Mais cette bonne pensée-ne vint à aucun de nous; nous étions résignés à subir notre destinée. On nous avoit encores bercé de cette idée que le canton de Sinamary étoit

sinon le plus pemplé, du moiss le plus sain, et l'unades plusa fertiles de la colonie : nous plevious y trouser ctout en abondance et y jouir enfin de notre Hberte, a demonstrate of through some La rivière de Binumary se trauve 30 lieues à l'Orient-de l'He de Cayenne; les vents et les courans nous servoient : nous avions leve l'ancre à midit et nous mouillanes vers les huit: Beures du soir à l'embouchure de la rivière, après avoir double les îles au Diable: le capitaine Bruchet wouldt mouiller près de terre pour nous faire débarquer evant la muit, mais comme les postes n'étoient point prévenus, la batterie qui est sur la pointe de l'Est tira sur nous à boulet. Nous sumes obligés de couchet à bord de la goëlette. ÉcAuronint du jour, 23 Novembre, nous débarquimes sous la redoute de la

pointe: - GG -37

pointe; le commandant du canton, M. de \* \* \*, capitaine au régiment d'Alsace, se trouva sur la plage pour nous recevoir: "Voile, dit le commandant de " notre escorte, les condamnés à la dé-" portation, et voici l'arrêté provisoire " de l'agent général à leur égard."-"Les condamnés, dites-vous, reprit cet " officier, ces Messieurs n'ont pas été " jugés: c'est une infamie que de les " avoir envoyés ici." Ce seul mot et son accent honnète lui coûtèrent son état : il sut cassé peu de temps après, et chassé de la colonie. J'espère du moins que cette rigueur lui aura sauvé la vie; il étoit jeune et déjà flétri par le climate

A cent pas du rivage, laissant à droite la redoute et le mât des signaux, nous passames devant la maison de Mr. Kormann, mauvaise baraque isolée où l'on ne croiroit pas qu'un harhme pos

volontairement se fixer, la seule habitation qu'on aperçoive dans cette vaste solitude, et sur les bords de la rivière de Sinamary, qui sont couverts de bois. entrayés et infectés par les branches des paletuviers pourries dans la vase.

Comme nous nous arrêtions de-. vant cette baraque pour demander de Pean fraiche, Mr. Kormann, homme d'environ 30 ans, mais plus cassé qu'un Européen ne l'est ordinairement à 60, vint nous saluer, et nous dit avec une voix éteinte: Ah Messieurs, vous descendez dans un tombeau.-Nous le savons, dit le général Murinais, et le plutôt sera le mieux. Tels furent les augures qui accompagnèrent notre arrivée sur le continent.

Nous marchames sur un sol brûlant on suivant un sentier étroit au bord de la rivière, jusques à une lieue dans les I 3

terres.

terres, j'eus beaucoup de peine à me traîner à la spite de mes camarades, qui tous étoient excédés: sucun de nous n'étoit assez rétabli des fatigues de la navigation, pour soutenir cette course. je crachois le sang depuis plusieurs iours.

... Nons arrivames devant le fort, de Smanaey qu'on ne découvre en sortant des boisqu'à une portée de fusil.

Co forty construit en madriers et palissados n'a aucun ouvrage extérieur ; c'est un quarré d'environ 100 toises, flanque de 4 bastions et entouré d'un large fossé, dans lequel on a introduit les caux de la rivière, de manière que le fast se trauve isolé.

En entrant dans cette forteresse, nous, vimes trop bien qu'il ne nous restoit plus aucun espoir de jouir, même au milieu de ces déserts,

d'une

d'unbitambre de liberté, 5 Le forsit

Il me reste à faire compostre, le rafinement de cruanté avec laquelle en a poursuivi dans cette prison les restes de notre malheureuse existence, et l'infatigable rage des bourreaux, et la patience et la constance des victimes; les tourmens de ceux de nos compagnons qui ont péri dans nos bras, et de ceux qui luttent encore contre une mort plus l'ente, amis inévitable; enfin le misse clé de notre évasion.

Quelque resserré qu'air été le théâtre de ces horribles scènes, je dois d'abord le décrite.

Les casernes pour la garnison, le logement du commandant, et quelques huttes pour les vivandiers occupent la courtine à droite du côté de la rivière; la garnison étoit composée de 80 hom-

4 mes.

mes, moitié de blancs et moitié de nègres, c'étoit un détachement de l'antien régiment d'Alsace, presqu'entièrément renouvelé depuis son arrivée à la Guyane.

Le long de la courrine opposée à celle du côté de la rivière, est l'ancienne chapelle que les révolutionnaires blancs ont dévastée, et que les nègres respections encore.

A côté de la chapelle, est un hangardion carbet, sous lequel sons bácies huit mauvaises cases, qui servoient autréfois de prison pour les nègres marrons et les criminels.

En face de l'entrée du fost, est le logement du garde-magasin; les serrepleins des bastions sont occupés par des magasine de vivies et de municion; et l'an des quatre, celui du Nord du câté de la vivière sert de corpsede-garde:

l'espace

l'espace qui reste au milieu du fort est planté d'orangers.

- Le fort est arme, et bien entre-
- Le commandant nous conduisit d'abord vers le hangard, et nous montrant les cases: Voilà, dit-il, le logement qui vous est destiné. Billaud Varance occupoit l'une de ces cases; les sept autres devoient être réparties entre les seize déportés; et suivant leur inégale proportion, en recevoir tel ou tel nombre.

Le commandant s'adressant à Mr. de Murinais comme au plus âgé, en désignant une des cases qui ne devoient contenir qu'un seul prisonnier; lui dit, celle-ci pourroit vous convenir.—Menez-moi à la plus proche du cimetière, répondit le vieux général, c'est celle qui me convient.

- Après avoir forcé notre brave doyen à prendre cette première case, pour lui seul, les autres furent partagées entre les quinze déportés, et le sort régla les logements de la manière suiyante,

2de case Aubry seul,

. 3me - Pichegru et Marbeis,

Ame - Willet, la Rue et Dossonuille,

5me — Bourdyn et Rovere,

6 - Laffon, Trongon Dupondray

et Bartbelemy.

7me - Brothier, la Villeheurnois, le Téllier et Ramel,

Le commandant sit donner un hamac à chacun de nous: il n'y avoit dans les cases ni lits, ni tables, ni chaises, aucun meuble, aucun ustensile.

Nous avions, pour toute nourriture, une ration de biscuit, une livre de viande salée, et un verre de rum pour magasins.

magasins.

Ne pouvant manger tous ensemble ni dans une seule case, ni à la même, gamelle, nous nous séparames pour former des ordinaires ou chambrées, ce ne fut pas le sort qui décida de ces assoniations, mais bien les convenances, d'age, de caractère et d'opinion, es in les convenances.

1re chambrée : Marbois, Tronçon Duc

coudray, Barthélemy, Loffon, Murinais, le Tellier.

Que chambrée; Pichegru, Willet,
Larue, Aubry, Dossonville, Ramel.

5me chambrée : Bourdon, Rovère.

Ame chambrée; Brothier, la-Villebeurnois. Cet Cet ordre sut bientôt altèré par de suite aussi saire son ordinaire à part. Barthélemy et le Tellier se joignirent dans la suite à la chambrée dont j'étois. L'abbéler se lia avec Billaud Varennes.

Ces associations ayant influé sur nos destinées, j'ai du rappeler leur formation.

Un seul nègre faisoit la soupe pour les quatre ordinaires. Chacun y veil-loit, et avoit soin d'aller la retires. Ce redoutable cuisinier avoit été envoyé exprès de Cayenne où on l'avoit fait' sortir de la maison de correction. Il nous a vingt fois menacés de nous empoisonner.

Nos malades furent soignés par deux vieilles négresses; une troisième dont le mari étoit dans le fort, et que la bonne Marie Rose avoit envoyée, comme étant

· sûre

stire de son hometeré, servoit le général Plabegru; j'ai lu avec indignation des éaloinnies, qui ont été répandues pour distraire de nous l'intérêt qu'on accorde au malheur et le respect qu'on porte à l'innocence, quand elle n'est pas déchue de sa dignité; que nos persécuteurs nous laissent du moins cette consolation!

Nous étions prisonniers dans le fort. Je n'en suis sorti qu'une fois, et je l'espère, pour n'y rentrer jamais. Nous étions assujettis à deux appels par jour. L'un se faisoit à 9 heures du matin, et l'autre à quatre heures après midi.

Notre première occupation fut de nettoyer nos cases: elles étoient remplies d'insectes venimeux qui les rendoient inhabitables, et pourtant nous n'avions pas d'autre abri, aucun autre Euro-

subi le supplice d'être jeté dans ces clis mais, dans un tel repaire, d'être livré comme une pâture aux scorpions, aux mille-patres, aux mosquites, aux marin-a goins, et plusieurs autres espèces aussi nombreuses que dangereuses eli-dégoûtantes : nous n'étions pas même à l'abri des serpens qui se glissoient souveau dans le fort. Pichegru en trouvai un monstrueux et plus gros que le brast dans les plis de son manteau qui lui servoit d'oreiller dans son hamae; il le tua.

L'insecte qui nous toutimentoit la plus étoit la chique ou Niguas, espèces de punaise qui se loge dans les poreis et qui, si elle n'en est soigneusement arrase chée, s'y multiplie, et rouge si rapidée ment qu'il faut recourir à l'amputations. Nous étions couverts de bompes et de

g-31 <del>- 3</del>

, pustu-

pastules; privés de somment, fatigués plongés dans la plus profonde tristesse i quelques-uns d'entre nons avoient reçu, pendant notre translation du Temple: à Rochefort, des vêtements du linge et de l'argent; mais d'autres; et j'étois du nombre de ces derniers; étoient entièrement, dépourvus : la précipitation de notre embarquement ayant trompé la prévoyance de leurs familles. Jeannet nous envoya quelques chemises et mouchoirs pris dans les magasins destinés aux fournitures des nègres.

Tel fut notre établissement à Sinamary; il n'y avoit dans le fort d'autre habitant que la garnison et un gardemagasin, nommé Moigestein, très-honnête homme, qui nous ent fait du bien, s'il en ent été le maître. Les soldats nègres de la garnison paroissoient plus honnêtes bêtes ou moins durs à notre égand que les blancs, reste du régiment d'Alssee, qui conservoient leur ancienne discipline, mais qui étoient retenus dans une erainte servile. Le chirurgien du canton de Sinamary, Cabrol, est un homme plein de bens sentimens, mais trèsinfirme, et qui ne pouvoit que rarement se déplacer pour venir visiter les malédes. Nous avons vu quelquéfuis nussi le maire du canton de Sinamary, Vogel, ancien gentilhomme de Lorraine, qui nous faisoit de vaines offres de service.

Là, se bornèrent nos communications avec les humains. Je ne compte pas le déporté Billaud Varennes, auquel on s'efforçoit de nous assimiler. Cette considération nous le fit rencontrer avec d'autant plus de peine. Nous évitâtnes de l'humilier et d'aggraver son supplice, mais l'abbé Brathier seul. a pu surmonter l'horreur de cette monstrucuse réunion et s'est lié avec Billaud Varennes.

Je ne parletai point de la contrée qui nous environnoit et qu'on nomme proprement le canton de Sinamary. J'ai souvent entendu parler. de quelques villages Indiens assez considérables qui se troavent, dit-on, à quelques lienes. dans l'intérieur des terres, et dont les habitans venoient quelquefois vendre des fruits et des légumes. Les plantistions qui se trouvent plus haut en remontant la rivière, et qui rassemblées forment une espèce de hameau, sont; dit-on, situées sur un terrain fertile, et cependant l'insalubrité du climat a reduit à un petit nombre les François qui s'y établirent dans le siècle dernier. Je ne sais rien de plus, je n'ai vu du haut des remparts d'une prison qu'une foret

presende et qui me sembloit impénétrable. Les hurlemens lugubres des tigres qui s'approchoient jusqu'à la portée du fasil; les cris perçans des singes; le chant discordant des perroquets, enfin le croassement des énormes crapauds, dont les fessés et les hords fangeux de la rivière étaient remplie, rendoient cette sélitude épouvantable.

Le 15<sup>me</sup> jour après notre arrivée, le lieutenant Aimé vint relever Mr. de \* \* \* ét prendre le commandement du fort, ce fut un grand malheur pour nous.

Ains étoit, au commencement de la révolution, laquais dans une maison de Nancy. Il fut l'un des principeux moteurs des troubles de cette ville, et de la révolte des régimens du Roi et de Chateauvieux que les gardes nationales réprimèrent; il s'engagea alois dans

clans le régiment d'Alsace, où il est parvenu au grade d'officier. Jeannet ne pouvoit choisir un plus barbare geolier, Aimé donna d'abord de nouvelles consignes, et en imagina chaque jour che plus génantes. Il défendit aux soldats de nous parler sous peine de mort. Il ordonna au tambour de venis tous les matins battre la diane devant nos cases. Jamais nous ne pûmes obsenir qu'il nous délivrat de ce funeste zéveil, c'étoit un vrai supplice pour nos malades, il sembloit qu'il vit avec chagrin que le sommeil suspendoit quelquefois nos manx. Le tambour, ou plutôt le vautour, qu'il avoit choisi, siontoit l'insulte, ponssoit des cris, des Eclate de rire quand pous demandions grace pour pos amis agonisans. Les plus sages d'entre nous, ont plusieurs fais resenu les plus bouillans qui vouloient K 2

loient précipiter ce misérable dans les fossés. Les appels furent faits avec une grande rigueur, si quelqu'un de nous ne se fût pas trouvé dans sa case, il eût été mis aux fers.

Peu de jours après l'arrivée du nouveau commandant, Mr. de Murinais tomba malade: c'étoit dans les premiers jours de Décembre, et je crois du deux au trois. Il perdit connoissance presqu'à l'instant même qu'il fût attaqué. Nous ne pames lui donner aucun Avant que l'exprés qu'on secours. envoya à Cayenne pour prévenir Jeannes de sa position y fût arrivé, notre malheureux doyen n'étoit plus. Jusqu'an dernier moment, il nous donna l'exemple du courage et de la résignation. Ce , respectable viellard, entièrement étranger aux intrigues dans lesquelles on avoit seint de l'envelopper pour avoir

à frap-

à frapper une victime plus illustre ou plus pure, ne se plaignoit point de son sort, ni de sa séparation d'une nombreuse famille, ni de la perte d'une grande fortune; mais il s'indignoit que l'on eût pu douter de sa parole et de la fidélité avec laquelle il étoit résolu de remplir la mission dont il s'étoit chargé. Quel spectacle que celui de cette première séparation! J'étois moi-même presque mourant, et déjà l'on disoit que le plus jeune suivroit de près le plus vieux; je recueillis mes forces et me traînai jusqu'à la case du général; je le trouvai suspendu dans son hamac. Personne n'étoit dans ce moment auprès de lui. Il étoit étendu, la bouche ouverte et désséchée. J'essayai de le faire boire: il luttoit contre la mort et expira peu d'instans après. affreux abandon pour un père de fa-К 3 mille

mille dans ses derniers momens! Mr. de Murinais fût enterré hors du fort. Nous préparames pieusement ses funérailles, et je dois dire que je puisai de nouvelles forces dans cette malheureuse scène.

On avoit mis sous le scellé, les effets de Mr. de Murinais, qui furent vendus publiquement dans le fort. Le juge de paix ayant employé le titre de citoyen dans le procès-verbal dont il faisoit lecture en présence du commandant; Ragez ce titre, dit Aimé, ce coquin-là ne le mérite pas.

Il n'y avoit pas plus d'une semaine que nous avions perdu Mr. de Murinais, quand Barthélemy tomba malade et parut aussi sérieusement attaqué; on eut heureusement le temps d'envoyer à Cayeme pour prévenir Jeannes qui envoya une goëlette pour transporter Barthélemy

theleny a Thopical; Dious in dimes adieu, n'espérant pas de le feveir. Son fidèle ami le Tellier obting il permissioni de l'accompagnor.

Malgre la certitude que nous érions ensevelis vivans, malgre les funestes présages qui nous environhoient, chacun de nous s'arma de courage, et se roidit contre la nécessité. Los discussions politiques, les conversations particulières, remplissoient beaucoup de temps. Notre malheur commun étoit le sujet intarissable de tous nos entretiens. A Dieu ne plaise que je voulusse reproduire les disputes, dont je fus témoin! Des hommes, dont les opinions, les professions, les talens, les intérêts différoient autant que l'âge et les passions, se trouvoient réduits à une vie monotone et semblable, et il résultoit de leur situation respective un K 4

tableau

tablein inbuvant fort intelessant et fort instructif. Je n'entreprendrai point de le fixer. Malgre la confesion que les auteurs du 18 Fructidor durent établir pour créer des motifs de vengeance, en suit assez quelle part différente prirent aux événemens qui précédèrent cette catastrophe, tels et tels membres des deux conseils, et ce n'est pas dans l'état passif d'une commune adversité, que se rapprochent ceux dont les jugemens et les vues ne s'accordèrent pas lorsqu'ils étoient en action. Je me bornerai donc à dire que chacun de nous se fit des occupations; ou chercha des distractions suivant ses goûts et ses habitudes.

Marbois, dont la sérénité d'âme sembloit se proportionner, sans effort, à la multiplicité de nos infortunes, montroit tant de calme, une humeur si égale

égale que seux qui le connoissoient peu, ceux qui ne l'avoient pas entendu appeler sa femme et sa chère Sophie, auroient pu le croire insensible: il savoit mieux qu'aucun de nous employer et varier ses loisirs, il avoit fait achereg des livres et lisoit beaucoup; mais il travailloit aussi de ses mains, et toujours avec un objet utile ou agréable pour la société commune, il fabriqua lui-même et très-proprement les menbles qui lui étoient les plus nécessaires, il parvint à se faire un violon avec lequel il faisoit danser les nègres, qui l'aimoient beaucoup; un d'entr'eux qui s'étoit trouvé à St. Domingue pendant son administration, avoit beaucoup parlé de lui à ses camarades, et tous le respectoient. Marbois entreprit aussi de déblayer et nettoyer les allées d'orangers qui étoient obstruées, il engagez

les nègres à y travailler et nous fit ainsi jouir de cette promenade, la seule que nous enssions.

Troncon Ducondray, avec autant de courage que son ami, supportoit comme nous tous les maux présens sans se plaindre, et couvroit de son mépris les vils instrumens du supplice: mais il ne pouvoit se calmer ni se posséder, me se taire sur le 18 Fructidor: l'audace et l'impunité du crime l'irritoient comme au premier jour, il étoit encore plus blessé de l'injustice que le Directoire avoit impudemment exercée, même dans ses propres suppositions, il leut demandoit son accusation : il demandoit des juges aux échos de Sinamary. Tronçon écrivoit des mémoires, il travailloit avec tant d'assiduité qu'il ne se permettoit presque aucune distraction, et sa santé en souffroit beaucoup; il composa

composa l'éloge funèbre de son collègue le général Murinais, il nous rassembla pour le prononcer devant nous avec la même solemnité, la même grâce, qu'il déployoit à la tribune du Conseil des Anciens: tous les soldats de la garnison, tous les nègres, accoururent pour l'entendre, il avoit pris pour texte: Super flumina Babylonis, illic sedimus et flevimas. donec recordanur Sion: sur les fleuves de Babylone, là nous étions assis, et nous pleurions en nous rappelant Sion.—Sa touchante éloquence, son organe si plein d'harmonie, la vive peinture qu'il fit des malheurs de la France, l'éclat dont il fit briller le rourage, la loyauté, la candeur et l'innocence du vieillard nous fit verser des larmes, les soldats et les nègres furent d'abord émus, et puis tellement entraînés, que le fort retentit de leurs.

gémisse-

Emissemens. Jeannet, à qui on rendit compte de cette touchante scène, fit publier que quiconque chercheroit par ses discours à apitoyer les soldats ou les nègres sur le sort des déportés, seroit fusillé sur le champ.

Lafond portoit sur son front l'empreinte du plus sombre chagrin, il étoit profondément occupé du désordre dans lequel son arrestation avoit du jeter sa maison de commerce, et celles de ses amis et correspondans; surtout depuis qu'il avoit perdu tous les moyens de correspondre avec eux, et peut-être de former à Cayenne, avec le crédit dont il y pouvoit disposer, de nouvelles entreprises aussi utiles a malheureuse patrie qu'à lui-même il vivoit très-retiré, il ne parloit que de sa famille, de ses six enfans et de

sa feanne dont le portrait étoit toujouse entre ses mains.

Pichogen, toujours ferme, montent cette confiance, cette espèce de pressentiment d'un meilleur avenir qui se continuent d'un meilleur avenir qui se continuique aux autres set que j'aimois à partager. Sa principale occupation fot d'apprendre l'Anglois. Il conservoit et portoit dans ses distractions les habitudes et le ton militaire pour dissiper ses ennuis, il chantoit, nous chantions ensemble, et de préférence des fragmens applicables à notre situation, non des plaintes et des romances, mais des expressions véhémentes, des chansons guerrières.

Barthéleny, si maladif, si frêle, que son existence étoit un miracle sur lequel il n'avoit pas plus compté que sos proscripteurs, avoit une vie intérieure, une force d'âme que son calme extérieur.

sieur laissoit à peine présumer, et qui se développoit avec énergie dans soustes les circonstances. Avant qu'où le transportât à l'hôpital de Copenne dans les premiers temps de notre établissement, il s'étuit chargé avec Le Tellier du soin le plus utile à la misérable colonie, il faisoit presque coatinuellement le chaste aux scorpions et à tous les insectes qui nous dévoroient.

Je voudrois fixer ainsi quelques traits de chacun, mais pour ne pas me laisser entraîner à des détails minutieux qui déjà échappent à ma mémoire, je me suis borné à faire ressortir dans ca triste tableau, nos vieillards et nos capitaines, et me suis contenté d'y placer auprès d'eux tons leurs compagnons d'infortune, qui n'ont sans doute pas plus que moi la prétention d'attirer particulièsement les regasds.

Mais

Mais je pe puis passer sous silence la conduite, les propos inflimes de Brethier dont j'ai déjà fait remarquer la hisison avec Billoyd Varenges. Il faut séparer ici de notre memoire celui que matre mépris séparoit de notre, société, Je peindesi d'un seul trait ce méchant prêtre, et de la main de son collègue la Vilheumois. Celui-ci, à la suite d'une dispute pendant lequelle les injures les plus grossières ne furent point épargnods, battoit et souffletoit l'abbé. Nous accourance à la case. . . . . Laissez. " Metsieurs, hissez-moi corriger ce , dtôle-là, nous dit la Vilheurnais, ce ,, treitement lui est nécestaire, et quand , vous le connoîtrez, vous me remer-,, cierez, c'est un démon de discorde, et , l'abbé Maury avoit bien raison quant " il écrivoit aux princes: s'il ne s'agit que " de tout brouiller, on ne pouvoit mieus " faire

" faire que d'envoyer l'abbé Brothier: il " désuniroit les légions célestes."

Aux premiers jours de l'antiée, Willot et Bourdon tombèrent malades, Nous demandames vainement pour eux la même faveur qu'avoit obtenue Barthblemy, et qui, je n'en doute pas, lui a sauvé la vie, car il ne pouvoit recevoir ni des soins plus salutaires ni de plus douces consolations que d'être dans les mains des bonnes sœurs de la charité, et de leur digne amie, Marie Rose. Jeannet ne voulut jamais pormettre que Willot et Bourdon fussent transportés à Cayenne, et il savoit bien qu'à Sinamary, la most frappoit à coups Le malheureux Bourdon succomba quelque temps après sous cette fièvre dévorante que la chaleur de son sang, et sa rage continuelle contre ses anciens collègues avoient allumée de plus plus en plus. Willot fut à toute extrémité; nous suppléames de notre mieux par nos soins au manque absolu de secours; je ne puis oublier le zèle et l'affection avec laquelle Marbois, qui, dans une vive explication politique, avoit eu à se plaindre de Willot, le servoit pendant sa maladie; préparoit ses repas, se privoit de ses meilleurs alimens pendant sa convalescence.

Vers la fin de Janvier, Barthéleny parvint à nous faire savoir qu'un vaisseau Américain venoit d'apporter de France d'affligeantes nouvelles. L'usurpation de la république étoit consommée, les bons citoyens opprimés, les lois révolutionnaires en vigueur, les tribunaux de sang rétablis sous le titre de commissions militaires. Nous déplorames le sort de notre malheureuse

L

patrie,

patrie, et nous cessâmes d'espérer aucun changement prochain au nôtre.

Il paroît que l'agent général Jeannes avoit douté jusqu'à cette dernière époque, que le Directoire pût soutenir l'acte de violence du 18 Fructidor, et qu'après avoir renversé la constitution, il fût possible de dominer la France encore une fois par la terreur. Ces nouvelles levèrent ces derniers doutes, et sa politique ne fut que trop bien expliquée par sa conduite à notre égard.

Il renvoya Barthélemy encore convalescent au fort de Sinamary.

Il fit publier vers la fin de Février, une proclamation, par laquelle il dénonçoit aux nègres les déportés de Sinamary comme des royalistes, qui, avant le 18 Fructidor, vouloient les ramener à l'esclavage. Il paroissoit nous dévouer à leurs poignards.

Il défendit aux habitans sous les peines les plus sévères d'avoir aucune communication avec nous. Mr. Grimond, procureur-général du département, qui étoit venu voir Luffon même avant la désente, fut destitué peu de temps après. Non content de ces éclatantes persécutions, Jeannet rechercha et surprit les correspondances de quelques déportés; il avoit fait annoncer le départ d'un aviso, et avoit prévenu tous lés colons qu'ils pouvoient en profiter pour écrire en Europe; quelques uns d'entre nous l'avoient appris et hasardèrent de faire passer quelques lettres à Coyenne; au moment où l'aviso, charge des paquets de toute la colonie, mettoit à la voile, Jeannet fit tirer dessus à boulet, le rappela à terre, et s'empara de toute la correspondance.

" Les déportés se plaingnent de moi," disoit cet inquisiteur, " mais ils béni-" roient ma clémence, s'ils connoissoient " les ordres que j'ai reçus."

Cependant, malgré son zèle à servir les vues du Directoire, malgré ses efforts pour se rendre agréable, Jeannet avoit de plus sérieuses craintes: il jugeoit que les anarchistes remis en faveur entraîneroient le prétendu gouvernement déjà dirigé par leurs mains, et que les amis de Robespierre n'avoient qu'un pas à faire; les nouvelles apportées par l'aviso l'Aigle le confirmèrent tellement dans cette opinion; il fut si effrayé, qu'il fit proposer à Billaud Varemes d'user de sa liberté; celui-ci refusa cette grâce, en ajoutant que Jeannet avoit beau faire, que jamais il n'oublieroit sa conduite à son égard, et qu'il l'en feroit repentir un jour.

A peu près dans le même temps, le commandant Desvieux, faisant sa tournée des postes, vint visiter le fort de Sinamary: il examina nos cases et entra d'abord dans celle de Marbois. court dialogue doit trouver place ici.-Bonjour, déporté Marbois, comment vous trouvez-vous ici? - Fort bien, Monsieur.—Monsieur! dites-vous, j'aimerois mieux avoir reçu de vous un soufflet que cette injurieuse qualification. Vous manque-t-il quelque chose? -Rien, Monsieur.-Avez-vous quelque plainte à former l-Nous ne nous plaignons point.—Au revoir donc.— Au revoir, Monsieur Desvieux.—Il fit le tour des cases, et nous trouva tous immobiles, ayant un livre à la main, sans - paroître nous apercevoir de sa présence.

Depuis le retour de Barthélemy, tout prenoit autour de nous un aspect de plus en plus menacant. Nos communications devenoient plus difficiles; nous savions que Jeannet avoit dit: s'ils ne sont enlevés par les Anglois, ils sont perdus, ils n'ont rien à attendre de la France. Le lieutenant Aimé, dans une de ses visites, nous avoit donné, pour me servir de son expression, la bonne nouvelle qu'on bâtissoit, dans le quartier de Conamama, des cases pour trois mille déportés. C'étoit au mois d'Avril, vers l'époque des élections, que nous vimes quinze cent nègres rassemblés avec trente ou quarante blancs, après avoir reçu une ration de rum, voter par ordre du Directoire la nomination de Monge, alors commissaire pour la spoliation de l'Italie, à la place de représentant du peuple de Cayenne.

Ce fut alors que nous arrêtâmes entre nous huit, qui mangions ensemble, non encore le projet, mais la ferme résolution de tout hasarder pour nous soustraire par la fuite, et ravir au moins à nos tyrans le plaisir de nous voir périr lentement sous leurs mains de fer.

Barthélemy et son ami le Tellier, qui se déterminèrent à lier leur fortune à la nôtre, ne furent admis que les derniers au nombre des conjurés: je me sers de cette expression, parcequ'elle a été consacrée par les révolutionnaires, et qu'aux yeux de ces barbares, les victimes, qui détournent seulement la tête du coup qui doit les frapper, commettent un crime d'état; et celui-là conspire, qui ose défendre sa liberté!

Nous communiquâmes notre dessein à Marbois, à Laffon et à Tronçon Duçou-

L 4 dray,

cier; jamais ils ne se départirent de leur manière de voir, ils se reposoient sur leur innocence, comme si elle n'avoit pas été le premier motif de leur proscription: ils croyoient devoir à leur patrie, à leur famille, à eux-mêmes, d'attendre dans les déserts de Sinamary le jour où la nation demanderoit justice. "Oui, "disoit Marbois, qu'on nous fasse jus-"tice; justice sévère. Qu'on nous ap-"pelle devant un tribunal quelconque, "qu'on nous juge, et dussions-nous être "immolés, que du moins notre défense "soit entendue par nos commettans."

Plus irrité par l'injustice, plus impatient de briser mes fers, je préférois de courir des dangers peut-être moindres, quoique plus grands en apparence, mais je ne pus m'empêcher d'admirer cette constance et ce respectable aveuglement. Divers motifs nous engagèrent à borner notre confiance. Aucun autre déporté n'y fut admis, et le secret fut très-bien gardé.

Le plan de cette évasion varia souvent, selon les moyens que chacun de nous imaginoit tour à tour: l'espoir nous soutint jusqu'au moment de l'exécution, nous n'avions plus une autre pensée, une autre occupation. L'idée qui se présentoit le plus naturellement étoit de se réfugier chez les Indiens, et de tâcher de percer ensuite par l'intérieur du continent jusqu'aux établissemens Portugais: mais nous n'avions point de guides, nous ne pouvions espérer d'en trouver, qui connussent l'idiome et les usages de ces peuples, et qui woulussent se hasarder à nous y conduire: nous savions que la nation des Golibis, la plus voisine des établissemens François dans cette partie, avoit conçu pour eux une grande aversion, et que depuis qu'ils avoient appris l'assassinat du roi des François, commis impunément au milieu de la France, les chefs de ces peuplades avoient interrompu leurs communications. Enfin nous n'avions que des renseignemens très-vagues et n'apercevions que des difficultés insurmontables; ce projet fut donc rejeté.

Avant de détailler ici le plan que nous adoptâmes, je dois rendre compte de ce qui se passoit autour de nous pendant nos conciliabules et nos apprêts; j'achève de raconter nos plus grands malheurs, nos derniers motifs pour fuir cette terre de désolation, et je n'aurai plus à m'interrompre en reprénant le récit de notre délivrance.

Le lieutenant Aimé, étant tombé malade, fut transporté à Cayenne et relevé par Mr. Fréta, officier ferme, mais très-honnête; il fit cesser les impertinences des nègres, nous dispensa des roulemens du tambour à la diane, fit de son mieux pour nous soulager.

Tronçon Ducoudray étoit déjà trèsmalade, il avoit besoin d'être servi; il demanda un nègre; Jeannet lui envoya un nommé Louis, très-mauvais sujet, qu'il tira de la franchise. Nous savions bien qu'on ne mettroit auprès de nous que des hommes dont on se seroit assuré auparavant; mais celui-ci étoit d'une impertinence intolérable, il insultoit Ducoudray, et le tourmentoit; celui-ci se plaignit au commandant Frêta, qui fit arrêter le nègre et le renvoya Cette à Cayenne. conduite Jeannet, il rappela sur le champ Fréta,

le fit de nouveau remplacer par Aimé, et ordonna que le nègre seroit reconduit au fort: Louis revint donc plus insolent que jamais, et servit le malheureux Ducoudray malgré lui.

Nous ne fûmes pas fâchés que Mr. Fréta quittât le commandement du fort; il nous eût été très-pénible de le compromettre par notre fuite.

Voici comment le commandant Aimé signala son retour. J'ai déjà fait observer la liaison de l'abbé Brothier avec Billaud Varennes; la conduite de ce prêtre nous indignoit chaque jour davantage, il ne parloit que de vengeance, de sang; et de la nouvelle terreur, qui devoit, selon lui, opérer la contre-révolution; lui faisoit-on quelques observations sur ses cris de vengeance; il répondoit précisément comme le fameux docteur révolutionnaire: eb, que m'im-

ni importe le nombre d'hommes, pour vu que Pespèce reste? Il inventoit d'horribles calomnies et vomissoit des injures con tre tout le monde. Nous lui témoignâmes vivement notre mécontentement de sa conduite. Le commandant Aime, pour mettre fin, disoit-il, à nos querelles, nous fit mettre aux fers, vint nous y visiter, et s'apercevant que Barthélemy étoit extrêmement souffrant, il lui dit qu'il voyoit bien qu'il n'avoit pas assez de force pour supporter cette punition, qu'il alloit le faire détacher, et l'envoyer aux arrêts dans sa case. Laisse-moi, lui répondit froidement Barthélemy, j'ai encore plus de force et de patience que tu n'as de courage, laisse-moi souffrir en paix avec mes compagnons.

L'abbé Brothier, très-charitablement, demanda grâce pour nous. Elle lui fut fut resusée; heureusement Jeannet prit fort mal l'aste arbitraire du commandant Aimé, et dès qu'il en sut insormé, il envoya le maire du canton Vagel, qui se trouvoit à Cayenne, lui porter l'ordre de nous faire sortir.

Dans les premiers jours du mois de Mai, Tronson Ducoudray et Laffon, qui mangeoient ensemble, se sentirent presqu'en même temps fort incommodés; quelques heures après, ils commencèrent à vomir avec violence, et les symptômes les plus effrayans éclatèrent également dans l'un et dans l'autre; ils souffroient des douleurs aiguës, et n'avoient pas un instant de relâche; on écrivit sur le champ à Jeannet pour lui demander la faveur, qui n'étoit jamais refusée au dernier des criminels, il refusa de faire transférer à l'hôpital nos malheureux amis. Nous ne, reçûmes d'abord aucune réponse; le danger

danger augmentoit; dénués de tous secours, nos soins ne pouvoient adoucir.
les angoisses de nos malheureux compagnons: nous insistâmes; TronçonDucqudray, déjà enflé et ne pouvant
presque pas se remuer, écrivit à

Jeannet; cette fois, le monstre répondit
par écrit au commandant Aimé: "Je ne
" sais pourquoi ces Messieurs ne cessent
" de m'importuner, ils doivent savoir
" qu'ils n'ont pas été envoyés à Sinamary
" pour y vivre éternellement."

Les deux victimes, pour lesquelles nous avions déjà perdu toute espérance, étoient dans la même case, dans leur hamac, dans leur lit de mort, en face l'un de l'autre. Les cris que la douleur leur arrachoit, retentissoient au-delà de nos cases; rien ne put calmer leurs affreux vomissemens. Laffon surtout hurloit avec force, il levoit les mains

mains au ciel, appeloit à grands cris

Ce supplice dura de 25 à 30 jours, mon coeur se serre toutes les fois que je me rappelle ce triste spectacle: nous nous empressions autour des malheureux; Marbois surtout ne quitta pas un seul instant son ami Ducoudray. Je n'oublierai jamais ce zèle ardent de l'amitié, ce courage avec lequel il surmontoit tous les dégoûts, le désespoir qu'on apercevoit dans ses yeux au moment même où il soutenoit les forces de son ami.

Tronçon Ducoudray lutta avec toute l'énergie de son caractère. La veille de sa mort, il se trainoit encore autour du carbet, appuyé sur un nègre. Il entra dans ma case. Je crois voir encore ce spectre; il s'assit un instant sur mon hamae; ,, je ne me flatte plus

,, de vivre, me dit-il, mais si votre ,, projet s'exécute, et que je sois en,, core vivant, emportez-moi, je vott,, drois exhaler mon dernier soupir hors ,, de cette affreuse prison, mon cher ,, Ramel, emportez-moi si vous pouvez."

Il me parla ensuite de ses deux amis Dumas et Portalis, se félicitant de ce qu'ils avoient évité ce funeste sort, et me priant, si je les revoyois, de leur dire, que sa dernière pensée seroit pour eux, et qu'il leur recommandolt ses enfais et sa mémoire.

Ce fut son dernier effort, il succomba le lendemain, 27 Mai. Quelques heures avant sa mort, il fit rassembler autour de lui Barthélemy, le Tellier,
Pichegru, Marbois, Willot, Aubry,
Dossonville, et moi.

Voici quelques-unes de ces dernières paroles. ,, Fuyez, mes amis, M ,, fuyez

", fuyez de Sinamary, que le ciel vous ", favorise! moi, je vais mourir tout à " l'heure; si jamais vous revoyez mes ,,, amis, dites-leur que mon dernier sou-.,, pir a été pour eux et pour mon pays: ", n'oubliez pas mes enfans. Si jamais la ., fortune vous favorise, ne troublez "pas notre pays, bravez plutôt la ", misère." Puis soulevant sa tête, et nous montrant la case de Brothier: " Il ne parle que de guerre civile, il ,, la désire; ah! mes amis, promettez-" moi que vous l'empêcherez si vous " le pouvez, promettez-le-moi." souffroit encore dans ces derniers instans des douleurs cruelles, il avoit une soif ardente; mais tous ses sens, toutes ses facultés étoient présentes. Il partagea avec nous ce qu'il lui restoit d'argent comptant, il nous recommanda de nouveau d'avoir soin de sa mémoire, il vit couler nos larmes. Il nous dit adieu. Quelques momens avant qu'il expirât, l'abbé Brothier vint lui offrir ses secours spirituels, il le remercia, et lui dit seulement: "J'ai toujours cru, en Dieu, j'ai toujours eu confiance en " sa justice." Marbois ferma les yeux de son ami.

Laffon, agonisant, et plus affoibli que ne l'avoit été Ducoudray, vit cette scène déchirante, et survécut deux jours; absorbé par la douleur, il pouvoit à peine articuler quelques sons; mais il avoit toute sa connoissance, il nommoit sculement ses enfans et sa femme, son dernier regard se fixa et s'éteignit sur son portrait.

Je ne saurois exprimer nos regrets, notre désolation après cette perte, ni la do uleur de *Marbois*, ni le deuil profond qui nous environnoit pendant les funé-

M 2

railles.

railles. Leurs déponilles montelles furent ensevelies sur le sentier entre le fort et la redoute.

L'abandon et la mort violente de nos amis, la rage effrénée du communis, la rage effrénée du communis, dant, qui, lorsqu'on signaloit des vaisseaux ennemis, s'écriait en prenant les armes: "Ah! vous comptez sur "les Anglois; mais vous avez beau "faire, ils ne vous prendront pas vi"vans." Tant d'atrocités, et l'approche de la saison mortelle des pluies et des ouragans, nous faisoient soupirer ardemment après le jour où nous pourrions affronter librement d'autres périls, pour nous arracher de ce tombeau.

Déjà, avant que Tronçan Ducondray et Laffan tombassent malades, noue parti étoit pris. Nous avions, comme je l'ai dit, renoncé à nous réfugier chez

chez les Indiens, et nous étions décidés à nous confier à la mer. Nous savions que les habitans de Surinam' prendient un vif intérêt à notre situation : ils nous l'avoient fait témoigener, ils avoient même adressé au general Pichegru, une petite provision de bière et de vivres frais; elle ne mous étoit pas parvenue; mais l'insolence du caboteur François, qui s'en étoit chargé, et qui vint au fort se wanter, devant nous, d'avoir bu et mangé, avec son équipage, ces provisions qui nous étoient destinés par les généraux Hollandois de Surinam, nous dévoila ce secret important; notre espérance en fut d'autant plusfortifiée: mais nous n'avions aucune connoissance de cette côte immense et' inhabitée; nous n'avions aucun moyen! d'y naviguer, les goëlettes, les seuls M 3 bâti-

bâtimens qui fréquentoient la rivière de Sinamary mouilloient à la pointe, à une lieue du fort, et nous ne pouvions espérer de nous soustraire à la vigilance du commandant, ni d'atteindre et d'enlever au mouillage un de ces bâtimens; point de secours, point d'armes.

Nous nous promenions souvent sur le rempart le long de la rivière, nous fixions en soupirant la côte de l'Ouest. Notre imagination s'épuisoit, nos regards se fatiguoient sur cette vue monotone, et nous n'apercevions ni sur les eaux, ni dans les bois, rien qui pût nous inspirer une idée secourable. Il y avoit au pied de ce bastion, en dehors du fort et au bord de la rivière, une petite pirogue, qui servoit à transporter, à la redoute de la pointe, la garde montante et à ramener l'ancienne.

cienne. Cette petite pirogue avoit ses agrès, étoit consignée au sentinelle, qui étoit posé sur l'angle flanqué du bastion, dans l'intérieur duquel se trouvoit le corps-de-garde. Nous avions souvent regardé la pirogue avec des yeux d'envie, mais ce ne fut que peu à peu, et poussés par le désespoir, que nous nous accoutumames à l'idée de nous hasarder en pleine mer sur un si frêle esquif; aucun de nous ne savoit conduire un bateau, et surtout une pirogue, dont la manœuvre est difficile et périlleuse au milieu des flots. Nous n'avions point de boussole; il falloit nous confier à quelque Indien ou à quelque matelot.'

Notre première tentative échoua,

Pichegru ayant essayé de séduire un

Indien qui venoit vendre des légumes

dans le fort; celui-ci répandit les

M 4 soupçons

soupçons que cette demi-ouverture lui, avoit donnés.

Nous hasardames de nous ouvrir sans réserve, à une personne qui se trouvoit alors dans le fort, et que je ne dois pas nommer. Si cet écuit tombe dans ses mains, qu'il reçoive ici en secret ce témoignage public de ma reconnoissance, et de celle de mes compagnons; qu'il apprécie les vrais motifs de ma discrétion, et mes regrets de ne pouvoir publier son nom comme je public sa bonne action.

Cette personne fut sensible à notre confiance, et la justifia. Elle conneissoit fort bien la côte, et nous confirma dans l'opinion, que nous ne pouvions allerqu'à Surinam, mais en nous donnant, sur les divers posses des Hollandois, les renseignemens dont nous, étions avides, elle nous assura qu'il n'étoit pas possible,

possible, que cette pirogue, si petite et si fragile, put nous conduire jusques là, que nous avions au moins cent. lieues de navigation de la rivière de Smamary aux portes du Fort Orange et de Monte-Krick, qu'il n'y auroit aucune séreté à prendre terre avant ce point-là, et quand même nous y serions parvenus, il y avoit dans cette colonie Hollandoise une vigilance si sévère, que nous ne devions pas nous faire connoître; et d'un autre côté, tous les étrangers, qui n'avoient pas de bons passeports, n'y étoient point admis, et en étoient même repoussés. C'étoit par cette police et une administration également ferme et paternelle, que l'ancien gouverneur de cette heureuse colonie. l'avoit conservée à la métropole; M. de Frédéricci s'étoit ainsi maintenu dopuis le commencement de la révolution.

dans

dans une égale indépendance et des Anglois dont il avoit refusé la protection, tout prêt à défendre la colonie de Surinam contre leurs attaques, et du parti révolutionnaire auquel il réfusoit d'abandonner des propriétés si précieuses à ses concitoyens : combien de nouveaux motifs d'espérance, combien de nouvelles difficultés!

Nous avions un ami à Cayenne, un de ces amis si rares dans le temps où nous vivons, qui ne craignoit pas de se compromettre, et qui, si son nom échappoit à mon indiscrète gratitude, braveroit encore avec courage le ressentiment des tyrans; nous l'instruistmes de nos projets; il ne tarda pas huit jours à nous transmettre par une main amie et sûre, huit passeports tous signés de la main de Jeannet, et en tout conformes à ceux qu'il avoit

coutume

coutume de délivrer aux habitans de la colonie, qui alloient pour leurs affaites dans les colonies voisines.

Ils étoient sous les noms supposés suivans:

celui de Barthélemy sous le nom de Gallois

Pichegru - Picard

Dossonville - Daunon

Aubry - Desailleux

La Rue - Delvezai

Tellier - Tollibois

Villot - Toulouse

Ramel - Frédérick.

A mesure que notre projet múrissoit, nous redoublions de précautions pour que nos geoliers n'en pussent rien apprendre; mais c'étoit surtout vis-à-vis de ceux des déportés, qui n'étoient pas dans notre secret, que nous étions obligés à une circonspection très - difficile.

cile. L'abbé Brothier soupconna le mystère, mais ne parvint pas à le pénétrer : il se contentoit de répéter souvent: "On " se cache de moi, on trame quelque " chose que je sais fort bien, et je ferai " prendre les gens sur le fait." étoit capable, nous ne pouvions étendre davantage le cercle de nos confidences, sans compromettre le succès; quand je comptois les conjurés, et que du haut des remparts je mesurois, d'un œil furtif, cette étroite pirogue, je la trouvois bien insuffisante; cependant quoique notre troupe fut dejà trop nombreuse, nous filmes une dernière tentative pour déterminer Marbois à venir avec nous, il fut inébranlable. dans sa résolution, comme dans ses opinions: il n'eût pas d'ailleurs abandonné. ses collègues malades, son ami Ducoudray, et depuis leur mort, il sembloit qu'il

equ'il fut retenu par la terre qui les avoit reque.

Ni l'opinion de Marbois, ni la peinture qu'il nous fit des dangers d'une navigation qu'il connoissoit mieux que nous, ni la peine que nous avions à nous séparer de lui, rien ne put nous détourner d'achever notre entreprise: tant étoient profonds nos ennuis, nos dégoûts, notre horreur pour la prison de Sinamary!

Il ne nous manquoit plus qu'un pilote; mais où trouver dans ce désert Fhomme capable d'un tel dévouement, Fange qui devoit nous sortir de cet enfer? voici comment la Providence y parvint.

L'ordre, dit-on, donné par le Directoire de courir sur les vaisseaux neutres, fit sortir du port de Cayenne, vers le 20 Mai, une foule de petits cor-

saires

l'un de ces corsaires, commandé par le capitaine Poisvert, captura à la hauteur de Sinamary un bâtiment Américaine commandé par le capitaine Tilly, qui lui-même étoit propriétaire de la cargaison; elle consistoit en farine et en divers comestibles, que le capitaine Tilly apportoit précisément à Cayenne; il avoit aussi dans sa cargaison une provision précieuse de 40000 bouteilles de vin de Bordeaux, de vin du Rhin, et de différens vins d'Espagne.

La crainte d'être pris à son tour par quelque frégate ou corsaire Anglois, en louvoyant contre les courans pour remonter jusqu'à Cayenne, détermina le capitaine Poisvert à venir mouiller avec sa prise dans la rade de Sinamary, peut-être aussi craignoit-il pour sa proie, le partage du lion—Jeannet.

Poisvert

Poisvert amena lui-même au fort de Sinamary l'équipage de la prise, et le capitaine Tilly qu'il traita avec beaucoup d'égards. Ce fut un grand événement pour le commandant Aimé, qui en attendoit quelques profits, et le plaisir de s'enivrer avec du bon vin de Bordeaux; les nègres et une partie de la garnison furent aussi très-contens d'être employés au débarquement de la cargaison Américaine; déjà ce mouvement, ce nouvel intérêt étoit pour nous une diversion favorable.

Mais quel fut notre étonnement, quand le capitaine Tilly vint vers nous sans témoins, et nous dit en fondant en larmes: Hélas! c'est vous, infortunés, c'est vous que je cherchois. Je vous savois ici; j'ai des nouvelles de vos familles et de vos amis, des paquets que j'ai caché dans des barils de farine

auxquels je ne peux plus toucher; je ne m'attendois pas à être attaqué par un corsaire François; je me suis laissé affaler sous le vent de Cayenne, pour avoir un prétexte de mouiller dans la rade de Simamary, ou dans celle de Couron, d'où j'espétois lier avec vous des intelligences et parvenit à vous enlever: le ciel en a disposé autrement; je devois être votre libérateur, je suis prisonnier avec vous; que puis-je faire encore pour vous servir? Qu'on juge de l'impression que durent faire suf nous, dans de telles circonstances, les premières paroles du capitaine Tilly. Sa seule présence étoit pour nous un bienfait du ciel; c'étoit depuis notre emprisonnement à Sinamary la seule personne qui eût pu communiquer librement avec nous, et nous donner des nouvelles sures de notre malheureuse patrie

Mons avions appris sans aucun detail, la paix de Campo Formàs. Tilly mit le comble à notre étonnement domme à motre indignation, en nous apprenant l'invasion de la Suisse. Burthélemy en foit surfour très-affecté. Enfin les violences commisés envers les Américains, dont il étoit lui-même la preuve trop évidente, achevérent de nous convaintre, que nos malheureux concitoyens étoient entièrement asservis, et qu'il n'y avoit plus de frein aux usurpations du Directoire.

La loyauté du capitaine Tilly, ses manières franches et ouvertes, l'intérêt qu'il nous témoignoit, et que nous pouvions supposer parragé par la généreuse et libre nation, à laquelle il appartenoit, entraînèrent notre confiance. Nous lui communi-

quaines notre projet, nous le conduisimes sur le rempart en feignant de nous promener, nous lui montrames la pirogue, il frémit: " non, non, " Messieurs, non dit-il; ne vous hasar-" dez pas jusque là, vous périrez certai-" nement. Cette pirogue ne peut ni " vous contenir tous, ni vous conduire "jusqu'à Surinam, croyez-en mon ex-" périence, cela ne se peut pas." lui répondîmes que nous étions résolus à périr, plutôt que de rester entre les mains des barbares, qu'au reste nous ne faisions qu'aller librement au devant d'une mort inévitable, que si nous la rencontrions prompte et violente dans le naufrage, le souvenir de la longue agonie de nos amis en adouciroit les horreurs. " Eh bien, reprit-il, je ne " crois pas que vous puissiez échapper " à tant de dangers, mais ne me refusez · « pas

. . . . . .

et pas de les partager, je veux gouse verner moi-même la pirogue. J'emes menerai mon pilote, mon intrépide 66 Barrick, et peut-être que le ciel nous " protégora, que les vents nous servi-"ront." Dès ce moment, le capitaine Tilly se montra aussi ardent que nousmêmes à protéger notre fuite. Il mit dans notre confidence le brave Barrick, qui ne balança pas à se dévouer pour notre salut: nous ne voulûmes jamais consentir à ce que le capitaine Tilly s'embarquât avec nous, mais il ne tenoit aucun compte de nos refus, ni des craintes qu'il nous avoit lui-mêmé inspiré sur la petitesse du canot.

Tout étant prêt, il ne nous restoit plus qu'à choisir le moment favorable pour tromper la vigilance du commandant Aimé, échapper à celle de Brothier, attaquer le poste, ou du moins la

 $N_2$ 

sentinelle qui veilloit sur la progue, sortir du fort pour l'enlever, enfin gagner la haute mer, avant que l'alerte fut donnée à la garnison.

En se rappelant ce que j'ai dit des services secrets qui nous furent rendus par quelques personnes, on pourra présumer les soins qu'elles prirent pour nous aider à vaincre ces dernières difficultés, et sans désigner précisément les individus, il suffira qu'on connoisse les moyens qui furent employés.

C'étoit le 1<sup>cs</sup> Juin; nous touchions presque au jour marqué, à la scène préparée pour faciliter notre entreprise, et nous approchions du dénouement sous l'augure sinistre des funérailles de notre ami. Sa perte étoit encore récente, lorsque le capitaine Tilly nous annonça, que Jeannet avoit donné l'ordre de le transférer à Cayenne avec tout son équi-

equipage, et qu'il devoit être embarqué des le lendemain, ce sût un coup de foudre: pous en fames presqu'abattus: Filly voploit absolument se sacrifier et se cacher dang les bois jusqu'au lendemain, 3 Juin, dernier terme de notre ornelle attente, et courir à la pirogue, au signal convenu. Nous eûmes beaucoup de peines à obtenir de lui, qu'il cédat au brave Barrick l'honneur de cette belle action. Nous lui obseryâmes que la disparution de Barrick au moment où l'on feroit l'appel de l'équipage de la prise, éveilleroit moins les soupçons, que celle du capitaine, dont les visites aux déportés et les promenades avec eux n'avoient été déjà que trop remarquées. Tilly ne se rendit encore qu'avec peine à cette dernière considération; il nous quitta pour aller s'exposer à de plus grands dangers que N 3 nous,

nous, et porter tout le poids de la sureur de Jeannet, soit que nous fussions
assez heureux pour nous échapper,
soit que nous eussions le malheur d'être
découverts et arrêtés avec Barrick.
Tilly ne songeoit qu'à nous, et s'il nous
savoit une sois arrivés à Surmam, il lui
importoit peu ce qu'on seroit de lui.
Quels adieux! Qui de nous osa se
flatter de te revoir, incomparable
Tilly?

Barrick disparat à l'instant, et se cacha dans les bois. Il fut convenu que le sur-lendemain, 3 Juin, au coup de neuf heures, il se trouveroit au bord de la rivière sous le bastion, et sauteroit dans la pirogue, au moment où il nous verroit paroltre; mais nous étions fort inquiets du sort de Barrick, qui fut presque dévoré par les monstres; il ne put se désendre du serpent et du terrible

cerrible Cayman, qu'en demeurant pendant trente-six heures perché sur un, arbre, où il n'étoit point à l'abri des, tigres.

Le capitaine Poisvert avoit invité le commandant du fort à venir diner le 3 Juin, à bord de la prise Américaige; il vouloit temoignen sa reconneissance du bon accueil et des secours qu'il avoit recu de la gamison, qui, deux jours auparavant, avois fait très-bonne contenance vis à vis d'an corsaise, Anglois, qui s'émit approghé du mouillage. Pendant qu'il : donneit un : beau-repas, et présentoit les vins les plus précieux au commandant, il faisoit donner à la garnison du gros vin de Bordeaux. Une jeune fille, qui étoit arrivée de Cayenne depuis quelques jours, en foisoit les honneurs, et distribuoit les bouteilles de vin avec profusion aux

N 4

soldats

soldate dans leurs aprenne, plans lecorps de gards, aux nêgres dans leurs
aux déportés dans leur hangard;
all que cette journée nous parut
l'orgue l'arer quel insérêt nous suivions des yeux cette jeune file, se
joyeuse de verses des randes aux
soldats déjà enivrés, son activité, se
soldats déjà enivrés, son activité, se
soldats déjà enivrés, son activité, se

Tous burent largement, est nous aussi, nous chines d'air de prendre para à cette orgie, mous faignimes une que relle entre nous pendant notre diner; afin d'éloigner d'autant plus les mointelres indices du complos, Aubry et Eurus injurièrent Barshéleny, le Tellier s'en mêla, Dossonville et Pichagra se menacèrent; Willes et moi passissions vouloir pacifier, les verres et les assistres voloient, le vacarme sut à tel point

phint: suit describes accoursurent must les sépareit. Lablet Brothier de sactue nous engages à inettre fla à es scandale: qui l'accrate d'autant blus. Busquesing fut le plus inhabile à Kindre, es dans un faux geste de futeur cassant froidement son verre, un éclat de rire ananyua de le trabia. - La muit s'apprecheit, nous vimes rentrer chez lui le commandant Ams. tous à fait ivre et qu'an portoit domme s'il cat été mort. Le silence avoit spiceedé aux chants, sux pris des buveurs, les soldats et les nègres étoient neomenés cà et là la service aublié, le corps-de-garde abandonné.

Avant de nous retires dans nes cases, nous simes nos adieux à Macabois, pour qui cette séparation fut un pénible sacrifice, es qui regarda ce moment comme notre dérnière heure.

Elle sonne cene dernière benre de notre sciour à Sinamary, neuf beures sontèrent, Dasamille quiveilloit, avertit chacun de nous. Nous sortimes, et nous nous rassemblanes vers la postie du fort dont le post n'étoit point encore levé. Tout dormoit d'un sommeil profond. Je monte avec Richegen et Aubry sur le bastion du corps degarde, et je vais droit au sentinolle, (c'était ce misérable tambour qui nous avoit tant tourmenté) je lui demande l'heure qu'il est, il fixe les étoiles. Je lui sante à la gorge, Pichegru le désarme, nous l'entrainons en le serrant pour l'empêcher de crier, nous étions sur le parapet, l'homme se débat fortement, nous échappe, et tombe dans la rivière; nous rejoignons nos camarades au pied du rempart, et n'apercevant personne dans le corps de garde, nous courons y prendre des armes, et des cartoùches; nous sottons du fort, nous volons à la pirogue; Barrick cton là, il vient au devant de nous, il nous aide. il nous porte dans la pirogue, Barthélemy infirme et moins agile que nous, se laisse tombet et s'enfonce dans la vase. Barrick le saisit d'un bras vigoureux; le rétire, le met dans la pirogue, le cable est coupé. Barrick tient le gouvernail, immobiles, silencienx, nous nous laissons aller au fil de l'eau, les courans et la marée entrainent le léger esquif, nous écoutons et n'entendons que le murmure des eaux, et de la brise de terre qui bientôt enfle notre petite voile. Nous cessons de voir le tombeau de Sinamary.

Quand nous approchâmes de la redoute de la pointe qu'il falloit passer,

nous

pous amenames la voile afin, d'étre moins appercus. Nous savious aque les huit hommes qui étoient de gande à la redoute, avoient reçu leur bonne part des bienfairs, du capitaine Poisvert, et qu'ils devoient s'être enivrés comme leure camarades. Nous ne fûmes point hélés; la marée nous porta au dela de la barre, nons lajasta mes à potre droite le vaisseau de notre brave ami Tilly, nons passames tout près de la goëlette la Victoire qui vengit d'arriver de Cayenne, et que nous savions être commandée par l'honnête capitaine Brochet, que notre fuite a dû bien réjouir, et qui certainement de s'y seroit point opposé.

La brise fraîchit; la mer étoit belle, mais en gagnant le large nous courions le risque de nous égarer; et si nous suivions la côte de trop près, nous pou-

pouvions nous briser sur les écueils dont elle est parsemée jusqu'à Iraconbo; la lune parut tout à coup, comme pour éclairer notre marche, ce moment fut délicieux, nous nous félicitames, nous remerciames la Providence, et notre généreux pilote Barrick, qui étoit dans un état affreux, enflé et meurtri par les piques de moustiques.

Nous voguions heureusement depuis environ deux heures, lorsque nous entendimes trois coups de canon; deux du fort de Sinamary, et un de la fedoute de la pointe: bientôt après le poste d'Iraconbo répéta les trois coups de canon: nous ne pumes douter que notre fuite ne fût découverte, nous ne rédoutions déjà plus les poursuites directes de Sinamary, où il n'y avoit pas un seul bateau qui peut être armé, nous avions d'ailleurs assez d'avance, Tes bâtimens que nous avions laissé en rade auroient seuls pu nous donner la chasse; mais les capitaines Poisvert et Brochet, auxquels le commandant Aimé ne pouvoit donner des ordres, n'auroient point appareillé sans un ordre de Jeannet.

Nous n'avions donc à redouter que le détachement d'Iraconbo, que nous savions n'être composé que de 12 hommes, ils ne pouvoient venir à notre rencontre, que dans un bateau à peu près comme le nôtre avec huit ou dix hommes armés; nous continuâmes à ranger la côte, préparant nos armes, et bien déterminés à nous défendre si nous étions attaqués, ou qu'on cherchât à nous barrer le passage sous le fort d'Iraconbo.

A quatre heures du matin, deux coups de canon se firent entendre dans

PEst, et dans la minute il y fut répondu par un coup qui partit presqu'à
nos oreilles, nous étions devant le fort, il
étoit nuit encore, rien ne parut, nous
marchions bien, et quand le jour se fit
nous nous trouvâmes sous le vent
d'Iraconbo, nous n'avions plus à craindre
d'être poursuivis, il nous restoit à vaincre les dangers de la mer.

Notre pirogue étoit si petite, et si rase que les moindres vagues la remplissoient, et nous étions obligés de travailler sans cesse à la vuider avec une calebasse; la pirogue étoit si légère, que le moindre mouvement pouvoit la faire chavirer : nous fûmes au moment de périr de cette manière par une imprudence dont je fus seul coupable : je ramois, un faux coup ayant engagé mon aviron, mon chapeau tomba dans la mer, je me penchai vivement pour

le reprendre, mon poids entraina si subitement la pirogue hors de son Équilibre, qu'elle ne se rétablit que fort difficilement, elle fût toute remplie d'ean : l'adresse de Barrick et l'activité avec laquelle nous travaillames, hous feleva; je fus severement reprimande par Pichegru, que nous avions fait notre capitaine, Barthélemy, encore tout noit de la vase de Sinamary, profita de cette occasion pour se laver: j'eus le malheur de perdre mon chapeau, et ne pus defendre ma tête des rayons ardens du soleil, qu'en me faisant un furban de feuilles de bannaniers, que les negres pecheurs avoient laisse dans le fond de la pirogue.

Nous n'avions ni boussole ni instrument pour prendre hauteur, nous pouvions nous égarer dans la nuit, le Mondre coup de vent pouvoit nous arracher forcés de tenir le large, à cause des rochers, ou des courans qui se trouvent aux embouchures des rivières. Il nous avoit été impossible de nous charger d'aucune provision, nous n'avions pas même du biscuit ni de l'eau : le Tellier avoit apporté seulement deux bouteilles de rum : nous étions persuadés que les vents qui souffient constamment d'Est en Ouest, le long de cette côte, nous porteroient en deux jours à la hauteur de Monte-Krick; et qu'il suffiroit de soutenir nos forces jusque là par une liqueur spiritueuse.

Nous souffrimes beaucoup de la chaleur pendant la journée du quatre, cependant la brise étoit bonne : nous rangions la côte, et quand la nuit nous en déroba la vue, nous nous estimions déjà par le travers de l'embouchure de

O

la rivière de Marowni, dont les deux tives forment les limites respectives des possessions Françoises et Hollandoises, et qui n'est guères qu'à 40 lieues au vent du poste de Monte-Kriek; à onze lieures du soir au fever de la lune. nous n'aperçumes ni dans la conformation des terres, ni dans le mouvement des eaux, rien qui nous annoncât l'embouchure d'une grande rivière. Le cinq, nous ne fûmes pas plus heureux, nous poursuivimes notre route jusque à la nuit, sans avoir connoissance de la fivière ni du fort de Marowni, nous étions vraisemblablement encore peu au vent et en deçà de la rivière d'Amaribo, partie de la côte qui se relève un peu vers le Nord-Ouest, et ne permet pas de découvrir fort au loin.

Le 6, un calme plat nous surprit, une faim cruelle nous tourmentoit, nous

Fren mange depuis trois jours, nous étions desséchés par le soleil, dont l'ardeur n'étoit plus tempérée par la brise, n'étant plus distraits par le mouvement, ni soutenu par l'espoir prochain d'atteindre le terme de notre fatigante navigation, flows vimes toute l'horreut de notre situation : nous cherchions à relever notre courage, nous n'avions plus rien à attendre des secours humains, plus rien de nos efforts trompes par les élémens. C'est dans ce jour de désespoir que nous nous excitâmes multiellement à sacrifier nos justes ressentimens, à ne pas nous laisser entrainer par la venguance; nous jurâmes devant Dieu, de ne jamais porter les armes contre notre patrie, nous nous résignames à la volonté de la Providence.

Le lendemain 7 Juin, quatrième jour de notre navigation, le vent s'éleva et fraichit un peu vers huit heures du matin: à dix heures, nous nous trouvames en vue du fort de Marouni et par le travers de l'embouchure de la rivière, que les bas-fonds, les ressifs, et les courans rendent très-dangereuse. Nous ne franchimes ces obstacles qu'avec beaucoup de fatigue et de danger; nous fûmes très-inquiétés par des requins monstrueux, qui entouroient et assailloient notre pirogue, nous les éloignames à coup de fusil.

Nous supportions avec patience le tourment de la faim, jusqu'à nous égayer par des plaisanteries, sur les divers symptômes de nos souffrances, nous cherchions des yeux, mais toujours vainement, le fort et la rivière d'Orange,

d'Orange; sur les 6 heures du soir, nous fûmes encore retenus par le calme.

Le 8 à trois heures du matin. les vents ayant fraichi de nouveau, nous nous remîmes en route. A une heure, nous aperçûmes le fort Orange, nous le doublâmes, dans l'intention de ne mettre à terre qu'au poste de Monte-Krick, comme on nous l'avoit recommandé: nous nous trouvions vis-à-vis le fort à une bonne portée de canon, lorsque nous fûmes salués de plusieurs coups à boulet de gros calibre, qui se succédoient si vivement, que nous cussions été infailliblement atteints et coulés bas, si nous n'avions gagnés le large. Cette rigueur nous fit redouter encore plus d'accoster la terre. Nous avons su depuis, qu'on avoit voulu seulement nous forcer d'arborer notre pavillon, nous n'en avions point.

Vers

Vers quatre houres après midi, le temps s'obscureit, le vent augmenta, nous alliens très-vite, et cependant nous avions peine à fuir devant la leme qui nous ponssoit vers la côte; notre brave pilote espéroit pouvoir atteindre Monse-Krick avant l'orage, mais nous ne pames tenir plus longtemps: nous risquions à chaque instant d'être engloutis, Barrick dirige la pirogue vers le rivage; au moment où nous l'atteighions, une forte vague se brise, et nous fait chavirer; la marce étoit basse, nous nous enfonçâmes dans la vase et malgré les efforts qu'il fallut faire pour nous dégager, malgré l'orage affreux qui fondoit sur nous, nous n'abandonnames point la piroque et nous parvinmes à la retourner.

Enfin nous prenons terre, ignorant où nous étions, ni s'il nous seroit passible d'aller d'after le long de la côte jusques au fost Drange, dont nous nous estimions à huit lieues, quoiqu'il ne fat distant que de quatre.

Nous étions exténués de fatigue et de faim, nos haillons étoient tous mouillés et couverts de fange, nous n'avions d'abri qu'un bois couvert d'insectes et de reptiles; nous avions perdu dans le naufrage nos armes et nos munitions; et comme la nuit s'approchoit, nous entendions les hurlemens des tigres dans les intervalles du mugissement des vagues.

Quelle horrible nuit! les vents déchaînés, une pluie de déluge, un froid pénétrant. Nous recueillimes le reste de nos forces, et nous travaillames touté la nuit à retenir notre pirogue, que les vagues entraînoient, et qui malgré nos efforts sut très-endom-

O 4 magée.

magée. Croira-t-on qu'il nous resta assez de forces pour une telle manœuvre, après avoir souffert la faim et enduré tant de fatigues, pendant 5 jours et 6 nuits? Nous étions tous nus dans la mer, luttant contre les flots, qui nous arrachoient notre dernière espérance. Barthélemy, malgré ses infirmités, travailloit avec nous, et nous donna l'exemple de la patience et du courage, pendant cette nuit épouvantable.

Au point du jour (c'étoit le 9 Juin, et le sixième depuis notre départ de Sinamary), nous nous regardions avec une mutuelle pitié, nous étions transis de froid, nous nous sentions tout prêts de succomber, mais nous nous consolions encore, en disant, " du moins nous ne mourrons pas entre leurs mains."

Pichegru avoit sauvé du naufrage sa pipe et son briquet, nous parvinmes

à faire

à faire du feu, nous séchâmes nos vêtemens: le ciel redevint serein, mais le vent souffloit avec furie.

Nous étions couchés à plat ventre sur le sable, ne pouvant nous défendre de la pique des insectes, et des morsures des crabes.

Le Tellier avoit si bien ménagé la petite provision de rum, qu'il en restoit encore une demi-bouteille, nous avions le cœur si serré, que nous n'avions pas la force d'avaler, nous nous raffralchissions seulement la bouche et les lèvres.

Pendant cette journée du 9, le Tellier, héroïque ami de Barthélemy, lui avoit arrangé un petit abri avec des branches d'arbres, et pendant qu'il reposoit eu plutôt qu'il s'éteignoit, le Tellier, oubliant ses propres souffrances, chassoit les insectes avec un léger rameau, et les écarteit du visage et des mains de son maître. Quel dévoucment! quelle part glorieuse le *Tellier* prit à nos malheurs i

Le soir le temps redevint obscur; nous comes encore à travailler une partie de la nuit pendant la marée pour conserver la pirogue, n'ayant aucun autre moyen pour la fixer : comme les tigres nous approcheient beaucoup, nous ranimames notre feu, et nous passames ainsi le reste de cette seconde truit depuis notre naufrage, et la septième depuis notre évasion.

- Le 10 Juin au point du jour, nous aperchmes, au loin, un vaisseau que Barrick reconnut pour être corsaire Anglois.
- Nous étions blottis sous des arbres, où nous avions fait une espèce de cabane: j'en sortis à 6 houres du matin

matin pour examiner le temps et notre pirogue, j'avois à peine fait quelques pas en me trainant, que l'aperçois sur le rivage à environ deux cents pas, deux hommes armés, qui venoient vers nous, faccours et crie; voilà des hommes : sons nos malheureux se lèvent à la fois, Barrick, qui étoit le plus malade, à cause des piqures des moustiques de Sinamary, Barrick s'élance, je lui montre les deux hommes, il part comme un trait, nous nous cachons pour ne pas effrayer par le nombre: En voyant accourir le pauvre Barrick qui n'avoit plus figure humaine; les deux soldats s'arrêtent et le couchent en joue, il tombe à genoux, lève ses mains suppliantes, pousse des cris, fait des signes, montre la pirogue; les soldats l'écoutent, s'approchent de hui; nous les entourons. C'étoient deux

de Monte-Krick. Pichegra leur parla, et nous apprimes que nous n'étions qu'à rrois lieues du fort de Monte-Krick. Ces soldats étoient envoyés en ordon-sance au fort Orange, où ils ne pouvoient manquer de rendre compte du nombre et de l'état des naufragés; nous nous décidâmes à députer deux d'entre nous, vers le commandant du fort, pour lui demander des secours, exhiber nos passeports, et lui cacher qui nous étions.

Barthélemy et la Rue furent choisis, nous leur fîmes boire le reste du rum, ils partirent. Au moment où ils arrivèrent au fort Orange, le commandant disposoit un piquet de 50 hommes pour venir nous enlever. Nos envoyés exposèrent les motifs de notre voyage comme marchands, et tous les détails

détails du naufrage, dans lequel nous avions perdu toutes nos provisions es pos effets: ils ajoutètent, que le mauvais état de notre pireque presque briege, ne nous avoit pas permis de nous remettre en mer après la tempête. Le commandant les acqueillit avec beaucoup d'humanité, et pendant qu'il leus fit donner à manger, il envoya des ouvriers et des nègres pour réparer notre pirogue, nous aider à la remettre à flot, et sâcher de retrouvet nos prétendues marchandises. Nons vîmes arriver de loin cette troupe d'environ vingt personnes, qui ne laissa pas de nous inquiéter jusqu'à ce que deux de ces ouvriers, qui parloient François, nous eussent expliqué les ordres qu'ils avoient reçus; nous les menâmes vers la piroque, ils la tirèrent à terre, et se mirent à la réparer avec le plus grand grand zele, beaucoup d'adresse et d'activité.

A six heures du soir, Barthélemy et la Rue arrivèrent, ils étoient si joyeux et si troublés, qu'ils ne songèrent pas à nous apporter une bouteille d'eau.

Nous ne pouvions comprendre que Barthèlemy eut retrouvé assez de force, pour fournir une course de huit lieues sur des sables brûlans.

Notre pirogue étoit déjà réparée, les flots paroissoient apaisés, nous aurions bien voulu nous embarquer sur le champ, mais il falloit attendre la marée, les ouvriers que nous récompensames de notre mieux, et que nous étions fachés de retenir pendant la nuit, avoient ordre de ne pas nous quitter que nous ne fussions en mer. L'état de Barrick empiroit; cette nuit, que nous devions passer encore au milieu nous devions passer encore au milieu

des insectes, pouvoit être la dernière pour Barrick: qu'on n'oublie point que ce brave homme, dont la force physique égaloit le courage et la vertu, avoit souffert un cruel supplice, pendant les deux jours qu'il avoit passé dans les bois de Sinamary pour aftendre le moment de notre évasion. Nous n'avions plus un'instant à perdre pour sauver hotre sauveur.

Le 11 Juin au point du jour, Baribélems, la Rue, Aubry et Dossonville, s'acheminèrent à pied le long de la plage vers le fort de Monte-Krick, pour y demander asile, pour les pauvres marchands naufragés, et nous faire préparer à manger.

Quelques heures après, à la haute marée, Piehegru, Willot, le Tellier et moi, nous remontames dans la pirogue, que les ouvriers poussèrent vigoureusement

au large en nous disant adieu. Barrick, mourant, reprit le gouvernail, et un peu avant midi, la pirogue entra heureusement dans la petite rivière de Monte-Krick. Nous débarquames. Barriek triomphant regut, par ce succès, le prix le plus doux de son généreux dévouement. Le commandant du poste de Monte - Krick avoit déjà très-bien accueilli nos compagnons, et nous avoit fait donner une case vaste, propre et commode sur le bord du crick; quel moment que celui de notre réunion dans cette case! Nos amis nous avoient préparé deux poules, du riz et du pain - du pain qui, cette fois, fut arrosé de larmes de joie et de reconnoissance: nous vivions, nous avions échappé à nos bourreaux, aux dangers de la mer, à la famine; nous étions libres! \_\_\_\_\_

Après

Après avoir pris un peu de nourris ture, avec beaucoup de précautions, nous amarâmes notre pirogue qui nous sembloit un être animé, et pour laquelle nous avions tous concu une affection reconnoissante: Nous nous rendimes ensuite auprès du capitaine qui commandoit au fort, et que notre arrivée avoit jeté dans un grand embarras: If ne trouvoit aucune viaisemblance dans le rapport que nous lui faisions comme marchands, notre dénuement, nos haillons démentoient cette fable, et pourtant notre langage démentoit notre misère. Il ne revenoit pas de sa surprise en considérant notre pirogue, et l'audace avec laquelle nous nous étions hasardés en pleine mer. Ce capitaine parloit François, nous simes de notre mieux pour le persuader: nous lui montrames nos passe-

P

ports,

norte, et hous observance qu'il avoit, auprès de son misoir, un exemplaise de signalement des déportés que Atomos evoit fait imprimer et tépendu dans les colonies voisines et dans tous les postes de la côte. Ce brave commandant, qui, sans s'inquiéter davantage de la vérité de notre histoire, sous traita bien, par cele seul que nous étions malheureux, nous montre lui-même es signalement sans se douter de sien, comme il nous l'a assuné depuis, et certes il cat été difficile de reconneitre sucun de nous; il nous demands sienes avions touché à Sinsuay, mons répotdimes: que non. "Eh que font," : nous dit-il "ces malhemmux Pichegrunet Bar-" theleng, et leurs compagnens d'infor-"tune?" Nous lui dimes qu'ils avoient été bien malheureux, mais que dens ce moment ils espéraient que leur sont alloit changer. Après

Après avoir pourvu à nos premiers besoins, le commandant du poste nous prévint qu'il alsoit rendre compte de motre arrivée au gouverneur de la colonie; il ne nous cacha pas le motif de la surveillance qui lui étoit particulièrement recommandée à l'égard des Francois. La colonie de Surinam étoit préservée, par la vigilance de son chef, des troubles qui avoient ruine toutes les possessione Françoises. Les nègres esclaves y étoient mieux traités, plus heureux, et par conséquent plus laboricux, que s'ils avoient reçu le funeste présent d'une liberté illusoire. Jeannet, mécontent de quelque refus à des demandes indiscrètes d'argent ou de vivres, avoir dit, qu'il sauroit bien se venger de ces aristocrates, et qu'il revo-Intionnersit Surinam. Ainsi les commandants des forts de la côte avoient ordre Pà d'observer

d'observer de près les François qui aborderoient.

Nous écrivimes au gouverneur, nous lui exposions en peu de mots les atrocités commises envers nous, tant en France qu'à Sinamary, notre évasion, notre naufrage: nous réclamions au nom de l'humanité et de l'honneur, protection et streté.

Il y a 24 lieues de Monte-Krich à Paramaribo, capitale de la colonie de Surinam, où le gouverneur fait sa résidence.

Nous passames la journée du 12 à nous reposer, à soigner ceux d'entre nous que les premiers rafraichissemens rappeloient plus difficilement à la vie, Dossonville chez, qui se développoient les symptômes d'une grave maladie, et le pauvre Barisk qui avoit une fièvre ardente.

Nous

Nous étions tous hideux, brûles par le soleil, et par la réverbération de la mer, enflés et déchirés par les piqures des insectes nos vêtemens n'étoient pas en meilleur état que nos corps : quelques uns n'avoient pas de souliers ; nous rajustâmes de notre mieux nos guenilles, nous rougissions, non pour nous, mais pour notre patrie, de parottre en cet état aux yeux des étrangers.

Le 13 au matin, un colon dont l'habitation n'est pas éloignée de Monte-; Krick, vint nous prier de venir chez lui, et nous fit les offres les plus obligeantes sans soupçonner qui nous étions; il insista pour nous emmener chez lui sur le champ, nous nous disposions à le suivre, lorsque Willot de qui c'étoit le tour de service pour garder notre chère pirogue, aperçut de loin un cavalier, et

P 3

nous appela, Pichegru reconnut les marques distinctives du service de Hollande, et nous assurs que e'étois un officier supérieur, Celui-ci, à la vue de notre case désignée sans doute dans le repport du commandant, pique des. deux, met pied à terre; monte dans la; chambre où nous étions rassemblés, etdemande avec une extrême agitation. "M. Galleis, M. Picerd, etcs-vous ici?" Barthélemy et Pichegru se présentent vêtus d'une mauvaise veste de teile grice, le général Hollandois set un mouvement de surprise et d'indignation, puis il les embrases plusieurs fois et nous pressa tour à tour dans ses bras. ne pouvant pendant quelques instans proférer une scule parole.

" Messieurs, nous dit-il, sprès un "instant de dilatation, vous avez bien "jugé notre gouverneur, il vous assend

" avec

arace impetiones, et tous les habitans a-dec diminum sont également touchés au vois malheurs."

Nome fundions en larmes, en l'excèn der la joie manque d'être funeste à quelcates-une de nous. Brave et sensible blollemais, requis ich l'hommage d'une restennaismes dont la prudence enchaine les expressions.

En quittent Monte-Krick, none nous sépandemen à regret de notre pirogne que mous aviens baptisée sen Salvador; en que nous aviens baptisée sen seule pouvoir en que n'est avec nous. A quelque dintance de la case, nous trauménuis, sur le canal de Mente-Krick, dans gandoles, qui nous attendaient; dans la prémière, en avoit préparé des rafiaichissemens dans la seconde des habits, du linge, des sauliets. Pour concavoir la seconde des habits, du linge, des sauliets. Pour concavoir la seconde des habits, du linge,

il fandrost avoir comme nous enduré tous nus sur une plage vocalsante les ardeurs du soleil, et le froid penétrant de la pluie d'orage et des roites. Ce meme jour, Dimanche 18 Itili Mous fumes coucher à l'habitation d'un amis de Ma le Gouverneur, qui, prepenu par lui de notre arrivée à Monté-Krick; avent exigé que nous prissions glie ches 1413 regrettant d'être retenu à la ville Bat des affaires de commerce, et dé ne pouvoir venir lui-même au devant de nous? mais il avoit donné ordre qu'en nous préparât des logemens et des vivres. Quelle agréable surprise, et quelle impression produisit sur nous cette habitation! Nous sortions des enfers, nous entrions dans un élysée, nous ne pouwions nous lasser d'admirer ces vastes jardias, ces bosquets, une belle maison, une table somptueusement

de superbes appartemens, des fits en-

Après le souper, les nègres et lès nègresses exécutèrent des danses, commerpour nous faire oublier les outrages de simmary.

Le 14 au matin, après avoir goute un repos qui depuis long-temps nous étoit inconau, nous nous rembarquames dans les gondoles et nous descendimes la viviere de Comervine, admirant la richesse des plantations qui bordent ses! rives, la multiplicité et la proprété des canaux, l'élégance des jardins, la magnificenté des bâtimens. Nous entrâmes dans la rivière de Surinam, et nous arrivâmes à midi à une habitation où nous étions attendus, plusieurs des principaux colons s'y étoient réunis; nous les apercevions sur le rivage. A peine étions-nous abordés qu'ils s'élancèrent

corent dans notes betsens, et vinctus cue un embrasser avec une effusion toute frattenelle.

Nous somes traités avec une magnise: ficance qui contractoir honorablement avec nos barbes longues et nos vinégos, culcinés.

vare les 4 houses après une hente des navigation, nous rençontrâmés une helle: gondole, c'était le gouverneur luimême qui venoit à nous rencontrat.
Mous étions impations de (connolive)
notre biunfuitour; il passu dans nous
basque, nous considéra, nous embrasse,
quec une vive émotion, et nous dit :
" suyes les bien venus; sublica, s'il se
" peut, vos malhours, je ferai tout ce qui
" seus en nton pouvoir pour en offique.
" la trace. Mous sommes tous heureux
" de vous recevoir, disposes de le
" colonie

"colonio touto enticre, disposez suriunt

Nous passaines sous le fort Messus qui nous sidu de 30 coups de canon répétés coup pour coup par le son d'Ameterian sur la rive droire: les basteries de Partamentes répondoient. Nous réficies plus qu'à une lieue de la ville, le jour somboit, il était muit close quand mous entrêmes dans le post.

Toute la ville étois illuminée, la guit nison et les milices coloniales étoient cons les armes, nous débarquismes au bruit de la mousqueterie et de l'artillerie de la place et de la florte. Les applaudissemens, les cris d'allégresse retentissoient autour de nous; le peuple se pressoit sur notre passage, vouloit nous voir, nous porter dans ses bras; au milieu de ceux nombreuse escorte, de ce spectacle ravissant d'un peuple heu-

reux et généreux, nous arrivames au palais du gouverneur.

Son épouse nous reçut avec sutant de grâce que de sensibilité; l'impression que firent nos:malheurs sur cette femme intéressante fut si profonde que hous dûmes plusieurs fois éviter às présence parce qu'elle en étoit trop-émue.

leny et son fidèle le Tellien; les principaux habitans se disputèrent le plaisir de nous loger. Tous nous comblèrent de témoignages d'estime et d'affection. Je devrois décrire les repas, les parties de campagne par lesquelles les habitans de Paramaribo, s'empressèrent de nous montrer la joie qu'ils ressentoient de nous voir au milieu d'eux. On connoît la richesse et le luxe des habitans de Surinam, l'état florissant de cette colonie, l'aspect riant de ses cultures,

l'agrément de la navigation intérieure, la pompe des établissemens publics et celle des maisons particulières. peut se représenter aisément des fêtes, mais ce qu'on peut imaginer, ce dont les exemples sont trop rares, c'est cette bienveillante humanité animant tout un peuple, et rendant vivantes, dans toutes les classes d'individus, les vertus du gouvernement. C'étoit ce sentiment. et non point une vaine curiosité, que nous rencontrions dans nos respectables hôtes; bien loin de nous fatiguer de questions sur les maux que nous avions soufferts, on évitoit au contraire de nous en parler; mais l'horrible tableau de Sinamary, la captivité de ceux de nos compagnons qui y étoient encore détenus, peut-être plus dure à cause de notre évasion, enfin la situation du brave capitaine Tilly tombé entre les mains

mains de Jeamer, toutes ces réflexions nous poursuivoient, et si quelquefois elles nous faisoient mieux sentir le prix des bienfaits de la Providence, et la douceur de notre situation présente, souvent aussi de cruels souvenirs troubloient ces riantes images.

Les jours s'écouloient rapidement s' le 18 Juin, un caboteur de Cayenne, le Cap. David, arriva à Paramaribo, chargé des dépêches de Jeantes pour le gouverneur. Il l'instruisoit de notre évasion, et terminoit ainsi sa lettre:

"Si ces messieurs n'ont pas été pris "par les corsaires Anglois, s'ils n'ont "pas péri, ce que je crains, il n'est pas "douteux, qu'ils doivent être réfligiés "dans votre colonie; dans ce dernier "cas, je dois à ma place de les réclamer, "au nom du Directoire, comme pri-"sonniers d'état; si vous parvenez à "les

so des addressaries, je stone pring et andme was requere de les faire aprêtare mais ... je vous supplie de n'imer conversant al'augune violence, et de Jeur accorder -30 Tous les égants dus à leur malhour."; Le gouverneur répondir qu'il n'awoit point au connoissance de l'évasion de MM. Berthelowy, Pichegen, &c. , Mais qu'il étoit arrivé depuis quelques jours à Raramariho, huit marchands et in matelot, qu'il lui envoyoit leur signalement et les passeports qu'ils avoient produit; qu'au reste il pou-» voit être assuré de ses ménagemens e, pour les déportés, s'ils arrivoient chez " lui." Le capitaine David fut bien traité, et il auroit pu expliquer à Jeannes (bien étonné, sons doute, de reconnoître a signature au bas des buit passeports) le véritable sens de la lettre dont il étoit porteur: il repattit pour Carenes. Nous

avions

facheuse nouvelle de l'arrivée de la frégate la Décade, qui mouilla à la rade de Cayenne le 6 Juin, 3 jours après notre départ, et qui avoit à bord 193 déportés; dans ce nombre étoient deux membres du conseil des 500, Gilbert Desmolières et Job Aimé, l'un et l'autre étoient presque mourans.

Nous étions loin de concevoir aucune crainte des réclamations officielles du proconsul de la Guyane, mais comme s'il on ent voulu nous rassurer par de nouvelles preuves de bienveillance, il n'y a sorte de bons traitemens, et même d'amusemens, qui ne nous fussent prodigués.

Cependant nous désirions vivement de passer quelques jours à la campagne. La plupart d'entre nous n'avoient pu reprendre assez de forces pour poul se livier aux plaisirs qui nous Etoient offetts de tous côtés. avions tous besoin d'un profond repos, nous souphrions après le climat d'Europe, et hous effons resolus apres avoir renabli nos malades, et profite pendant quelques jours encore des soins geneteux du bon gouverneur et de ses attile, de nous embarquer sous pavillon neutre, pout passer dans le Nord de l'Europe; Bart belemy étoit si languissant, que nous n'esperions pas qu'il put nous suivre, et le gouverneut jugeant qu'il n'étoit pas en état de soutenir la mer, le pressont d'y tenoncer, et de fester chez lui: Dossonville fuit aux portes du trepas: les remedes, les secours de l'art nous surent prodigues, et quand on countil nos projets, on hit tous les efforts possibles, pour nous en detourner: on vouloit, disoit-on, nous retenir,

nous garder à Surinam, jusqu'à ce que, nous fussions rappelés dans notre pa-, trie.

Nous retournames à la ville le 27, et nous fûmes bien surpris d'y trouver un second envoyé de Cayenne, qui apportoit au gouverneur la réponse de Jeannet à la sienne.

Dans cette seconde lettre, il avouoit que les passeports des prétendus marchands étoient en effet signés de lui, mais il affirmoit que les négocians Gallois, Picard et autres, n'avoient jamais existé dans la colonie de la Guyane, qu'il n'ignoroit point que Barthélemy, Pichegru, et six autres déportés étoient à Paramaribo, qu'il le sommoit de nous faire arrêter et qu'il en rendoit compte à son gouvernement.

D'après cette lettre, nous offrimes au gouverneur de disparoître sur le champ,

champ, ete de nons tenir cachés jusques au moment de notré départ pour St. Thomas, qui étoit déjà arrêté. Mais cet homme loyal auroit considéré cette précatation témme un acte de foiblesse.

Cependant ne voulant pas devenir un sujet de querelle, et peut-être de représailles révolutionnaires de la part de Jeannet, nous primes le 28 au soir la résolution de nous arracher de Surinam. Dessonville étoit mieux et voulut partir avec nous. Barthélemy nous fit promettre de l'attendre à St. Thomas.

Dans la journée du 29; on aclieva nos apprêts; ce fut au nom de la colonie que l'on fit fréter pour nous un petit bâtiment très-commode appartenant à Mr. Sticle; on le pourvut abondamment de vivres et de rafraîchissemens et le pilote qui le commandoit reque

donnerions. Nous filmes nos adieses à Barrick qui fut comblé de présens par le gouverneur et par les habitants de Surmant; nous n'avions à lui officie et nous n'autions pu lui faire accepter que les témoignages de notre reconnoissance: nous lui promimes de la publier, au milieu de nos concitoyens, et si nous le pouvions dans toute l'Europe, j'ai acquitté une foible partie de cette dette. Barrick partit pau de jours après pour Philadelphie.

Le 30 Juin, à quatre heures après midi, Pirbegru, Willot, Larne, Aultry, Dossonville, et moi, nous quittames Paramaribe pour alier concher à l'habitation de motre brave officier, qui se trouve au fond de l'anse, où noure bâtiment descendit aussi pour nous recommes les plus teuchans mieux nous recommes les plus teuchans mieux

des habitans de Paramaribo. Le gouverneur et les principaux officiers se rendirent à ladite habitation: plusieurs habitans s'yréunirent; Barshéleurs, quoique très-malade ce jour-là, s'y fit transporter avec son inséparable le Tellier.

Quand je me rappelle les embrassemens de nos bienfaiteurs, leurs derniers
adieux au bord de la mer, je sens couler
mes larmes, et je n'essaye point d'exprimer ce que je ressentis en ce moment.
Notre patriasche Barthélemy ne pouvoit
ni parler, ni presque se mouvoir, il
nous bénissoit de ses regards, et de ses
mains affoiblies. Ce fut vers les huit
beures du soir que nous nous arrachâmes des bras de tous ces braves gens,
et que nous nous jetâmes dans un
canot, pour aller à notre vaisseau.
Mr. de Badenbourg, ancien officier de
cavalerie au service de Hollande, frère

du gouverneur de Berbiehe, s'embarqua avec nous: il retournoit auprès de son frère, et devoit nous quitter à l'entrée de la rivière de Berbiehe.

On leva l'ancre, nos adieux étoient entendus et répétés par nos amis; le rivage que nous apercevions à peine, retentit encore pendant quelques instans de ces derniers sons — adieu — soyez heureux — adieu, n'oubliez pas Surinane.

La mer étoit très houleuse. Nous courions à l'Ouest en rangeant la côte, lorsque vers minuit, un coup de canon à boulet nous força d'amener. C'étoit un corsaire Anglois qui s'étoit approché de nous, sans que notre pilote s'en fût aperqu : le corsaire trouvant que nous n'amenions pas assez promptement, tira un second coup, et quand il fût à portée, il nous salua d'une décharge à mitraille:

mitraille: il nous hela; nous répondimes que nous venions de Surinam, et
que nous allions à Berbiche en parlementaires: il ne s'en tint pas là et voulut nous visiter. La nuit étoit noire,
les deux: bâtimens s'abordèrent; le
capitaine Anglois examina nos dépêches,
et les passeports qu'on nous avoit fait
délivrer; il avoit compté sur une bonne
capture, il enleva nos fruits, retira son
escorte, et nous laissa continuer notre
route.

Le lendemain, 1er Juillet, à la pointe du jour, nouvelle alerte; un coup de canon nous avertit d'amener; nous voulons l'éviter, un second coup part; et celui-ci fut si bien dirigé que le vent du boulet renversa le pilote qui tenoit le gouvernail. Notre bâtiment, n'étant plus dirigé, fût entraîné par les courans par le travers de la rivière de Corentin, dans

laquelle nous nous trouvions; nous

- Quelles furgat notes supprize nos craintes, quand pous jique entendimes biles en Brançois? In n'apparque que des nègres sur le popt, et je pa doutsi pas que nous ne sussions tombés entre les mains d'un corsaire de Hugues, sustout quand is vis le capitaine mettre son causty la met mandance bat aix nègres : Mr. de Badenhouen qui n'étoit pas plus tranquille que nous, monte sur le popt, et après suoir fixé un instant le canot, s'écrie: " bon jour, capitaine Apderson, je vons recompois, comment yous pottez-vous?" Nous respirances, Cétoit en effet le capitaine Anderson, qui peu de temps auparavant avoit visité, àla hauteur des Caugnies, le bâtiment eur lequel se trouvoit Mr. Badenhourg en venant d'Europe: il fût très-honnête,

et quand il apprit qui nous étions, A nous offijt de nous Monter; il naus assura que la côte étoit infestée des cousaires de Huguet. Le lendermin, 2 Juillet, à la pointe du jour, notre pilote eut conmpignance de la sividra de Berbiche. et s'en approcha pour pouvoir mettie à terre Mr. de Bodenbeurg. Comme nous nous disposions à mettre notre canot:à la mer, un vrisseau, que nous avions observé depuis qualques haures, none țifa phisigure coups de canon. Nons avions juge que e'étoit un vaisseau Augiois; mais sa maneruvic, et son obstipation, à pous faire amener, quoiqu'il nous vit louvoyer à l'entrée de la rivière de Berliche, pous persuada que c'étoit un corraire François; et en effee à peine famos nous sous le canon du fort St. André, qu'il vint mouiller hors de la portée pour bloquer la rivière.

Nous

Nous nous déterminames à relacher mous-mêmes à Berbiebe, colonie Hollan-doise occupée par les Anglois: nous priames Mr. Badenbourg de demander assile pour nous à son frère, jusqu'à ce que nous pussions repartir en sûreté.

Nous remontames la rivière à la faveur de la marée, et peu de temps après que nous fûmes séparés de Mr. de Bahenbourg, deux voitures d'eau sinnent nous prendre à notre bord, et mous fûmes conduits à la maison du gouverneur; nous reçûmes le bon accueil que nous devions attendre du frère de notre loyal compagnon de voyage.

: Nous lui dimes que, poursuivis par de corsaires, nous lui demandions asile et protection: voici littéralement sa réponse.

Ce gouverneur, et tous les habitans de la colonie s'empressèrent de nous accueillir comme nous l'avions été: à Surinam, Mad. de Badenbourg, l'une des plus intéressantes personnes qu'il

fiance aux soins de Mr. de Badenbourg.

anis possible de rencontrer, modèle de grâces et de vertus, au milieu de est nombreuse et charmante famille, nous prodigua ses soins et ses dons, et n'oublis rien de ce qui pouvoit nous rendre agréable le séjour que nous fimes à Berbiebe.

Mr. le Colonel Hislop, commandant des forces militaires de 5a Majesté Brimtanique, dans les colonies de Berbisho et de Démérari, ayant: ésé prévenu de notre arrivée, se rendit à Berbishe. Il nous dit que le Cal Boyard, commandant de toutes les forces de terre aux Isleedu-Vent, veneit de lui expédier l'ordre de nous faire pervenir à la Martinique, et que pour nous garantir des corsaires, l'Amiral Herwey avoit expédié une foégate qui étoit attendue le 14: c'étoit le 9 que nous devions être rendus à Démérari.

Le colonel ajoura aux offres généreuses de la protection du gouvernement Anglois l'expression de sa sensibilité à nos malheurs, et de son zèle à nuos servir.

Nons quirelmes avec beaucoup de regrets Mr. de Badenbourg et sa familles je conserverai toute ma vie l'impressions que je reçus du caractère, des qualités aimables, du genre d'esprit, de l'indépendance des opinions de Mr. de Badenbourg. C'est un sage occupé du bonheur des hommes, employant sa vie à répandre des bienfaits et de bons exemples.

Le Colonel Hislop nous avoir offert de nous faire conduire à Démérari par terre; nous présérantes la voie plus prompte de la mer, et nous nous embarquêmes sur le brieq le Poisson Volane, le 9 Juillet, à onze houres du matin;

le soir du même jour, nous mouillames à l'embouchure de la rivière de Désmérari.

Nous débarquames le lendemain dans cette belle colonie que le gouvernement Anglois s'attache à faire fleurir, et dans laquelle on remarque une plus grande activité que dans toutes celles de cette côte, à cause des fréquentes communications avec les Antilles. Beaujou, chef du gouvernement civil, nous accueillit de la manière la plus affectueuse, et tous les habitans montrèrent à l'envi la part qu'ils prenoient à notre évasion mitaculeuse. Le Colonel Hislop nous requt chez lui, et nous combla de politesses. Ses manières, nobles annoncent une. âme élevée-Depuis long-temps je le connoissois de réputation, je m'étois trouvé à la sanglante affaire de la reprise de Toulon, où

le Colonel Hislop, alors aide-de-camp dirgénéral O'Hara, se distingua par un trait d'humanité. On incendioit les, vaisseaux qu'on n'avoit pu armer; lo feu gagnoit le Thémistocles, dans lequelétoient renfermés 1600 habitans réputés terroristes, Hislop les sauva au péril de sa vie.

Ce fut dans la traversée de Berbiche.

à Démérari que Willot et Aubry se sentirent attaqués de la maladie dangereuse;
qui les sépara de nous; ils tombèrent;
dès le lendemain dans un état de délire;
les médecins nous annoncèrent qu'ils ne pourroient pas s'embarquer avec;
nous, et qu'il y avoit peu d'espoir qu'on pût les sauver; quelques jours après,
Aubry respirant à peine, étoit tenu pour «
mort et Willot étoit agonisant. Quel
affreux spectacle! quel triste départ!
Des huit déportés échappés dans la .

pirogue

pirogue quatre seulement, Pichegru, Dessonville, Lurus et moi, nous nous embarquantes le 17, sur la frégate Au-gaise la Grue, commandée par le Capi-tune Hello.

Le 20, nous passames à la tue de la Triniss et de Tahago.

Le 22, nous doublames l'inte de St. -Vincent.

Le 24, nous étions devait la Martinique, les vents nous empéchèrent d'entrer dans la baie du Fort Royal: nous continuantes notre route pour M. Christophé ou étoit le rendez-vous général du convor des Antilles: nous mouillames le 27.

Depuis plusieurs jours, j'avois été attaqué de la fièvre jaune, et si violemment que je perdis connoissance avant que nous eussions vue de la Martifique. Je ne récouvrait l'usage de ma raison.

que le 22 Août, environ un mois après. Je ne sais rien de ce qui se passa autour de moi pendant cette longue agonie. Je me trouvai dans un autre vaisseau sans pouvoir me souvenir du moment où nous avions été transférés de la frégate la Grue, sur la frégate l'Aimable, commandée par le capitaine Grenville Lobb : Pichegru et Dossonville étoient aussi mal que moi, nous étions tous les trois dans la chambre du capitaine, et nous ne fûmes en état de nous parler pour la première fois, que vers la fin du mois d'Août. Nous devons tous les trois notre existence au courage et aux soins du capitaine Lobb. Jamais on ne fit d'une manière plus simple un si grand sacrifice. Il ne nous quitta pas un seul instant, malgré la contagion de la fièvre jaune, plus redoutée et plus redoutable que la peste; il couchoit dans

la même chambre que nous, veilloit lui-même aux soins pénibles et dégoûtans qu'exigeoit notre situation; lorsqu'après notre long délire, nous aperçumes pour la première fois ce héros de l'humanité, nous ne pouvions ni concevoir ni admirer assez une si haute vertu, jamais nous ne punnes obtenir de lui qu'il s'éloignat de nous, et songeât à sa conversation, après avoir assuré la nôtre.

Depuis le 36me jusqu'au 50me degré, nous eumes une affreuse tempête, pendant laquelle nous vimes périr 4 bâtimens du convoi, et la flûte PBtrusio qui s'engloutit après avoir perdu tous ses mâts.

J'élague les détails de notre fatigante navigation qui dura 64 jours.

Le 20 7 bre, on eut vue de la terre; nous entrâmes dans la Manche, où, contre des vents très-doux, et la mer belle, nous découvrimes les cêtes d'Angle-terre, et bientôt après celles de France : je tressaillis en les voyant, et je fui profondément attristé, mon cœur s'échappoit toujours de ce côté, et je ne pouvois comprendre qu'au-sleià de cet horizon il n'y eut plus pour moi de patrie.

Le 21 7 bre, jour anniversaire de notre départ de Rochefort, nous mouillâmes à la rade de Deal.

Le capitaine Lobb alla prendre les ordres de l'amiral Peyton, on ne nous permit pas de descendre à torre. On rendit compte au gouvernement de notre arrivée.

Le 24, la frégate *l'Aimable*, qui avoit été fort avariée pendant la tempête, et qui ne pouvoit tenir plus long-temps en R 2 rade, fames nos adieux au capitaine Lobb dont l'intérêt et les recommandations nous avoient précédés, et nous suivirent à bord du vaisseau amiral l'Over-Yssel, où nous fûmes transportés; les officiers Anglois redoublèsent envers nous de soins et de prévenances comme pour nous montrer que les nobles procédés du capitaine Lobb n'étoient pas seu-lement un effet de son caractère particulier, mais encore de la générosité qui distingue les officiers de la marine Angloise.

Le 27, le gouvernement ayant donné ordre de nous faire venir à Londres, nous fumes embarqués sur un cutter, dont le commandant nous combla d'attentions. Nous mouillâmes à Sheerness. Ce jour-là même, le général Pichegru, qui étoit très-malade, fût transporté à Londres:

L'iondres: nous allames l'y joindre le Lendemain.

Nous fumes conduits chez Monsieur Wickam, chargé sous Mgr. le Duc de Portland, dans le département de l'intérieur, de toutes les affaires relatives aux étrangers; il nous reçut avec beaucoup de politesse, et nous témoigna la part qu'il prenoit à nos malheurs; il nous assurà que nous trouverions auprès du gouvernement Anglois asile, sûreté, et tous les secours dus par l'humanité aux victimes d'une barbarie sans exemple. Mr. Wickam exprima dans cette première conversation, et répéta dans plusieurs autres ses vœux pour la paix, et pour l'affranchissement de notre patrie. Il me dit en particulier le lendemain, qu'il étoit instruit du désir que j'avois montré, de passer le plutôt qu'il me seroit possible sur le continent,

êt qu'on m'en donneroit les moyens de manière à ce que je ne courusse pas le danger d'être pris.

Le 2 Détebre, 2 jours sprès notre artivée à Londres, nous avions retidezvous chez Mr. Wickam, lorsqu'en y entrant, nous nous nommanus pour hous faire annoncer, un homme, ou plutôt un squelette, que nous avions remarqué dans un coin de la salle, étend les bras vers fious, se lève, et s'écrie; ah! mes amis, vous êtes sauvés, Your nies maux sont finis, tous mes malheurs sont oublies. Il s'avance avec peine; nous l'entourons. Je suis Tilly, dit-il. Tilly, Tilly, notre liberateur! et nous n'avions pu le reconnoître, tant il étoit défiguré; nous restames quelques instans confondus dans les bras les uns des autres, sans pouvoir nous parler; nous arrosions ses mains de nos larmes.

" Hélas,

\*\* Hélas, dit-il, ni moi non plus, si vous ne vous étiez nommés, je n'au\*\* rois pu vous reconnoître." Nous nous pressions réciproquement de questions; il voulut d'abord être instruit de notre sort, et de celui de son brave Barrick; il satisfit ensuite à notre empressement à peu près en ces termes:

"On requt, nous dit-il, à Cayenne, le 5 Juin, la nouvelle de votre évasion, la joie fut universelle, et si vivement manifestée que Jeannet n'osa pas heurter l'opinion publique, et répondit aux habitans qui lui en parlèrente: "Que ne sont-ils tous partis?" On m'avoit laissé libre sur ma parole dans la ville de Cayenne; aucun soupçon ne m'avoit encore atteint.

"Le 6 Juin, la frégate la Décade arriva de France. Elle portoit 193 déportés, Jeannet reçut ses paquets, rien ne R 4 transpira

transpira de leur contenu. On apprit seulement que plusieurs des déportés présens, des écrivains journalistes, et des prêtres étoient à bord; la consternation succéda à la joie qu'avoit causé votre fuite. Vers les 9 heures du soir, Jeannet me fit prier de venir prendre le thé chez lui; il avoit, disoitil, des objets relatifs au commerce à me communiquer. Comme dans l'audience qu'il m'avoit donné à mon arrivée de Sinamary, il m'avoit paru blamer les agressions injustes du Directoire contre les Américains, et qu'il m'avoit assuré que c'étoit à regret qu'il exécutoit -de tels ordres, et plus encore les ordres -barbares relatifs à votre détention; je me rendis cette fois chez lui avec confiance: il redoubla de politesse, et quand nous fûmes tête à tête, il me dit s

" Vous

"Vous savez les nouvelles de France,"

"la tyrannie est à son comble; voilà

"eneore de malheureux déportés que le

"Directoire envoie, à peine 8 des pré
"miers sont-ils échappés que 193 les

"remplacent. Je ne veux pas être plus

"long-temps le geolier, et le bourreau de

"mes concitoyens, pour soutenir l'impus

"nité de ces cinq brigands; je suis décir
"dé à abandonner la colonie. Je vais

"acheter votre brick, et je vous le ren
"drai à Philadelphie si vous voulez vous

"charger de m'y transporter."

"Je remerciai Jeannet de sa confiance; je répondis de mon dévouement, et l'encourageai dans sa bonne disposition.

"Je sais que vous êtes un honnête

"homme, reprit-il, je vous connois; et

"vous avez dû voir par mon silence,

"combien je répugne à faire du mal;

"je sais que c'est vous qui avez facilité

"l'évasion

"l'évasion des dépostés de Singmary, je " ne vous en ai fait aucun reproche, " mais je pense que vous n'auries pas " dû compromettre ainsi votre pilote."

"Je ne balançai point à répondre loyalement à cette dernière ouverture; et non-sculement j'avouai tout ce que nous avions sait à Sinamary, mais je profitai de cette occasion pour présenir Jeannes, qu'outre les paquets que je vous avois remis, il y en avoit d'autres sur mon bâtiment dans un baril de sarine dont j'indiquai le numéro.

"A peine avois-je achevé ces indiscrets et funestes aveux, que Jeannet se leva furieux, renversa la table qui étoit entre nous, appela sa garde, me fit saisir et enchaîner; et jura que dès le lendemain il me feroit fusiller. Je fus conduit dans la prison du fort.

J'avois

· " J'avois fait le sacrifice de ma vie, mais Jeannet n'osa pas consommer son crime: soit que les musmures des habitans l'aient retenut, soit qu'il ait graint de pordre les sommes qu'il a dit-on, placé en Amérique. Je sus jets clans un cachot avec les fers aux pieds et anx mains, et ne reçus pour toute nourriture, que du pain et de l'eau, Dans cette affreuse prison, où j'ai passé les deux mois de Juin et Juillet, on m'ôta jusqu'à la consolation de m'être utilement sacrifié pour votre salut, en sh'assurant que vous aviez été rencontrés et coulés bas par un corsaire da Cayenne: '

"Dans la nuit du 1er Août, on vint en'enlever de ma prison, mais sans me délivrer de mes fers; je fus conduit à bord de la frégate la Décade qui retournoit en France; on me jeta avec mes chaînes

chaines dans la fosse aux lions. Je compris trop bien que Jeannet voulant détourner de lui la colère des Directeuts, ne m'avoit conservé que pour me livrer à cux, et que j'étois destiné à assouvir leur vengeance. Le capitaine de la Décade eut ordre de me traiter comme vous l'aviez été, je n'eus d'autre nourriture que de l'eau. "Une fièvre ardente acheva de me consumer; j'étois prêt d'expirer le 3 7bre.; lorsqu'à la hauteur du Cap Finistère, la frégate la Décade fût rencontrée, attaquée, enlevée par le commodore Pecuel commandant une frégate de même force : ce brave marin me délivra et me sit transporter à Portsmouth; j'obtins la permission de venir à Londres, malgré l'état où vous me voyez, je veux aller voir et consoler ma famille qui me croit perdu " mainmaintenant que je vous ai vu, je n'ai plus une autre pensée."

Le capitaine Tilly avoit déjà fait ses apprêts, et venoit prendre congé de Mr. Wickam; il passa trois jours avec nous, et nous enmes la satisfaction de voir, que la certitude de notre salut, ce prix si doux de ces nobles saérifices, contribuoit au rétablissement de sa santé.

Il est inutile que j'ajoute que le gouvernement Anglois a disputé aux com patriotes de Tilly le plaisir de reconnoître sa belle action, par des témoignages publics d'estime et de considération, et en lui prodiguant les secours qui lui étoient nécessaires.

Pour nous, il n'est point d'égards, de soins délicats dont nous n'ayons été comblés; et il n'est pas possible d'ajouter à ces procédés plus de grâce et de préveprévenance; j'en profitai jusques au moment où ma santé me permit de sou-tenir la mer.

Je me séparai le 19 au soir de mes compagnons d'infortune.

Je m'embarquai à Yarmouth le 21 Octobre et j'arrivai le 29 à Hambourg.

Mon récit est terminé, et par conséquent cet écrit. Je n'ai pas la prétention de donner des leçons de politique. Si j'avois des talens, je les consacrerois au rapprochement des partis également intéressées au rétablissement de l'ordre, de la morale et de la foi publique; je voudrois par cet intérêt, par ce sentiment commun, amortir les haines, et arrêter le cours des dissentions civiles. Les raisons se présentent en foule pour soutenir cette belle cause; que ceux-là la fassent triompher, qui ont plus que moi le droit de se faire écouter. écouter. Je ne suis qu'un soldat, et ne puis offrir à ma patrie que mon bras et mon sang; et l'un et l'autre, tant que je respirerai, seront, je le répète, dévoués à la conquête ou à la conservation de son indépendance et des droits de mes concitoyens.

## FIN.

jenis je kolonija provincije i je izvodenje i je i Jenis je izvodenje i je izvodenje i je izvodenje izvodenje izvodenje izvodenje i je izvodenje izvodenje i je i

The London Marian



